

**OGÓLNE WARUNKI ZAKUPU
USŁUG INWESTYCYJNYCH I ROBÓT BUDOWLANYCH
PRZEZ ORLEN S.A.**

1. DEFINICJE

Następujące terminy pisane w niniejszych Ogólnych Warunkach Zakupu wielką literą będą miały znaczenie przypisane im poniżej. Ilekroć Umowa posługuje się będzie pojęciem zdefiniowanym w Warunkach Umownych, rozumieć się je będzie tak jak zdefiniowano w Warunkach Umownych, chyba że co innego wyraźnie wynikać będzie z Umowy:

- 1.1.1 **ARCHEO** – system informatyczny Techniczne Archiwum Grupy ORLEN służący do rejestracji, opiniowania i archiwizacji dokumentacji technicznej w wersji elektronicznej dostępny pod adresem: <https://archo.orlen.pl>;
- 1.1.2 **Archiwum** – archiwum dokumentacji technicznej i decyzji administracyjnych ORLEN służący do archiwizacji wersji papierowych;
- 1.1.3 **BOŚ /Obszar Dyrektora Wykonawczego ds. Środowiska** – jednostka organizacyjna ORLEN odpowiedzialna za ochronę środowiska;
- 1.1.4 **Dokumenty Zamawiającego** – wszelkie informacje lub dokumenty przekazane Kontrahentowi przez Zamawiającego, określające lub uszczegóławiające zakres Prac lub Prac Projektowych, w szczególności wymagania Zamawiającego, koncepcje programowo-przestrzenne, studia wykonalności, projekty bazowe, projekty budowlane lub projekty wykonawcze;
- 1.1.5 **Dokumentacja** – wszelkie dokumenty sporządzone przez Kontrahenta lub na jego zlecenie na podstawie Umowy i w zakresie określonym w Umowie, w szczególności niezbędne do prowadzenia Prac, obejmujące koncepcje programowo-przestrzenne, studia wykonalności, projekty budowlane, projekty wykonawcze, a także plany, obliczenia konstrukcyjne, projekty, rysunki robocze i warsztatowe, wyniki z przeprowadzonych badań i pomiarów, projekt techniczny powykonawczy;
- 1.1.6 **Dokumentacja Powykonawcza** – dokumentacja powykonawcza w rozumieniu ustawy - Prawo budowlane, a także inne dokumenty wymagane na podstawie Warunków Umownych i Umowy;
- 1.1.7 **Kaucja Zastępcza** – kwota odpowiadająca wysokości Zabezpieczenia, wstrzymana z Wynagrodzenia zgodnie z punktem 11.6;
- 1.1.8 **KIP** – Karta informacyjna przedsięwzięcia w rozumieniu aktualnie obowiązującej ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko. Dokument niezbędny do uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach (DoŚU).
- 1.1.9 **Kontrahent/Wykonawca** - podmiot prowadzący działalność gospodarczą, który zawarł z Zamawiającym Umowę na wykonywanie na rzecz Zamawiającego usług inwestycyjnych lub robót budowlanych;
- 1.1.10 **Odbiór Dokumentacji** – odbiór Dokumentacji na warunkach określonych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Odbiory”;
- 1.1.11 **Odbiór Techniczny Fazy Realizacji** – odbiór techniczny końcowy fazy realizacji całego zakresu rzeczowego Umowy lub jego części na warunkach określonych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Odbiory”;
- 1.1.12 **Odbiór Końcowy Przedmiotu Umowy** – odbiór końcowy całości przedmiotu Umowy na warunkach określonych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Odbiory”;
- 1.1.13 **Personel Kontrahenta** – osoby fizyczne zaangażowane do realizacji Umowy przez Kontrahenta, jego podwykonawców lub poddostawców, w tym osoby fizyczne, które zostały skierowane do pracy przez agencje pośrednictwa pracy, agencje zatrudnienia lub podmioty zapewniające personel na innej podstawie prawnej;
- 1.1.14 **Podwykonawca** – podwykonawca lub dalszy podwykonawca realizujący Roboty na podstawie umowy o podwykonawstwo zawartej z Kontrahentem zgodnie z Umową;
- 1.1.15 **Prace** – Roboty, a także dostawy, usługi lub jakiegokolwiek inne czynności wykonywane na podstawie Umowy i w zakresie określonym w Umowie, z wyłączeniem Prac Projektowych;

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 1.1.16 **Prace Projektowe** – prace i usługi koncepcyjne, przedprojektowe i projektowe, zmierzające do sporządzenia przez Kontrahenta Dokumentacji na podstawie Umowy i w zakresie określonym w Umowie;
- 1.1.17 **Protokół Przekazania Dokumentacji** – dokument wygenerowany z systemu ARCHEO;
- 1.1.18 **Protokół Odbioru Dokumentacji** – podpisany przez Przedstawicieli Stron protokół Odbioru Dokumentacji wygenerowany z systemu ARCHEO;
- 1.1.19 **Protokół Odbioru Końcowego Przedmiotu Umowy** – podpisany przez Przedstawicieli Stron protokół Odbioru Końcowego Przedmiotu Umowy, zgodnie z przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi wzorem;
- 1.1.20 **Protokół Odbioru Technicznego Fazy Realizacji** – podpisany przez Przedstawicieli Stron protokół Odbioru Technicznego Fazy Realizacji, zgodnie z przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi wzorem;
- 1.1.21 **Przedstawiciel Kontrahenta** – osoba uprawniona do reprezentacji Kontrahenta w zakresie wskazanym w Regulaminie pn. „Przedstawiciele Stron – funkcje i zakres umocowania”;
- 1.1.22 **Przedstawiciele Stron** – łącznie Przedstawiciel Zamawiającego i Przedstawiciel Kontrahenta;
- 1.1.23 **Przedstawiciel Zamawiającego** – osoba uprawniona do reprezentacji Zamawiającego w zakresie wskazanym w Regulaminie pn. „Przedstawiciele Stron – funkcje i zakres umocowania”;
- 1.1.24 **Roboty** – budowa, a także prace polegające na przebudowie, rozbudowie, montażu, remoncie lub rozbiorce powierzone Kontrahentowi na podstawie Umowy i w zakresie określonym w Umowie, w Dokumentach Zamawiającego i Dokumentacji (o ile przedmiot Umowy obejmuje jej sporządzenie) oraz wykonywane przez Kontrahenta zgodnie z Umową, Dokumentami Zamawiającego i Dokumentacją (o ile przedmiot Umowy obejmuje jej sporządzenie);
- 1.1.25 **ROŚ** – raport o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko w rozumieniu aktualnie obowiązującej ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko;
- 1.1.26 **Strona** – Zamawiający lub Kontrahent;
- 1.1.27 **Terminal** – terminal paliw należący do ORLEN zlokalizowany poza terenem Zakładu;
- 1.1.28 **Wada** – każda niezgodność Prac lub Prac Projektowych z jakimkolwiek wymaganiem określonym w Umowie lub Warunkach Umownych, w tym z wymaganiami wynikającymi z obowiązujących przepisów prawa;
- 1.1.29 **Wada Limitująca** – Wada uniemożliwiająca lub istotnie utrudniająca pełne korzystanie lub prawidłową eksploatację przedmiotu Umowy lub jego części zgodnie z jego przeznaczeniem;
- 1.1.30 **Wada Nielimitująca** – Wada inna niż Wada Limitująca;
- 1.1.31 **Zabezpieczenie** – zabezpieczenie należytego wykonania Umowy, o którym mowa w punkcie 11;
- 1.1.32 **Zakład** – każdy z następujących zakładów produkcyjnych należących do ORLEN: Zakład Produkcyjny w Płocku (w tym znajdujące się na terenie tego zakładu Terminale kolejowy i samochodowy), Zakład CCGT we Włocławku, Zakład PTA we Włocławku;
- 1.1.33 **Zamawiający/ORLEN** – Orlen S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock, wpisany do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000028860.

2. POSTANOWIENIA WSTĘPNE

- 2.1 Niniejsze ogólne warunki („Ogólne Warunki”) wraz z Regulaminami określają zasady wykonywania przez Kontrahentów usług inwestycyjnych (w szczególności w formule „pod klucz”/ EPC i PC, o generalną realizację inwestycji lub o generalne wykonawstwo) i robót budowlanych na rzecz Zamawiającego.
- 2.2 Zamawiającego i Kontrahenta wiąże w następującej kolejności:
 - 2.2.1 umowa wraz z załącznikami innymi niż wskazane niżej w punkcie 2.2.2 i 2.2.3, zawarta przez Kontrahenta i Zamawiającego („Umowa”);
 - 2.2.2 Ogólne Warunki;
 - 2.2.3 regulaminy i instrukcje Zamawiającego, a także inne dokumenty, stanowiące załącznik do Ogólnych Warunków lub do których odsyła Ogólne Warunki, w szczególności wyciągi z zarządzeń Zamawiającego („Regulaminy”),

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

przy czym dokumenty, o których mowa w punktach 2.2.2 - 2.2.3, zwane są dalej łącznie „**Warunkami Umownymi**”.

- 2.3 W razie rozbieżności między Warunkami Umownymi a Umową wiążąca dla Stron jest treść Umowy.
- 2.4 Dokumenty wskazane w punkcie 2.2 wyczerpują wszystkie ustalenia Stron dotyczące przedmiotu Umowy. Zastrzeżenia Kontrahenta zawarte w jakimkolwiek oświadczeniu skierowanym do Zamawiającego nie są wiążące dla Stron, chyba że co innego wynika wyraźnie z Umowy.
- 2.5 Kontrahent, zawierając Umowę, oświadcza, że czyni to w ramach prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej.
- 2.6 Zamawiającego i Kontrahenta nie wiążą żadne wzorce, ogólne warunki ani regulaminy Kontrahenta, niezależnie od sposobu i dnia ich przekazania Zamawiającemu, chyba że co innego wynika wyraźnie z Umowy.
- 2.7 Umowa może zostać zawarta, zmieniona i rozwiązana tylko w formie pisemnej (rozumianej także jako równoważna formie pisemnej forma elektroniczna) pod rygorem nieważności. Za moment zawarcia Umowy uważa się moment jej podpisania przez obie Strony. W przypadku gdy podpisanie Umowy nie następuje równocześnie w obecności przedstawicieli Stron, każda ze Stron po podpisaniu Umowy jest zobowiązana niezwłocznie poinformować drugą Stronę o fakcie podpisania Umowy oraz przekazać jej podpisany egzemplarz Umowy opatrzony datą złożenia podpisów.

3. OŚWIADCZENIA KONTRAHENTA

Kontrahent oświadcza, że:

- 3.1 dysponuje wiedzą i doświadczeniem niezbędnym do wykonania przedmiotu Umowy oraz innych zobowiązań wynikających z Umowy, a także posiada wystarczającą wiedzę techniczną, zasoby osobowe, niezbędny sprzęt oraz wystarczające środki finansowe, wymagane do należytego wykonania przedmiotu Umowy;
- 3.2 zapoznał się z przedmiotem Umowy, założeniami Zamawiającego, jak i celem, jakiemu przedmiot Umowy będzie służył, lub celami Zamawiającego (o ile cele te zostały zakomunikowane Kontrahentowi);
- 3.3 uwzględnił niezbędny nakład pracy oraz środków potrzebnych do wykonania przedmiotu Umowy, w tym dokonał wizji lokalnej (o ile zakres Umowy tego wymaga);
- 3.4 z dochowaniem najwyższej staranności zapoznał się z wszystkimi Dokumentami Zamawiającego (w szczególności zawartymi w zapytaniu ofertowym, udostępnionymi na etapie wizji lokalnej lub podczas przetargu) i wyjaśnieniami Zamawiającego, uważa je za zrozumiałe i wystarczające dla celów realizacji Umowy oraz nie zgłasza do nich zastrzeżeń;
- 3.5 zapoznał się z historycznymi warunkami pogodowymi na terenie realizacji Prac za okres ostatnich 10 lat;
- 3.6 zapoznał się z uwarunkowaniami lokalizacyjno-terenowymi terenu budowy oraz aktualnym stanem budynków, obiektów lub instalacji, w których mają być prowadzone Prace;
- 3.7 Personel Kontrahenta jest umocowany do uczestnictwa we wszystkich etapach wykonywania Prac, a zakres umocowania Przedstawicieli Kontrahenta określają Regulamin pn. „*Przedstawiciele Stron – funkcje i zakres umocowania*” lub pełnomocnictwa udzielone przez Kontrahenta w formie pisemnej, przy czym na żądanie Zamawiającego Kontrahent przekaze schemat organizacyjny Personelu Kontrahenta dedykowanego do realizacji Umowy.

4. STANDARD STARANNOŚCI

- 4.1 Podczas realizacji Umowy Kontrahent dołoży należytej staranności wymaganej od podmiotów zawodowo zajmujących się działalnością gospodarczą w zakresie Umowy. Jeżeli w Dokumentach Zamawiającego Kontrahent zauważy braki, sprzeczności lub rozbieżności, Kontrahent ma obowiązek niezwłocznie zgłosić je pisemnie Zamawiającemu.
- 4.2 Przedmiot Umowy będzie spełniał wszystkie warunki wymagane prawem oraz właściwymi normami i standardami aktualnymi w miejscu wykonania Umowy, chyba że Umowa wyraźnie wskazuje inne normy i standardy.

5. POZWOLENIA

- 5.1 Kontrahent jest zobowiązany do posiadania lub uzyskiwania wszelkich pozwoleń, zezwoleń i uzgodnień koniecznych do wykonania Prac, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.
- 5.2 Zamawiający udzieli Kontrahentowi odpowiednich pełnomocnictw do działania przed właściwymi organami administracji publicznej w zakresie niezbędnym do realizacji Umowy.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

6. WARUNKI I ZASADY REALIZACJI UMOWY

- 6.1 Kontrahent będzie wykonywać przedmiot Umowy i inne zobowiązania wynikające z Umowy zgodnie z Umową, Warunkami Umownymi, obowiązującymi przepisami prawa, a także z aktualnym stanem wiedzy, zasadami wiedzy technicznej i sztuką projektową oraz budowlaną, w tym polskimi normami oraz standardami technicznymi (w tym standardami branżowymi i standardami do projektowania) obowiązującymi u Zamawiającego.
- 6.2 Strony będą współpracować ze sobą w dobrej wierze w celu wykonania Umowy w terminie i na warunkach określonych w Warunkach Umownych oraz Umowie. Współpraca będzie obejmować w szczególności przekazywanie drugiej Stronie wszelkich informacji, zawiadomień i wątpliwości w odniesieniu do jakiegokolwiek faktu, zdarzenia lub okoliczności, która może mieć jakikolwiek wpływ na wykonanie Umowy.
- 6.3 Strony zamierzają regularnie, zgodnie z ustalonymi terminami, nie rzadziej niż raz w miesiącu oraz każdorazowo na wezwanie Zamawiającego, odbywać spotkania, na których omawiany będzie w szczególności postęp Prac lub Prac Projektowych oraz wszelkie inne zagadnienia związane z realizacją przedmiotu Umowy. Spotkania będą odbywać się w biurze Zamawiającego na terenie budowy, o ile Zamawiający nie ustali inaczej.
- 6.4 Jeżeli realizacja przedmiotu Umowy będzie związana z dostępem Kontrahenta do obiektów chronionych Zamawiającego, Kontrahent zobowiązuje się:
- 6.4.1 przestrzegać Regulaminów przekazanych lub udostępnionych Kontrahentowi, w szczególności w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy, przy czym wymogi bezpieczeństwa i higieny pracy odnoszące się do pracowników Kontrahenta mają zastosowanie również do pozostałych członków Personelu Kontrahenta;
 - 6.4.2 przestrzegać wytycznych Zamawiającego w zakresie ruchu osobowego i materiałowego oraz poruszać się po terenie obiektów chronionych Zamawiającego zgodnie z tymi wytycznymi;
 - 6.4.3 zawrzeć z ORLEN Ochrona sp. z o.o. lub innym podmiotem wskazanym przez Zamawiającego, realizującym w imieniu Zamawiającego wszelkie czynności związane z wydawaniem przepustek i pobieraniem za ich wydanie opłat, odrębną umowę, regulującą zasady i tryb związany z obsługą ruchu osobowego i materiałowego na terenie Zamawiającego.

7. PROJEKTOWANIE, WYKONAWSTWO, MATERIAŁY I URZĄDZENIA

- 7.1 Jeżeli przedmiot Umowy obejmuje wykonywanie Prac Projektowych oraz nadzór autorski, zastosowanie znajdują postanowienia przekazanego lub udostępnionego Kontrahentowi Regulaminu pn. „Projektowanie”, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.
- 7.2 Kontrahent będzie wykonywał Prace zgodnie z przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminem pn. „Wykonawstwo – uwarunkowania realizacji Prac”, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.
- 7.3 Szczegółowy zakres i rodzaj Prac Projektowych i Prac określony jest w Umowie.
- 7.4 Wszystkie materiały i urządzenia zabudowane przez Kontrahenta przy realizacji Prac muszą spełniać wymagania opisane w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Materiały i urządzenia”, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.

8. PODWYKONAWCY, PODDOSTAWCY I PERSONEL KONTRAHENTA

- 8.1 Przy wykonywaniu Umowy Kontrahent może posługiwać się osobami trzecimi (podwykonawcami, poddostawcami) tylko w takim zakresie, w jakim zezwala na to Umowa. Podwykonawcy, poddostawcy, a także Personel Kontrahenta będą posiadali kwalifikacje odpowiednie do właściwego i terminowego wykonania przedmiotu Umowy oraz wymagane uprawnienia wynikające z obowiązujących przepisów prawa.
- 8.2 Kontrahent zapewni, że podwykonawcy, poddostawcy oraz Personel Kontrahenta będą przestrzegali Umowy, Warunków Umownych, przepisów prawa oraz wszelkich innych regulacji obowiązujących na terenie obiektów chronionych Zamawiającego.
- 8.3 Kontrahent zawsze ponosi pełną odpowiedzialność za działania i zaniechania osób trzecich, którymi posługuje się przy realizacji Umowy, a także za działania i zaniechania Personelu Kontrahenta, jak za swoje własne działania i zaniechania (niezależnie od tego, czy ponosi winę w wyborze, ani od tego, czy posługuje się osobami zawodowo trudniącymi się daną działalnością).
- 8.4 Kontrahent zobowiązuje się nie zatrudniać personelu Zamawiającego, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.
- 8.5 Kontrahent jest zobowiązany przestrzegać zasad dotyczących zgłaszania Podwykonawców opisanych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Podwykonawcy”.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

9. WYNAGRODZENIE

- 9.1 Wynagrodzenie należne Kontrahentowi, a określone w Umowie („**Wynagrodzenie**”) jest wiążące dla Stron oraz nie zawiera podatku VAT. Wynagrodzenie zostanie powiększone o należny podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- 9.2 O ile Umowa nie stanowi inaczej, Wynagrodzenie, a także poszczególne jego składniki, mają charakter ryczałtowy i stały. Powyższe nie ogranicza jednak możliwości odpowiedniego obniżenia Wynagrodzenia, jeżeli Kontrahent nie zrealizował w całości swojego świadczenia, co nie wyklucza prawa Zamawiającego do dochodzenia roszczeń odszkodowawczych i kar umownych zastrzeżonych w Umowie lub w Warunkach Umownych.
- 9.3 W przypadku gdy Strony ustalą w Umowie Wynagrodzenie rozliczane powykonawczo, szczegółowe zasady określania kwoty Wynagrodzenia oraz sporządzania kosztorysów określa Umowa lub – w przypadku braku uregulowań w Umowie – wytyczne przekazane lub udostępnione Kontrahentowi jako Regulamin pn. „*Zasady kosztorysowania*”. Kontrahent oświadcza, że w stawkach za poszczególne elementy Prac zawarł wszelkie koszty wymagane postanowieniami Warunków Umownych oraz Umowy. Umowa może określać górny limit wysokości Wynagrodzenia, przy czym w przypadku gdy wartość wskazana w kosztorysie powykonawczym, sporządzonym zgodnie z niniejszym punktem 9.3, przekroczy górny limit wysokości Wynagrodzenia uzgodniony przez Strony, Wynagrodzenie będzie odpowiadało temu górnemu limitowi.
- 9.4 Wynagrodzenie stanowi całość wynagrodzenia należnego Kontrahentowi z tytułu wykonania Umowy i obejmuje koszty wszelkich materiałów, urządzeń, które mają być zastosowane lub wbudowane, towarów, usług i robót budowlanych, a także innych świadczeń, które wynikają z treści Umowy oraz z tytułu przeniesienia na Zamawiającego praw autorskich oraz innych praw własności intelektualnej do Dokumentacji zgodnie z postanowieniami Regulaminu pn. „*Własność intelektualna*”. W szczególności w kwocie Wynagrodzenia mieszczą się wszelkie koszty i wydatki poniesione przez Kontrahenta i osoby działające w imieniu Kontrahenta (w tym poddostawców i podwykonawców) w celu i w związku z realizacją Umowy, w tym opłaty za podróż, nocleg oraz diety czy też inne koszty niezbędne do realizacji Umowy. W razie wątpliwości co do zakresu świadczenia Kontrahenta lub kosztów związanych z jego realizacją domniemywa się, że Wynagrodzenie obejmuje poszczególne dostawy lub usługi oraz koszty z nimi związane.
- 9.5 O ile Umowa nie stanowi inaczej, na potrzeby obliczania wysokości kar umownych, wymaganej wysokości zabezpieczenia należytego wykonania Umowy lub sumy gwarancyjnej ubezpieczenia przyjmuje się, że:
- 9.5.1 w przypadku gdy Umowa określa Wynagrodzenie ryczałtowe, podstawą obliczeń jest takie Wynagrodzenie;
 - 9.5.2 w przypadku gdy Umowa określa górny limit wysokości Wynagrodzenia, podstawą obliczeń jest taki limit;
 - 9.5.3 w pozostałych przypadkach podstawą obliczeń jest szacowana wysokość Wynagrodzenia Kontrahenta wskazana w Umowie.

10. PŁATNOŚĆ WYNAGRODZENIA. PODATKI

- 10.1 O ile Umowa nie zawiera harmonogramu płatności, Wynagrodzenie Kontrahenta płatne będzie na podstawie jednej końcowej faktury wystawionej po zrealizowaniu całości przedmiotu Umowy. Jeżeli Umowa zawiera harmonogram płatności, wówczas Wynagrodzenie Kontrahenta płatne będzie na podstawie faktur częściowych w wysokości i po wykonaniu części Prac lub Prac Projektowych wskazanych w tym harmonogramie. Harmonogram płatności może zawierać postanowienia wskazujące, w jakich granicach może być zmieniony w drodze uzgodnień między Przedstawicielami Stron bez konieczności podpisywania aneksu do Umowy.
- 10.2 Podstawą wystawienia faktury za wykonane Prace lub Prace Projektowe będzie jeden z niżej wymienionych protokołów podpisanych przez Przedstawicieli Stron:
- 10.2.1 Protokół Odbioru Dokumentacji (o ile przedmiot Umowy obejmuje sporządzenie Dokumentacji);
 - 10.2.2 protokół zaawansowania Prac;
 - 10.2.3 protokół odbioru wykonanych elementów Prac;
 - 10.2.4 Protokół Odbioru Technicznego Fazy Realizacji,
 - 10.2.5 Protokół Odbioru Końcowego Przedmiotu Umowy,
przy czym wzory powyższych protokołów zostały lub zostaną przekazane lub udostępnione Kontrahentowi, a także
 - 10.2.6 inne protokoły wskazane w Warunkach Umownych oraz Umowie, w szczególności dotyczące rozruchu, odbioru ruchu regulacyjnego, odbioru ruchu próbnego lub akceptacji osiągnięcia parametrów (AC, PAC), przy czym wzory powyższych dokumentów zostaną uzgodnione z Zamawiającym.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 10.3 Dokonanie przez Zamawiającego płatności na podstawie wystawionej przez Kontrahenta faktury wymaga uprzedniego doręczenia Zamawiającemu przez Kontrahenta następujących dokumentów:
- 10.3.1 odpowiedniego protokołu wskazanego w punkcie 10.2 powyżej wraz z załącznikami:
 - 10.3.1.1 w przypadku faktury końcowej – wykazem wszystkich Podwykonawców uczestniczących w ramach Umowy;
 - 10.3.1.2 w przypadku faktur częściowych – wykazem Podwykonawców uczestniczących w realizacji zakresu objętego danym protokołem wraz z zakresem wykonywanych przez nich Robót albo oświadczeniem Kontrahenta o wykonywaniu Robót siłami własnymi, bez udziału Podwykonawców;
 - 10.3.2 pisemnego oświadczenia wszystkich Podwykonawców o zapłaceniu na ich rzecz wszystkich wymagalnych należności z tytułu Robót im powierzonych w ramach danego etapu fakturuwania, przy czym oświadczenia nie mogą być złożone z datą wcześniejszą niż protokół stanowiący załącznik do faktury; wzór oświadczenia Podwykonawcy zostanie przekazany lub udostępniony Kontrahentowi;
 - 10.3.3 w przypadku faktury końcowej – pisemnego oświadczenia wszystkich Podwykonawców o zapłaceniu na ich rzecz wszystkich należności z tytułu Robót powierzonych im w ramach Umowy; wzór oświadczenia Podwykonawcy zostanie przekazany lub udostępniony Kontrahentowi;
 - 10.3.4 kopii/skanu aktualnej polisy ubezpieczenia, spełniającej warunki opisane w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Ubezpieczenie”;
 - 10.3.5 w przypadku rozliczenia powykonawczego – kopii pierwszej strony zweryfikowanego i zaakceptowanego przez Przedstawicieli Zamawiającego kosztorysu powykonawczego.
- 10.4 O ile Umowa wyraźnie nie wskazuje inaczej, zapłata Wynagrodzenia następuje w terminie 45 dni od doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury wraz z kompletem dokumentów wskazanych w punkcie 10.3 powyżej lub Umowie.
- 10.5 W przypadku dostarczenia faktury bez wymaganych dokumentów Zamawiającemu przysługuje prawo do wstrzymania płatności faktury, a termin płatności będzie liczony od daty uzupełnienia dokumentów przez Kontrahenta.
- 10.6 W przypadku gdy Zamawiający dokona zapłaty na rzecz Podwykonawcy całości lub części jego wynagrodzenia, Zamawiający będzie uprawniony do żądania zwrotu od Kontrahenta całości kwoty zapłaconej na rzecz tego Podwykonawcy oraz do dokonania potrącenia tej kwoty z Wynagrodzenia lub innych wierzytelności przysługujących Kontrahentowi.
- 10.7 Brak płatności lub rozbieżność stanowisk Stron co do wysokości Wynagrodzenia nie dają Kontrahentowi prawa do wstrzymania się z realizacją Umowy
- 10.8 Pozostałe warunki płatności oraz postanowienia dotyczące podatków zostały uregulowane w Regulaminie pn. „Sposób płatności i podatki”.

11. ZABEZPIECZENIA

- 11.1 Postanowienia niniejszego punktu 11 stosuje się, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.
- 11.2 Niezwłocznie po zawarciu Umowy, jednak nie później niż w terminie 45 dni od dnia jej zawarcia, Kontrahent dostarczy Zamawiającemu Zabezpieczenie w postaci bezwarunkowej, nieodwołalnej i płatnej na pierwsze żądanie Zamawiającego gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej (lub w innej postaci zaakceptowanej przez Zamawiającego) na kwotę stanowiącą 5% Wynagrodzenia jako zabezpieczenie należytej realizacji i starannego wykonania Umowy oraz usunięcia wad i usterek w okresie gwarancyjnym. Dopuszcza się możliwość równoległego złożenia przez Kontrahenta więcej niż jednej gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej opiewających łącznie na kwotę stanowiącą 5% Wynagrodzenia, z których każda spełniać będzie warunki wskazane w zdaniu poprzedzającym.
- 11.3 Kontrahent wniesie Zabezpieczenie i będzie utrzymywać Zabezpieczenie przez cały okres obowiązywania Umowy do upływu 30 dni od terminu końcowego gwarancji jakości, której termin obowiązywania wygasa jako ostatni, chyba że Umowa stanowi inaczej.
- 11.4 Zamawiający dopuszcza wniesienie przez Kontrahenta więcej niż jednej gwarancji w okresie obowiązywania Umowy w następujący sposób:
- 11.4.1 Zabezpieczenie na okres realizacji Prac Projektowych i Prac z terminem ważności do upływu 30 dni od wskazanego w Umowie terminu Odbioru Technicznego Fazy Realizacji, oraz
 - 11.4.2 Zabezpieczenie na okres gwarancji jakości z terminem ważności do upływu 30 dni od terminu końcowego gwarancji jakości, której termin obowiązywania wygasa jako ostatni, przy czym Kontrahent przedłoży to Zabezpieczenie 60 dni przed terminem końcowym obowiązywania Zabezpieczenia o którym mowa w punkt 11.4.1.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 11.5 Kontrahent uzgodni z Zamawiającym w formie pisemnej lub dokumentowej wystawcę Zabezpieczenia oraz treść Zabezpieczenia przed jego wystawieniem. Uzgodniony dokument Zabezpieczenia zostanie złożony przez Kontrahenta w oryginale wraz z pełnomocnictwami osób podpisujących dokument gwarancji (pełnomocnictwo nie jest wymagane w przypadku, gdy ich umocowanie wynika z KRS).
- 11.6 W przypadku gdy Kontrahent nie złoży Zabezpieczenia zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu 11, Zamawiający jest uprawniony do zatrzymania z Wynagrodzenia Kaucji Zastępczej w kwocie równej niezłożonemu Zabezpieczeniu. W wypadku złożenia przez Kontrahenta Zabezpieczenia zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu 11 lub upływu okresu gwarancji jakości, Zamawiający dokona zwrotu Kaucji Zastępczej w ciągu 30 dni od daty otrzymania od Kontrahenta pisemnego wezwania do zwrotu. Od zatrzymanych przez Zamawiającego kwot Kontrahentowi nie przysługują odsetki.
- 11.7 W przypadku gdy termin końcowy Prac Projektowych, Prac lub gwarancji jakości udzielonej przez Kontrahenta ulegnie zmianie, Kontrahent jest zobowiązany – bez względu na przyczyny zmiany tego terminu – do udzielenia i przedłożenia Zamawiającemu nowego Zabezpieczenia zgodnego z punktem 11.2, nie później niż 60 dni przed terminem końcowym obowiązywania poprzedniego Zabezpieczenia, przy czym termin obowiązywania nowego Zabezpieczenia będzie w takim przypadku kończyć się 30 dni po tym, jak upłynie zmieniony termin końcowy gwarancji jakości. Postanowienie niniejszego punktu stosuje się odpowiednio w przypadku opóźnień w realizacji Prac Projektowych lub Prac z jakichkolwiek przyczyn, skutkujących niedotrzymaniem terminu końcowego ich realizacji wskazanego w Umowie, także wówczas gdy Strony nie dokonały zmiany terminu końcowego w trybie, o którym mowa w punkcie 12.7 poniżej.
- 11.8 W przypadku nieprzedłużenia Zabezpieczenia lub niezłożenia nowego Zabezpieczenia zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu 11, Zamawiający będzie uprawniony do zatrzymania odpowiedniej kwoty zgodnie z punktem 11.6 lub – w następnej kolejności – skorzystania z dotychczasowego Zabezpieczenia i zatrzymania uzyskanych w ten sposób kwot.
- 11.9 W przypadku zwiększenia Wynagrodzenia o kwotę nieprzekraczającą 15% Wynagrodzenia i zarazem nie większą niż 1.000.000 PLN lub w przypadku zmniejszenia Wynagrodzenia nie jest wymagana aktualizacja wysokości Zabezpieczenia.

12. TERMINY

- 12.1 Kontrahent zobowiązany jest dotrzymać wskazanego w Umowie końcowego terminu jej realizacji i innych terminów wskazanych w Umowie.
- 12.2 Kontrahent niezwłocznie zawiadomi Zamawiającego o ryzyku niedotrzymania terminów realizacji Umowy i podjąć wszelkie konieczne działania, jakie będą potrzebne dla uniknięcia lub nadrobienia ewentualnych opóźnień. Na żądanie Zamawiającego Kontrahent niezwłocznie przedstawi (a po akceptacji Zamawiającego – zrealizuje) szczegółowy plan działań naprawczych, pokazujący działania i środki, jakie zostaną podjęte dla uniknięcia i nadrobienia opóźnień, ze szczególnym uwzględnieniem zwiększenia potencjału wykonawczego, prowadzenia Prac w wydłużonym dniu roboczym, w trybie pracy zmianowej lub w dni ustawowo wolne od pracy. Wszelkie takie działania będą realizowane na koszt Kontrahenta, chyba że przyczyna opóźnień leży po stronie Zamawiającego.
- 12.3 Wykonanie przez Kontrahenta zobowiązań, o których mowa w punkcie 12.2, nie zwalnia Kontrahenta z innych zobowiązań określonych w Umowie i nie narusza praw przysługujących Zamawiającemu.
- 12.4 O ile Umowa nie stanowi inaczej, terminy realizacji Umowy nie są terminami zastrzeżonymi na korzyść Kontrahenta. Zamawiający może odmówić dokonania odbioru przed uzgodnionym z nim terminem.
- 12.5 Zmiana terminów określonych w Umowie może nastąpić w przypadku zaistnienia okoliczności wskazanych poniżej lub wprost w Umowie:
- 12.5.1 zmiany zakresu rzeczowego Prac lub Prac Projektowych w trakcie obowiązywania Umowy, o ile taka zmiana ma wpływ na możliwość dotrzymania terminów określonych w Umowie;
 - 12.5.2 opóźnienia Zamawiającego w realizacji jego istotnych obowiązków określonych w Umowie, które uniemożliwiło lub istotnie utrudniło Kontrahentowi rozpoczęcie lub wykonywanie Prac lub Prac Projektowych;
 - 12.5.3 wystąpienia okoliczności stanowiących Siłę Wyższą w zakresie, w jakim będą one przyczyną opóźnienia Prac lub Prac Projektowych;
 - 12.5.4 niewynikającej z przyczyn leżących po stronie Kontrahenta przewlekłości postępowania przed właściwym organem administracji publicznej wszczętego w związku z uzyskaniem pozwoleń, o których mowa w punkcie 5;
 - 12.5.5 innych okoliczności mających wpływ na możliwość dotrzymania terminów realizacji Umowy, za które Kontrahent nie ponosi odpowiedzialności.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 12.6 W przypadkach wskazanych w punkcie 12.5, Strony ustalą zakres niezbędnych zmian do Umowy (w szczególności zmienione warunki Umowy w zakresie terminów realizacji Prac lub Prac Projektowych) w drodze negocjacji prowadzonych w dobrej wierze oraz z uwzględnieniem uzasadnionych interesów obu Stron.
- 12.7 Zmiana terminu końcowego lub terminów pośrednich, dla których Umowa zastrzega kary umowne, wymaga zmiany Umowy w postaci aneksu w formie pisemnej, chyba że Umowa lub Regulamin pn. „*Zmiana zakresu przedmiotu Umowy*” wyraźnie stanowi inaczej.
- 12.8 Zmiana innych niż określonych w punkcie 12.7 terminów oraz związana z tym zmiana w harmonogramie realizacji lub harmonogramie płatności nie stanowią zmiany Umowy i nie wymagają aneksu do Umowy. Zmiana, o której mowa w zdaniu poprzedzającym, następuje na podstawie odpowiedniego protokołu, odpowiedniego harmonogramu lub innego dokumentu podpisanego przez Przedstawicieli Stron wskazującego nowy termin, liczbę dni, o które przesunięto dany termin, lub aktualizacje harmonogramu płatności wynikające ze zmian terminów.
- 12.9 Postanowienia punktów 12.5 – 12.8 nie uprawniają Kontrahenta do wstrzymania Prac bądź Prac Projektowych.

13. ZMIANY ZAKRESU PRZEDMIOTU UMOWY

Zmiana zakresu przedmiotu Umowy jest dopuszczalna na zasadach określonych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „*Zmiana zakresu przedmiotu Umowy*”, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.

14. ODBIORY, PRZEJŚCIE WŁASNOŚCI

- 14.1 Do odbiorów przedmiotu Umowy zastosowanie znajdują postanowienia przekazanego lub udostępnionego Kontrahentowi Regulaminu pn. „*Odbiory*”, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.
- 14.2 Do usuwania wad przedmiotu Umowy stwierdzonych podczas odbiorów stosować się będzie zasady udzielanej przez Kontrahenta gwarancji i rękojmi, przy czym nie będzie wymagane odrębne ich zgłoszenie przez Zamawiającego. Dokonanie jakiegokolwiek odbioru nie ogranicza odpowiedzialności Kontrahenta za wady lub niekompletność przedmiotu Umowy.
- 14.3 Własność poszczególnych elementów (materiałów, urządzeń, itp.) składających na przedmiot Umowy przechodzi na Zamawiającego z momentem ich odbioru.

15. GWARANCJA

- 15.1 Kontrahent udziela Zamawiającemu gwarancji jakości na przedmiot Umowy na warunkach wskazanych w Ogólnych Warunkach oraz Umowie. Kontrahent zapewnia i gwarantuje, że przedmiot Umowy zostanie wykonany właściwie i zgodnie z jej treścią i Warunkami Umownymi.
- 15.2 Odpowiedzialność Kontrahenta za wady fizyczne oraz prawne Dokumentacji, Dokumentacji Powykonawczej i Prac opiera się na przepisach Kodeksu cywilnego regulujących reżim odpowiedzialności z tytułu gwarancji jakości za wady zmniejszające wartość użytkową, techniczną i estetyczną Dokumentacji, Dokumentacji Powykonawczej i wykonanych Prac, przy uwzględnieniu modyfikacji wprowadzonych w tym zakresie mocą postanowień Ogólnych Warunków lub Umowy.
- 15.3 Niniejsze Ogólne Warunki uznaje się za dokument gwarancyjny, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.
- 15.4 Kontrahent udziela:
- 15.4.1 z zastrzeżeniem punktu 15.4.2, gwarancji jakości Dokumentacji, Dokumentacji Powykonawczej i Prac (w tym gwarancji mechanicznych i funkcjonalnych) na okres 36 miesięcy od daty podpisania przez Przedstawicieli Stron Protokołu Odbioru Technicznego Fazy Realizacji;
- 15.4.2 gwarancji jakości urządzeń na okres zgodny z gwarancją udzielaną przez producenta, jednak nie krótszy niż 24 miesiące od daty podpisania przez Przedstawicieli Stron Protokołu Odbioru Technicznego Fazy Realizacji,
- chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.
- 15.5 W przypadku zaistnienia w okresie gwarancyjnym wady Dokumentacji, Dokumentacji Powykonawczej lub wykonanych Prac, Kontrahent, na swój koszt i ryzyko, jest zobowiązany do przystąpienia do jej usuwania w terminie 2 dni roboczych od daty zgłoszenia. Strony – mając na uwadze rodzaj stwierdzonych wad – uzgodnią wspólnie jak najkrótszy obiektywnie uzasadniony i możliwy do dotrzymania termin, w którym Kontrahent usunie wady. W przypadku niedojścia przez Strony do porozumienia co do terminu usunięcia wad Zamawiający jednostronnie wyznaczy termin z uwzględnieniem czynników, o których mowa w zdaniu poprzedzającym. Kontrahent ponosi wszelkie koszty demontażu wadliwych elementów i ponownego montażu elementów naprawionych lub wymienionych na nowe, a także koszty podróży i zakwaterowania Personelu Kontrahenta.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 15.6 Po usunięciu wad Kontrahent jest zobowiązany niezwłocznie zawiadomić o tym Zamawiającego oraz przedstawić Dokumentację, Dokumentację Powykonawczą lub Prace do ponownego odbioru. W przypadku wykonania przez Kontrahenta obowiązków z tytułu udzielonej gwarancji polegających na dokonaniu istotnych napraw lub wymianie wadliwych urządzeń, części lub materiałów, które zostały wykonane lub dostarczone w ramach przedmiotu Umowy, termin gwarancji dla naprawionych lub wymienionych urządzeń/części/materiałów biegnie na nowo od dnia, w którym Zamawiający dokonał odbioru Prac obejmujących dokonane przez Kontrahenta naprawy lub odbioru wymienionych urządzeń, części lub materiałów. W pozostałych przypadkach, w razie wykonania przez Kontrahenta obowiązków z tytułu udzielonej gwarancji, bieg terminu gwarancji ulega przedłużeniu o okres liczony od dnia zgłoszenia wady przez Zamawiającego do dnia, w którym Zamawiający dokonał odbioru prac obejmujących usunięcie przez Kontrahenta wad.
- 15.7 Niezgłoszenie roszczeń z tytułu wad w Dokumentacji, Dokumentacji Powykonawczej lub wykonanych Pracach w odpowiednim protokole odbioru nie będzie uniemożliwiało ich późniejszego zgłoszenia, jeżeli wady te ujawniły się dopiero po przeprowadzeniu odbioru lub zostały zatajone przez Kontrahenta.
- 15.8 W przypadku gdy Kontrahent nie wykona swoich zobowiązań wynikających z gwarancji jakości w terminie, Zamawiający, po uprzednim wezwaniu Kontrahenta na piśmie z wyznaczeniem co najmniej 3-dniowego terminu na wykonanie zobowiązania, ma prawo usunąć wady we własnym zakresie lub zlecić ich usunięcie osobie trzeciej na ryzyko i koszt Kontrahenta bez konieczności uzyskiwania sądowego upoważnienia. Kontrahent zwróci Zamawiającemu koszty, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, w terminie 14 dni od doręczenia wezwania. Skorzystanie z uprawnienia, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, nie wyłącza dalszych uprawnień gwarancyjnych Zamawiającego.
- 15.9 Niezależnie od wykonywania uprawnień z tytułu gwarancji Zamawiający może żądać naprawienia na zasadach ogólnych szkody z powodu zaistnienia wady.

16. OCHRONA ŚRODOWISKA

Kontrahent zobowiązany jest przestrzegać zasad dotyczących ochrony środowiska opisanych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Ochrona środowiska”.

17. BEZPIECZEŃSTWO I HIGIENA PRACY

- 17.1 Kontrahenta zobowiązuje się do wykonywania przedmiotu Umowy zgodnie z przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminem pn. „Wymagania Ogólne Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w ORLEN S.A.” oraz zgodnie z pozostałymi dokumentami zamieszczonymi na stronie internetowej ORLEN S.A. pod:

<https://www.orlden.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/bezpieczenstwo-w-orldenie/wykonawcy-zewnetrzni/wymagania-bezpieczenstwa>

według ich aktualnego brzmienia w każdym czasie obowiązywania Umowy, a także z bieżącymi informacjami dotyczącymi obszaru bezpieczeństwa pracy wykonawców ORLEN S.A. znajdującymi się na stronie intranetowej:

<https://www.orlden.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/bezpieczenstwo-w-orldenie/wykonawcy-zewnetrzni/aktualnosci>

<https://www.orlden.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/bezpieczenstwo-w-orldenie/wykonawcy-zewnetrzni/szkolenia>

- 17.2 Nieprzestrzeganie przez Kontrahenta lub któregośkolwiek z pracowników Kontrahenta wymogów określonych w Regulaminie pn. „Wymagania Ogólne Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w ORLEN S.A.” będzie stanowiło poważne naruszenie warunków Umowy.
- 17.3 W razie stwierdzenia przez nadzór Zamawiającego niewywiązywania się Kontrahenta podczas realizacji przedmiotu Umowy z postanowień zawartych w niniejszym punkcie 17, a także rażącego naruszenia przez Kontrahenta lub osoby pracujące w jego imieniu przepisów ogólnie obowiązujących oraz regulacji wewnętrznych bezpieczeństwa i higieny pracy, ochrony przeciwpożarowej lub bezpieczeństwa procesowego, Zamawiający podejmie stosowne działania określone w Załączniku nr 6 („Taryfikator kar”) do Regulaminu pn. „Wymagania Ogólne Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w ORLEN S.A.”.

18. BEZPIECZEŃSTWO TELEINFORMATYCZNE

Kontrahent zobowiązuje się do wykonania przedmiotu Umowy, przestrzegając zasad bezpieczeństwa teleinformatycznego określonych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Bezpieczeństwo teleinformatyczne”.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

19. ODPOWIEDZIALNOŚĆ. KARY UMOWNE

- 19.1 Kontrahent ponosi odpowiedzialność za szkodę z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy na zasadach ogólnych przy uwzględnieniu modyfikacji wprowadzonych w tym zakresie mocą postanowień Ogólnych Warunków lub Umowy.
- 19.2 Jeżeli po stronie Kontrahenta występuje dwa lub więcej podmiotów, to ich odpowiedzialność wobec Zamawiającego jest solidarna. W takim przypadku podmioty te wyznaczają spośród siebie podmiot uprawniony do reprezentowania pozostałych w zakresie niezbędnym do realizacji Umowy.
- 19.3 Kontrahent jest zobowiązany do weryfikacji przydatności, prawidłowości i kompletności przekazanych przez Zamawiającego urządzeń, surowców, materiałów, Dokumentów Zamawiającego i informacji oraz poinformowania Zamawiającego o wykrytych brakach lub nieprawidłowościach.
- 19.4 O ile inaczej nie zostanie uzgodnione w Umowie, Kontrahent zapłaci Zamawiającemu następujące kary umowne z tytułu:
- 19.4.1 niedotrzymania terminu zakończenia realizacji Przedmiotu Umowy potwierdzonego przeprowadzeniem Odbioru Końcowego Przedmiotu Umowy – 0,2% Wynagrodzenia za każdy dzień zwłoki, z tym zastrzeżeniem, że łączna maksymalna suma kar umownych z tytułu niedotrzymania terminów ujętych w niniejszym punkcie 19.4.1 oraz w punktach 19.4.2 i 19.4.3 nie może przekroczyć 10% Wynagrodzenia;
 - 19.4.2 niedotrzymania terminu zakończenia Prac i Prac Projektowych wchodzących w zakres Odbioru Technicznego Fazy Realizacji – 0,2% Wynagrodzenia za każdy dzień zwłoki, z tym zastrzeżeniem, że łączna maksymalna suma kar umownych z tytułu niedotrzymania terminów ujętych w niniejszym punkcie 19.4.2 oraz w punktach 19.4.1 i 19.4.3 nie może przekroczyć 10% Wynagrodzenia;
 - 19.4.3 niedotrzymania terminów pośrednich, dla których Umowa przewiduje kary umowne – 0,1% Wynagrodzenia za każdy dzień zwłoki, przy czym nie nalicza się kar umownych z tego tytułu w przypadku dotrzymania przez Kontrahenta terminu zakończenia Prac i Prac Projektowych wchodzących w zakres Odbioru Technicznego Fazy Realizacji, z tym zastrzeżeniem, że łączna maksymalna suma kar umownych z tytułu niedotrzymania terminów ujętych w punktach 19.4.1 i 19.4.2 oraz w niniejszym punkcie 19.4.3 nie może przekroczyć 10% Wynagrodzenia;
 - 19.4.4 niedotrzymania terminu usunięcia wad przedmiotu Umowy stwierdzonych przy odbiorze lub w okresie gwarancji – 0,2% Wynagrodzenia za każdy dzień zwłoki, ale nie więcej niż 5% Wynagrodzenia;
 - 19.4.5 odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy z przyczyn leżących po stronie Kontrahenta – 15% Wynagrodzenia;
 - 19.4.6 powierzenia przez Kontrahenta wykonania Robót Podwykonawcom z naruszeniem postanowień Regulaminu pn. „Podwykonawcy” – w wysokości 100.000 PLN za każdy przypadek naruszenia;
 - 19.4.7 naruszenia zasad ochrony informacji określonych w Regulaminie pn. „Ochrona informacji” – 10% Wynagrodzenia za każdy przypadek, jednak nie mniej niż 100.000 PLN za każdy przypadek;
 - 19.4.8 naruszenia zasad bezpieczeństwa teleinformatycznego w tym w szczególności określonych w Regulaminie pn. „Bezpieczeństwo teleinformatyczne” – 100.000 PLN za każdy przypadek;
 - 19.4.9 naruszenia zasad komunikacji zewnętrznej określonych w punktach 2-3 Regulaminu pn. „Komunikacja zewnętrzna. Ochrona oznaczeń należących do Orlen S.A.” – 100.000 PLN za każdy przypadek;
 - 19.4.10 nieprzestrzegania postanowień Regulaminów udostępnionych Kontrahentowi, w szczególności dotyczących zasad bezpieczeństwa i higieny pracy – w wysokości przewidzianej dla danego typu naruszenia w danym Regulaminie;
 - 19.4.11 inne kary, o ile zostaną zastrzeżone w Umowie.
- 19.5 Zapłata kar umownych naliczonych przez Zamawiającego nastąpi na podstawie wystawionej przez Zamawiającego noty obciążeniowej (księgowej) w terminie 21 dni od dnia wystawienia noty.
- 19.6 Zapłata kar umownych nie zwalnia Kontrahenta z wykonania jego zobowiązań do wykonania Umowy w terminach wynikających z Umowy ani z jakichkolwiek innych jego obowiązków, zobowiązań lub odpowiedzialności, jakie może mieć według Umowy, ani nie wyłącza innych uprawnień Zamawiającego, w szczególności z tytułu gwarancji jakości i rękojmi.
- 19.7 Zamawiający zastrzega sobie możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych w przypadku gdy wysokość szkody będzie przewyższała wysokość kar umownych zastrzeżonych w Umowie lub Warunkach Umownych.

20. ODSZKODOWANIE OD UMOWY

- 20.1 Niezależnie od uprawnień wynikających z przepisów prawa, Zamawiający może odstąpić od Umowy w całości lub części, z przyczyn leżących po stronie Kontrahenta, jeżeli:

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 20.1.1 Kontrahent wykonuje Prace Projektowe lub Prace w sposób wadliwy lub niezgodnie z Umową i nie zmieni sposobu ich wykonywania w dodatkowym odpowiednim terminie wyznaczonym mu w tym celu przez Zamawiającego;
- 20.1.2 Kontrahent bez uzasadnionych przyczyn nie rozpoczął Prac Projektowych lub Prac i nie podjął ich w dodatkowym odpowiednim terminie wyznaczonym mu w tym celu przez Zamawiającego;
- 20.1.3 Kontrahent przerwał realizację Prac Projektowych lub Prac i nie realizuje ich bez uzasadnionych przyczyn przez okres kolejnych 5 dni roboczych lub opóźnia się tak dalece z ich realizacją, że wątpliwym będzie ich terminowe zakończenie, w tym w szczególności w przypadku niedotrzymania terminów pośrednich, dla których Umowa przewiduje kary umowne – po uprzednim pisemnym wezwaniu Kontrahenta i wyznaczeniu mu dodatkowego 5-dniowego terminu na podjęcie skutecznych działań w zakresie nadgonienia opóźnienia;
- 20.1.4 Kontrahent nie przystąpi do przedstawienia i uzgodnienia z Zamawiającym planu działań naprawczych, o którym mowa w punkcie 12.2, w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego lub nie będzie go realizował;
- 20.1.5 Kontrahent pozostaje w zwłoce z dotrzymaniem końcowego terminu realizacji Umowy przez co najmniej 60 dni;
- 20.1.6 Kontrahent naruszy zobowiązania wynikające z Klauzuli sankcyjnej stanowiącej Regulamin pn. „Klauzula sankcyjna”;
- 20.1.7 sytuacja Kontrahenta pogarsza się w stopniu uniemożliwiającym terminowe lub należyte wykonanie Umowy;
- 20.1.8 majątek Kontrahenta potrzebny do wykonania Umowy (przez co należy rozumieć także środki pieniężne pozostające do dyspozycji Kontrahenta) zostanie zajęty w postępowaniu egzekucyjnym lub zabezpieczającym;
- 20.1.9 majątek Kontrahenta zostanie zabezpieczony w postępowaniu sądowym, administracyjnym lub podatkowym w inny sposób, który uniemożliwia lub znacząco utrudnia wykonanie Umowy,
- 20.1.10 Kontrahent nie przedłoży Zamawiającemu lub nie będzie utrzymywał Zabezpieczenia wymaganego zgodnie z Warunkami Umownymi lub Umową,
- składając oświadczenie w formie pisemnej (rozumianej także jako równoważna formie pisemnej forma elektroniczna) najpóźniej w terminie 90 dni od przewidzianego w Umowie terminu końcowego na realizację Umowy.
- 20.2 W terminie wskazanym w punkcie 20.1 powyżej Zamawiający, składając oświadczenie w formie pisemnej (rozumianej także jako równoważna formie pisemnej forma elektroniczna), może także odstąpić od Umowy w całości lub w części bez podania przyczyny.
- 20.3 Odstąpienie, o którym mowa w punktach 20.1 i 20.2 następuje ze skutkiem na przyszłość tj. ze skutkiem od dnia doręczenia drugiej stronie oświadczenia o odstąpieniu, chyba że Zamawiający wskaże inną datę w treści oświadczenia o odstąpieniu. Zamawiający zachowa w pełni wszystkie uprawnienia nabyte przed dniem odstąpienia do całości lub części przedmiotu Umowy wykonanego przez Kontrahenta, w szczególności w zakresie uprawnień z gwarancji jakości, rękojmi, zabezpieczenia należytego wykonania Umowy i kar umownych oraz przy zachowaniu przez Kontrahenta wszystkich uprawnień nabytych przed dniem odstąpienia, w szczególności w zakresie przysługującego mu Wynagrodzenia.
- 20.4 W razie odstąpienia od Umowy, niezależnie od podstawy prawnej, Strony obciążają następujące obowiązki:
- 20.4.1 w terminie 14 dni od dnia odstąpienia od Umowy Kontrahent przy udziale Zamawiającego sporządzi protokół inwentaryzacji Prac Projektowych i Prac w toku według stanu na dzień odstąpienia;
- 20.4.2 Kontrahent zabezpieczy przerwane Prace w zakresie obustronnie uzgodnionym na koszt Strony, która ponosi odpowiedzialność za odstąpienie od Umowy;
- 20.4.3 Kontrahent zgłosi do dokonania przez Zamawiającego odbioru Prace zinwentaryzowane zgodnie z punktem 20.4.1 oraz wykonane zgodnie z punktem 20.4.2 prace zabezpieczające;
- 20.4.4 Kontrahent przekaze Zamawiającemu komplet Dokumentacji Powykonawczej dla Prac wykonanych lub częściowo wykonanych do momentu odstąpienia w zakresie umożliwiający Zamawiającemu prawidłowe wykorzystanie tych obiektów, urządzeń, materiałów lub kontynuację zabudowy;
- 20.4.5 w terminie 10 dni od dnia odstąpienia Kontrahent usunie z terenu budowy i zaplecza urządzenia, materiały oraz sprzęt Kontrahenta przez niego dostarczone, niestanowiące własności Zamawiającego.
- 20.5 W przypadku odstąpienia od Umowy, o którym mowa w punkcie 20.1, Kontrahent uprawniony będzie wyłącznie do części Wynagrodzenia należnej za Prace Projektowe i Prace wykonane do daty odstąpienia od Umowy i odebrane przez Zamawiającego, w tym także na podstawie inwentaryzacji dokonanej z udziałem Przedstawicieli Stron zgodnie z punktem 20.4.1., co wyczerpuje wszelkie roszczenia Kontrahenta z tytułu Umowy.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 20.6 W przypadku odstąpienia od Umowy, o którym mowa w punkcie 20.2, Kontrahent uprawniony będzie do części Wynagrodzenia należnej za Prace Projektowe i Prace wykonane do daty odstąpienia od Umowy i odebrane przez Zamawiającego, w tym także na podstawie inwentaryzacji dokonanej z udziałem Przedstawicieli Stron zgodnie z punktem 20.4.1. Dodatkowo Zamawiający pokryje: koszty urządzeń oraz materiałów, w zakresie, w jakim Kontrahent nie może anulować ich dostawy, oraz inne uzasadnione i udokumentowane koszty poniesione przez Kontrahenta w związku z takim odstąpieniem od Umowy, w tym w szczególności koszty bezzwrotnych zaliczek i zadatków. Obowiązek uzasadnienia i udokumentowania poniesionych kosztów podlegających zwrotowi przez Zamawiającego obciąża Kontrahenta. Kontrahentowi nie przysługują Wynagrodzenie za niewykonaną część Umowy, której dotyczy odstąpienie, ani jakiegokolwiek roszczenia inne niż wskazane w niniejszym punkcie z tytułu skorzystania z umownego prawa odstąpienia przez Zamawiającego.
- 20.7 Postanowienia niniejszego punktu 20 nie wyłączają prawa Stron do odstąpienia od Umowy na zasadach przewidzianych w przepisach Kodeksu cywilnego.

21. PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ

- 21.1 Dokumenty Zamawiającego, wszelkie inne materiały lub informacje przekazane przez Zamawiającego w celu realizacji Umowy pozostają własnością Zamawiającego, a prawa do nich przysługują wyłącznie Zamawiającemu. Kontrahent może korzystać z tych Dokumentów Zamawiającego, materiałów lub informacji wyłącznie w celu realizacji Umowy oraz w zakresie koniecznym do jej realizacji. Kontrahent jest zobowiązany do niezwłocznego zwrotu tych Dokumentów Zamawiającego, materiałów lub informacji, a także do zaprzestania korzystania z nich na każde żądanie Zamawiającego.
- 21.2 Szczegółowe postanowienia dotyczące przeniesienia przez Kontrahenta na Zamawiającego praw autorskich oraz innych praw własności intelektualnej do Dokumentacji określone zostały w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Własność intelektualna”. Jeśli Kontrahent w celu prawidłowej realizacji przedmiotu Umowy zobowiązany jest do dostarczenia Zamawiającemu lub wytworzenia na rzecz Zamawiającego jakiegokolwiek oprogramowania komputerowego, zastosowanie ma także Załącznik nr 1 do w/w Regulaminu pn. „Oprogramowanie”, który reguluje zasady przeniesienia praw lub udzielenia licencji do takiego oprogramowania.

22. UBEZPIECZENIE

Kontrahent zobowiązany jest przestrzegać zasad dotyczących ochrony ubezpieczeniowej opisanych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminie pn. „Ubezpieczenie”.

23. STANDARDOWE KLAUZULE KORPORACYJNE

Szczegółowe postanowienia dotyczące wskazanych niżej kwestii zostały uregulowane w przekazanych lub udostępnionych Kontrahentowi następujących Regulaminach:

- 23.1.1 Regulamin pn. „Bezpieczeństwo teleinformatyczne”;
- 23.1.2 Regulamin pn. „Siła Wyższa”;
- 23.1.3 Regulamin pn. „Ochrona informacji”;
- 23.1.4 Regulamin pn. „Ochrona danych osobowych”;
- 23.1.5 Regulamin pn. „Komunikacja zewnętrzna. Ochrona oznaczeń należących do Orlen S.A.”;
- 23.1.6 Regulamin pn. „Zintegrowany system zarządzania”;
- 23.1.7 Regulamin pn. „Klauzula antykorupcyjna”;
- 23.1.8 Regulamin pn. „Klauzula sankcyjna”;
- 23.1.9 Regulamin pn. „Klauzule o ochronie informacji giełdowych i wykonywaniu obowiązków informacyjnych na rynku kapitałowym (MAR)”.

24. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- 24.1 Jeżeli jakiegokolwiek postanowienia Warunków Umownych lub Umowy okażą się nieważne lub nieskuteczne, nie wpłynie to na ważność ani skuteczność innych postanowień, a wykładnia takich postanowień będzie dokonywana tak, by zapewnić ich zgodność z prawem.
- 24.2 W zakresie nieuregulowanym w Warunkach Umownych i Umowie relacje między Zamawiającym i Kontrahentem podlegać będą prawu polskiemu, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 24.3 Strony będą dążyły do polubownego rozwiązania wszelkich sporów. W razie braku polubownego rozwiązania spory między Zamawiającym a Kontrahentem rozstrzygać będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
- 24.4 Wszelkie zmiany Umowy i Warunków Umownych wymagają zachowania formy pisemnej (rozumianej także jako równoważna formie pisemnej forma elektroniczna) pod rygorem nieważności, chyba że co innego wynika wyrażnie z treści Warunków Umownych lub Umowy.
- 24.5 Z zastrzeżeniem postanowień punktu 17.1, zmiany Regulaminów w zakresie uzasadnionym zasadami bezpieczeństwa i higieny pracy, ochroną przeciwpożarową, ochroną środowiska, racjonalizacją gospodarki odpadami oraz ruchu osobowego i materiałowego na terenie obiektów chronionych Zamawiającego, a także bezpieczeństwem teleinformatycznym są wiążące od momentu przekazania Kontrahentowi zmienionego Regulaminu w formie dokumentowej lub udostępnienia go Kontrahentowi w inny sposób. W przypadku gdy taka zmiana nie wynika ze zmiany obowiązujących przepisów prawa i będzie skutkować koniecznością poniesienia przez Kontrahenta dodatkowych istotnych kosztów lub niemożnością dotrzymania terminów pośrednich lub końcowego, dla których Umowa przewiduje kary umowne, Kontrahent jest uprawniony do złożenia wniosku o zmianę Umowy w tym zakresie wraz z uzasadnieniem obejmującym w szczególności udokumentowane i uzasadnione koszty. Wniosek taki Kontrahent powinien zgłosić niezwłocznie po przekazaniu lub udostępnieniu mu zmienionego Regulaminu, nie później jednak niż w terminie 21 dni od tej daty. Kontrahent nie jest uprawniony do wstrzymania realizacji Umowy.
- 24.6 W przypadku zmiany wzorów protokołów lub oświadczeń, o których mowa w punktach 10.2 i 10.3 powyżej, oraz zmiany wymagań i instrukcji dotyczących ARCHEO, o których mowa w Regulaminie pn. „Odbiory”, Zamawiający doręcza lub udostępnia Kontrahentowi zmieniony wzór / Regulamin. Zmiana ta nie stanowi zmiany Umowy.
- 24.7 O ile Umowa nie stanowi inaczej, integralną część Ogólnych Warunków stanowią następujące Regulaminy, które stanowią uzupełnienie dla regulacji ujętych w tym dokumencie:

24.7.1	Regulamin nr 1 „Projektowanie”	wer.1
24.7.2	Regulamin nr 2 „Wykonawstwo – uwarunkowania realizacji Prac”	wer.1
24.7.3	Regulamin nr 3 „Materiały i urządzenia”	wer.1
24.7.4	Regulamin nr 4 „Odbiory”	wer.1
24.7.5	Regulamin nr 5 „Podwykonawcy”	wer.1
24.7.6	Regulamin nr 6 „Zmiany zakresu przedmiotu Umowy”	wer.1
24.7.7	Regulamin nr 7 „Zasady kosztorysowania”	wer.1
24.7.8	Regulamin nr 8 „Przedstawiciele Stron – funkcje i zakres umocowania”	wer.1
24.7.9	Regulamin nr 9 „Ubezpieczenie”	wer.1
24.7.10	Regulamin nr 10 „Ochrona środowiska”	wer.1
24.7.11	Regulamin nr 11 „Sposób płatności i podatki”	wer.1
24.7.12	Regulamin nr 12 „Własność intelektualna”	wer.1
24.7.13	Regulamin nr 13 „Bezpieczeństwo teleinformatyczne”	wer.1
24.7.14	Regulamin nr 14 „Siła Wyższa”	wer.1
24.7.15	Regulamin nr 15 „Ochrona informacji”	wer.1
24.7.16	Regulamin nr 16 „Ochrona danych osobowych”	wer.1
24.7.17	Regulamin nr 17 „Komunikacja zewnętrzna. Ochrona oznaczeń należących do Orlen S.A.”	wer.1
24.7.18	Regulamin nr 18 „Zintegrowany system zarządzania”	wer.1
24.7.19	Regulamin nr 19 „Klauzula antykorupcyjna”	wer.1
24.7.20	Regulamin nr 20 „Klauzula sankcyjna”	wer.1
24.7.21	Regulamin nr 21 „Klauzule o ochronie informacji giełdowych i wykonywaniu obowiązków informacyjnych na rynku kapitałowym (MAR)”	wer.1

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368820	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

REGULAMIN NR 1 – PROJEKTOWANIE

1. OBOWIĄZKI ZAMAWIAJĄCEGO W ZAKRESIE PROJEKTOWANIA

1.1 Zamawiający zobowiązuje się do:

- 1.1.1 przekazania zgodnie z Umową założeń projektowych, w tym edytowalnej, aktualnej bazy źródeł hałasu w programie IMMI (w formie pliku), jeśli do sporządzenia ROŚ lub KIP baza taka będzie niezbędna;
- 1.1.2 opiniowania rozwiązań projektowych w czasie cyklu Prac Projektowych;
- 1.1.3 zapewnienia obsługi geodezyjno-kartograficznej na terenach zamkniętych ORLEN w Płocku i Włocławku w rozumieniu decyzji Ministra Energii nr 1 z dnia 26 czerwca 2019 r., w zakresie opisanym w Regulaminie pn. „Wykonawstwo – uwarunkowania realizacji Prac”.

2. OBOWIĄZKI KONTRAHENTA W ZAKRESIE PROJEKTOWANIA

2.1 Kontrahent zobowiązuje się do:

- 2.1.1 uzgadniania warunków technicznych dotyczących projektowanych urządzeń i instalacji z Przedstawicielem Zamawiającego i wskazanymi przez niego osobami, w tym uzgodnienia opracowywanej Dokumentacji w zakresie lokalizacji rurociągów i korytek kablowych zlokalizowanych w muldach i na estakadach magistralnych z właściwą jednostką organizacyjną Zamawiającego;
- 2.1.2 zapoznania i stosowania do aktualnych zasad dotyczących zamawiania i wykonywania prac geodezyjno-kartograficznych w ORLEN S.A. zamieszczonych pod adresem: <https://www.orlen.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/bezpieczenstwo-w-orlenie/wykonawcy-zewnetrzni/obsługa-geodezyjna> ;
- 2.1.3 opracowania projektów w pierwszej kolejności zgodnie z polskim prawem i normami oraz standardami Zamawiającego, a następnie zgodnie z normami i wytycznym Unii Europejskiej, Dyrektywą ATEX itp.;
- 2.1.4 opracowania projektów budowlanych do pozwolenia na budowę / zgłoszenia robót w języku polskim, przez uprawnionych projektantów, spełniających wymagania prawa budowlanego. Szczegółowe projekty techniczne oraz dokumentacja użytkowania i obsługi (DTR) powinny być wykonane w języku polskim. Pozostałe elementy dokumentacji takie jak: atesty, certyfikaty, wyniki prób maszyn i urządzeń w języku polskim lub angielskim;
- 2.1.5 zatwierdzenia przez uprawnionego polskiego projektanta oraz zatwierdzenia przez rzeczoznawcę ds. p.poż dokumentacji branży budowlanej i konstrukcji stalowych oraz systemów przeciwpożarowych;
- 2.1.6 wydawania Dokumentacji z rodzajami statusu projektów: do zaopiniowania, do realizacji, powykonawcze - każda następna rewizja ponumerowana; wszelkie rewizje projektu wykonawczego powinny być czytelnie oznaczone numerem rewizji oraz stosownym zakreśleniem w miejscu wprowadzonych zmian;
- 2.1.7 wykonania inwentaryzacji istniejących obiektów i instalacji dla potrzeb opracowania dokumentacji wykonawczej oraz wykonania badań geologicznych wraz z opracowaniem dokumentacji geologicznej (jeśli będzie taka potrzeba);
- 2.1.8 stosowania w Dokumentacji rozwiązań, zgodnych z standardami technicznymi obowiązującymi u Zamawiającego lub, po otrzymaniu zgody specjalistów branżowych na odstępstwo, uwzględniających wyłącznie materiały dopuszczone do obrotu i zastosowania w budownictwie i posiadające wymagane atesty lub certyfikaty oraz wyprodukowane przez wytwórców znajdujących się na liście zaakceptowanych dostawców ORLEN;
- 2.1.9 uwzględnienia zasad BHP (w szczególności wynikających z przekazanego lub udostępnionego Kontrahentowi Regulaminu normującego kwestie BHP wraz z Wytycznymi i ich Załącznikami) oraz wymagań wynikających z zasad dobrej praktyki oraz postępu technicznego na etapie opracowania Dokumentacji;
- 2.1.10 uzgodnienia z właściwą jednostką dozoru technicznego Dokumentacji oraz przeprowadzenia prób ciśnieniowych, badań budowy dotyczących budowy i wytworzenia nowych urządzeń, o ile wymagane, a także uzgodnienia Dokumentacji modernizowanych urządzeń podlegających dozorowi technicznemu oraz do pokrycia kosztów za czynności dozoru technicznego związane z tymi działaniami.

3. WYMOGI DOTYCZĄCE DOKUMENTACJI

3.1 Dokumentacja będzie spełniała następujące wymogi:

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368811	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:55

- 3.1.1 będzie skoordynowana technicznie z punktu widzenia celu, któremu ma służyć, oraz będzie zawierała uzgodnienia międzybranżowe;
- 3.1.2 będzie sporządzona w taki sposób, aby zaprojektowane obiekty spełniały funkcje technologiczne, techniczne, organizacyjne i ekonomiczne;
- 3.1.3 zostanie opracowana kompletnie we wszystkich branżach pod względem obowiązujących przepisów prawa i wewnętrznych regulacji Zamawiającego;
- 3.1.4 będzie zgodna z przekazanymi lub udostępnionymi Kontrahentowi wytycznymi Zamawiającego w zakresie sporządzania projektów wykonawczych pn. „Wytyczne dla opracowania Projektu Wykonawczego – ramy” oraz w zakresie sporządzania projektu budowlanego pn. „Wzór Projektu Budowlanego”;
- 3.1.5 będzie zawierać wymagane uzgodnienia, w tym z użytkownikiem i służbami utrzymania ruchu, służbami BHP, BOŚ, właściwymi jednostkami dozoru technicznego, a także innymi właściwymi jednostkami organizacyjnymi Zamawiającego, a każda dokumentacja wykonawcza będzie zawierać uzgodnienia z rzeczoznawcami BHP i przepisów przeciwpożarowych;
- 3.1.6 będzie zawierać informacje w zakresie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz będzie zgodna z wymogami Regulaminów przekazanych lub udostępnionych Kontrahentowi;
- 3.1.7 będzie uwzględniać warunki techniczne wykonania i odbioru Prac i Odbioru Dokumentacji zgodnie z przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminem pn. „Odbiór”;
- 3.1.8 w przypadku Dokumentacji pomiarów zerowych grubości ścianek oraz badań potwierdzających gatunek zużytego materiału – będzie wprowadzona przez Kontrahenta do zintegrowanego systemu informatycznego do zarządzania instalacjami technologicznymi: rurociągami, zbiornikami i aparatami VISIONS, zgodnie z aktualnie obowiązującymi wytycznymi dotyczącymi monitorowania stanu technicznego urządzeń określonymi w Wytycznych stanowiących Załącznik do Regulaminu normującego kwestie BHP;
- 3.1.9 w przypadku gdy zakres Prac Projektowych obejmuje likwidację instalacji lub jej części – będzie zawierała informacje o ilości, rodzajach i kosztach odpadów, w tym metali, zgodnie z klasyfikacją i wytycznymi opartymi na zarządzeniu określającym zasady gospodarowania odpadami przekazywanymi do właściwego magazynu Zamawiającego, o ile nie będzie założony układ umożliwiający wykorzystanie odpadów przez Zamawiającego;
- 3.1.10 w przypadku gdy zakres Prac Projektowych obejmuje sporządzenie ROŚ lub KIP – będzie opracowana we współpracy z BOŚ w zakresie uzyskania danych do wykonania ROŚ lub KIP, w tym z biurem odpowiedzialnym za prowadzenie bazy źródeł hałasu w programie IMMI, oraz zaakceptowana przez BOŚ, przed złożeniem ROŚ lub KIP we właściwym urzędzie, przy czym Kontrahent zwróci zaktualizowaną bazę źródeł hałasu po zakończeniu Prac Projektowych do BOŚ;
- 3.1.11 w przypadku gdy zakres Prac Projektowych obejmuje wytwarzanie lub modernizację urządzeń NO – będzie opracowana przez wytwórcę lub modernizującego urządzenie NO posiadającego uprawnienia zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa o dozorcze technicznym.

4. NADZÓR AUTORSKI

- 4.1 Jeśli co innego nie wynika z Umowy, zlecenie Kontrahentowi wykonania Prac Projektowych obejmuje także zlecenie Kontrahentowi świadczenia nadzoru autorskiego obejmującego:
 - 4.1.1 weryfikację, czy Prace prowadzone na podstawie Dokumentacji są wykonywane zgodnie z jej treścią;
 - 4.1.2 nadzór nad usunięciem ewentualnych wad w Pracach w okresie udzielonej Zamawiającemu na te Prace gwarancji jakości lub rękojmi;
 - 4.1.3 przedstawianie lub akceptację projektowych rozwiązań zamiennych;
 - 4.1.4 przedstawianie rozwiązań zidentyfikowanych kolizji nowych obiektów / urządzeń z istniejącymi lub pomiędzy nowymi obiektami;
 - 4.1.5 zatwierdzanie zaproponowanych zmian dostaw urządzeń, konstrukcji i materiałów wyspecyfikowanych w Dokumentacji;
 - 4.1.6 kwalifikację wprowadzonych w trakcie realizacji Prac odstępstw od opracowanego projektu budowlanego na zmiany „istotne” lub „nieistotne” z punktu widzenia prawa budowlanego oraz naniesienie zmian w Dokumentacji („nieistotnych” na kopii zatwierdzonego projektu budowlanego);
 - 4.1.7 prowadzenie Księgi Nadzoru Autorskiego (KNA).
- 4.2 Nadzór autorski będzie sprawowany na wezwanie Zamawiającego lub z inicjatywy własnej Kontrahenta, wynikającej z konieczności dołożenia należytej staranności zawodowej. Nadzór autorski będzie sprawowany, w

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368811	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:55

zależności od potrzeb, w formie wizyt projektantów na budowie, udziału w komisjach i naradach technicznych oraz w spotkaniach koordynacyjnych lub w siedzibie Kontrahenta. O terminie nadzoru i jego przedmiocie Zamawiający powiadomi Kontrahenta z dwudniowym wyprzedzeniem, na piśmie lub w inny uzgodniony w Umowie sposób, z wyłączeniem obowiązkowych obecności na spotkaniach koordynacyjnych na budowie, na których obecność Personelu Kontrahenta jest obowiązkowa, z zastrzeżeniem ograniczeń określonych w Umowie. W przypadku inicjatywy własnej Kontrahenta w zakresie nadzoru autorskiego powiadomi on Zamawiającego z dwudniowym wyprzedzeniem, na piśmie lub w inny uzgodniony w Umowie sposób.

- 4.3 Wynagrodzenie obejmuje również sprawowanie przez Kontrahenta nadzoru autorskiego.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368811	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:55

REGULAMIN NR 2**– WYKONAWSTWO – UWARUNKOWANIA REALIZACJI PRAC****1. DOSTĘP DO TERENU BUDOWY / FRONTU ROBÓT**

- 1.1 Umowa lub uzgodniony przez Strony harmonogram określa termin przekazania Kontrahentowi dostępu do terenu budowy / frontu Robót. Strony mogą uzgodnić etapowe przekazania terenu budowy / frontu Robót. Przekazanie terenu budowy zostanie potwierdzone protokołem przekazania terenu budowy / frontu Robót podpisanym przez Przedstawicieli Stron. W przypadku nieuzasadnionej odmowy podpisania protokołu przekazania terenu budowy / frontu Robót Zamawiający będzie upoważniony do samodzielnego sporządzenia protokołu bez udziału Kontrahenta, przy czym tak sporządzony protokół będzie wiązać obie Strony.
- 1.2 Niezwłocznie po przejęciu terenu budowy Kontrahent:
- 1.2.1 przeprowadzi oględziny fizycznego stanu terenu budowy służące weryfikacji jego stanu bieżącego w terminie 14 dni od przekazania mu terenu budowy;
- 1.2.2 wykona wszelkie niezbędne czynności związane z przygotowaniem oraz zagospodarowaniem terenu budowy i zaplecza budowy, w szczególności uzgodni z Zamawiającym lokalizację pod tymczasowe zaplecze, oznaczy teren budowy lub inne miejsca, na których mogą być prowadzone Prace – zgodnie ze szczegółowymi regulacjami dotyczącymi postępowania przy lokalizacji zapleczy i organizacji terenów budowy na terenie Zakładu lub terenach przyległych zamieszczonymi w Wytycznych do przekazanego lub udostępnionego Kontrahentowi Regulaminu normującego kwestie BHP;
- 1.2.3 w przypadku wydzielenia terenu budowy przez Kontrahenta – zapewni Zamawiającemu oraz wszystkim osobom przez niego upoważnionym, a także innym wskazanym przez Zamawiającego kontrahentom realizującym zadania inwestycyjne, dostęp do terenu budowy oraz do wszystkich miejsc, gdzie są lub przewiduje się wykonywanie Prac związanych z realizacją Umowy.
- 1.3 Kontrahent ponosi odpowiedzialność za teren budowy od momentu przekazania go Kontrahentowi przez Zamawiającego do dnia formalnego zwrotu (tj. do momentu Odbioru Technicznego Fazy Realizacji, chyba że Umowa przewiduje podpisanie przez Strony protokołu akceptacji osiągnięcia parametrów (PAC) i zwrotne przekazanie Zamawiającemu terenu budowy dopiero z tym dniem), w szczególności za Personel Kontrahenta i skutki jego pobytu na terenie budowy. Kontrahent jest zobowiązany do zapewnienia niedopuszczania osób nieuprawnionych na teren budowy.

2. OBOWIĄZKI ZAMAWIAJĄCEGO

- 2.1 Zamawiający zobowiązuje się do:
- 2.1.1 zapewnienia frontów Robót w zakresie umożliwiającym ich wykonanie przez Kontrahenta zgodnie z harmonogramem realizacji lub terminami określonymi w Umowie;
- 2.1.2 pełnienia nadzoru inwestorskiego przy realizacji Prac;
- 2.1.3 odpłatnego udostępnienia posiadanych mediów energetycznych i energii elektrycznej na terenie obiektów Zamawiającego i Terminali (o ile jest to możliwe), na zasadach określonych w odrębnym porozumieniu zawartym z Zamawiającym;
- 2.1.4 zapewnienia obsługi geodezyjno-kartograficznej na terenach zamkniętych ORLEN w Płocku i Włocławku w rozumieniu decyzji Ministra Energii nr 1 z dnia 26 czerwca 2019 r., w sposób wskazany w zasadach zamieszczonych pod adresem <https://www.ornen.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/bezpieczenstwo-w-ornenie/wykonawcy-zewnetrzni/obsługa-geodezyjna>, polegającej w szczególności na:
- 2.1.4.1 uzgodnieniu lokalizacji obiektów w ramach prowadzonych narad koordynacyjnych dla projektów: koncepcyjnych, budowlanych i zamiennych budowlanych do pozwoleń na budowę i zgłoszeń oraz projektów wykonawczych i ich rewizji lub podobnych opracowań;
- 2.1.4.2 geodezyjnej realizacji obiektów w zakresie:
- (a) sporządzania szkiców przeszkód, uzbrojenia terenu;
- (b) jednokrotnego wytyczenia (wyniesienia w teren) wszystkich elementów stanowiących treść uzgodnień projektu wykonawczego;

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368813	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- (c) wykonania na bieżąco przed zasypaniem geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej wszystkich elementów realizowanego projektu stanowiących treść mapy numerycznej oraz innych elementów uzbrojenia podziemnego, odkrytych podczas Prac;
- (d) aktualizacji mapy numerycznej wynikami powykonawczej inwentaryzacji geodezyjnej;

2.1.4.3 opracowaniu map do celów poglądowych, projektowych, powykonawczych;

- 2.1.5 pokrycia kosztów za czynności dozoru technicznego związane jedynie z uzgodnieniem rewizji istniejącej dokumentacji rejestracyjnej, próbami i odbiorami urządzeń będących w eksploatacji i podlegających dozorowi technicznemu właściwych jednostek dozoru z udziałem przedstawicieli właściwych organów nadzoru w zakresie, w jakim koszty te będą ponoszone na rzecz jednostek dozoru technicznego; przy czym w przypadku gdy Zamawiający zostanie obciążony inną opłatą za czynności jednostek dozoru technicznego, Zamawiający wystawi Kontrahentowi na tę kwotę notę obciążeniową z terminem zapłaty 14 dni od daty jej wystawienia.

3. OBOWIĄZKI KONTRAHENTA

3.1 Z zastrzeżeniem innych postanowień Warunków Umownych, Kontrahent zobowiązuje się:

- 3.1.1 zapewniać w ramach Wynagrodzenia wszystkie Prace, dostawy i sprzęt niezbędny do ich wykonania oraz zapewniać instrukcje obsługi w języku polskim dla dostaw będących przedmiotem Umowy;
- 3.1.2 posiadać ważne certyfikaty i uprawnienia określone na etapie wyboru Kontrahenta oraz inne wymagane dla wykonania Prac podczas całego okresu obowiązywania Umowy;
- 3.1.3 stosować wyroby dostosowane do rodzaju wykonywanych Prac, w tym w strefach wybuchu stosować wyroby i urządzenia beziskrowe;
- 3.1.4 prowadzić Prace w systemie wielozmianowym, jeśli będzie to niezbędne dla dotrzymania terminów ich realizacji;
- 3.1.5 przekazać Zamawiającemu projekty organizacji Prac oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia lub instrukcji bezpiecznego wykonania Prac (o ile dotyczą) zgodnie z dokumentami przekazanymi lub udostępnionymi Kontrahentowi jako Regulaminy, a także opracować plan kontroli jakości i uzgodnić go z Zamawiającym;
- 3.1.6 przekazać Zamawiającemu Dokumentację (o ile przedmiot Umowy obejmuje jej sporządzenie) dla danego zakresu Prac przed ich rozpoczęciem oraz prowadzić Prace jedynie na podstawie zaopiniowanej przez Zamawiającego Dokumentacji dla danego zakresu Prac;
- 3.1.7 w przypadku Prac realizowanych na terenie Zakładu Produkcyjnego w Płocku – pozyskać zgody na transport wystający za obrys pojazdu od osoby kierującej działem infrastruktury technicznej lub osoby przez niego wskazanej;
- 3.1.8 w przypadku Prac realizowanych na terenie Zakładu Produkcyjnego w Płocku – pozyskać zgody na transport wielkogabarytowy od kierownika działu infrastruktury technicznej, komendanta zakładowej straży pożarnej, kierownika centralnego działu harmonogramowania i koordynacji produkcji lub osób przez nich wskazanych; do wniosku Kontrahent przedłoży proponowaną mapę przejazdu wraz z naniesionymi rzeczywistymi wysokościami zabudowanych estakad; Kontrahent poprzedzi transport przejazdem rozpoznawczym, a przejazd właściwy powinien konwojować pilot zgodnie z przepisami o ruchu drogowym;
- 3.1.9 zapewnić dostępność kierownika budowy uprawnionego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych zgodnie z Prawem budowlanym, branżowych kierowników robót z uprawnieniami (o ile dotyczy) oraz nadzoru BHP i przeciwpożarowego na budowie;
- 3.1.10 nanosić wszelkie zmiany i modyfikacje do projektu wykonawczego w celu sporządzenia dokumentacji pomontażowej;
- 3.1.11 przygotować właściwą Dokumentację Powykonawczą i odbiorową z uwzględnieniem Prawa Budowlanego, przepisów o dozorze technicznym oraz w zakresie urządzeń pracujących w strefach Ex (spis z natury w poszczególnych branżach, zatwierdzony przez służby Zamawiającego);
- 3.1.12 w przypadku dokumentacji rejestracyjnej postępować zgodnie z przekazaną lub udostępnioną Kontrahentowi procedurą postępowania przy przekazywaniu dokumentacji rejestracyjnej nowych urządzeń podległych pod dozór.
- 3.1.13 przygotować według wytycznych Zamawiającego dane dla potrzeb rozliczenia nakładów na środki trwale, tj. listę elementów OT z rozbiem wartości Umowy oraz przyporządkowaniem wartości z poszczególnych faktur dotyczących kosztów wytworzenia danej pozycji;
- 3.1.14 przeprowadzić rozruch mechaniczny;

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368813	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 3.1.15 uczestniczyć w uruchomieniu lub rozruchu technologicznym w zakresie uruchamiania maszyn i urządzeń, w zabudowie których Kontrahent uczestniczył;
- 3.1.16 organizować i pokrywać koszty transportu dostaw inwestorskich z właściwego magazynu Zamawiającego na plac budowy oraz ich załadunku i wyładunku;
- 3.1.17 podjąć działania zabezpieczające dostawy inwestorskie przed ich utratą, uszkodzeniem i zniszczeniem w czasie transportu i Prac montażowych oraz ponosić pełną odpowiedzialność za dostawy inwestorskie od momentu odebrania ich z magazynu Zamawiającego aż do przekazania obiektu Zamawiającemu po wykonaniu Prac;
- 3.1.18 w przypadku wykonywania pomiarów grubości ścianek:
 - 3.1.18.1 przygotować dokumentację pomiarową i przekazać ją Przedstawicielowi Zamawiającego w formie pisemnej i w wersji elektronicznej zgodnie z wymaganiami systemu VISIONS oraz dokonać implementacji systemu VISIONS;
 - 3.1.18.2 przekazywać na bieżąco wyniki pomiarów Przedstawicielowi Zamawiającego;
- 3.1.19 koordynować Prace z Zamawiającym w celu zapewnienia nieprzerwanej pracy Zakładu, Terminali lub innych obiektów Zamawiającego, na terenie których prowadzone są Prace;
- 3.1.20 zgłosić do inwentaryzacji powykonawczej wszystkie elementy realizowanego projektu stanowiące treść mapy numerycznej oraz inne niezainwentaryzowane wcześniej elementy uzbrojenia podziemnego, odkryte podczas Prac;
- 3.1.21 zapoznać i stosować do aktualnych zasad dotyczących zamawiania i wykonywania prac geodezyjno-kartograficznych w ORLEN S.A. zamieszczonych pod adresem: <https://www.ornlen.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/bezpieczenstwo-w-ornlenie/wykonawcy-zewnetrzni/obsługa-geodezyjna>;
- 3.1.22 w przypadku gdy zakres Prac obejmuje wytwarzanie lub modernizację urządzeń NO, zapewnić, by Prace te były realizowane przez wytwórcę lub modernizującego urządzenie NO posiadającego uprawnienia zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa o dozorcze technicznym;
- 3.1.23 usunąć z terenu Zamawiającego pozostałe dostarczone przez siebie, niezabudowane pozostałości materiałów;
- 3.1.24 w przypadku gdy zakres Prac obejmuje montaż, konserwację, serwis lub likwidację urządzeń zawierających czynnik chłodniczy:
 - 3.1.24.1 spełnić wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, w tym w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 517/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych i uchylenia rozporządzenia (WE) nr 842/2006 i w ustawie z dnia 15 maja 2015 r. o substancjach zubożających warstwę ozonową oraz o niektórych fluorowanych gazach cieplarnianych, w szczególności w zakresie posiadania certyfikatu dla przedsiębiorców oraz certyfikatu dla Personelu Kontrahenta wykonującego prace serwisowe i konserwacyjne;
 - 3.1.24.2 przekazać Przedstawicielowi Zamawiającego, po zakończeniu Prac przed ich odbiorem, niezbędne informacje wymagane do sporządzenia Karty Urządzenia oraz do prawidłowego wypełnienia sekcji z danymi dotyczącymi wykonywanych czynności w sposób zgodny z wymaganiami określonymi w obowiązujących przepisach prawa.

4. DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA

- 4.1 Dokumentacja Powykonawcza powinna zostać opracowana przez Kontrahenta zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i dokumentować faktyczny stan wykonania Prac. Dokumentację Powykonawczą należy sporządzić w języku polskim albo opatrzyć tłumaczeniem na język polski.
- 4.2 Dokumentacja Powykonawcza powinna zawierać:
 - 4.2.1 projekt budowlany wraz ze wszelkimi zmianami dokonanymi w nim w trybie przewidzianym w obowiązujących przepisach prawa;
 - 4.2.2 projekty techniczne wykonawcze wszystkich branż – *red copy* (tzw. dokumentacja pomontażowa);
 - 4.2.3 geodezyjną inwentaryzację powykonawczą;
 - 4.2.4 protokoły pomiarów, badań i sprawdzeń niezbędne do odbioru i stwierdzenia prawidłowego wykonania Prac, w tym opracowane na każdy element instalacji, tj. rurociąg, aparat, konstrukcje;
 - 4.2.5 atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności, deklaracje własności użytkowych, dopuszczenia do stosowania w Polsce dla materiałów, urządzeń i innych wyrobów;

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368813	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 4.2.6 instrukcje użytkowania i obsługi niezbędne dla zapewnienia Zamawiającemu możliwości prawidłowej eksploatacji przedmiotu Umowy w pełnym zakresie jego funkcjonalności;
 - 4.2.7 gwarancje jakości udzielone Kontrahentowi przez producentów lub dystrybutorów urządzeń, stanowiące podstawę udzielenia gwarancji zgodnie z Umową i Ogólnymi Warunkami;
 - 4.2.8 wszelkie inne dokumenty niezbędne do uzyskania pozwolenia na użytkowanie;
 - 4.2.9 spis z natury urządzeń w wykonaniu przeciwwybuchowym „Ex” z zatwierdzeniem przez właściwe służby Zamawiającego (o ile dotyczy).
- 4.3 Kontrahent przekaze Zamawiającemu Dokumentację Powykonawczą nie później niż wraz ze zgłoszeniem gotowości Prac do Odbioru Technicznego Fazy Realizacji zgodnie z przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi Regulaminem pn. „Odbiory”.

5. PROJEKT TECHNICZNY POWYKONAWCZY

- 5.1 W przypadku realizacji Prac w formule EPC Kontrahent przekaze Zamawiającemu projekt techniczny powykonawczy, tj. opracowanie uwzględniające zmiany wprowadzone w toku wykonywania Prac w projektach technicznych wykonawczych – *red copy* (tzw. dokumentacja pomontażowa), w tym na podstawie wpisów dokonanych do Księgi Nadzoru Autorskiego (KNA), nie później niż równocześnie z Odbiorem Końcowym Przedmiotu Umowy.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368813	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

REGULAMIN NR 3**– MATERIAŁY I URZĄDZENIA****1. WYMOGI DOTYCZĄCE MATERIAŁÓW I URZĄDZEŃ**

- 1.1 Wszystkie materiały i urządzenia zabudowane lub zastosowane przez Kontrahenta, a składające się na przedmiot Umowy muszą:
- 1.1.1 być nowe, odpowiedniego rodzaju i jakości, odpowiadać wymagom określonym w Dokumentach Zamawiającego i Dokumentacji (o ile przedmiot Umowy przewiduje jej sporządzenie) oraz w Umowie, a także w przepisach obowiązującego prawa;
 - 1.1.2 posiadać wymagane obowiązującymi przepisami prawa certyfikaty, aprobaty techniczne, atesty i dopuszczenia do stosowania w miejscu wykonania Prac;
 - 1.1.3 być zaprojektowane, dobrane i wykonane zgodnie z najlepszą wiedzą i sztuką inżynierską z uwzględnieniem najnowszych trendów i doświadczeń światowych oraz możliwości eksploatacyjnych i remontowych;
 - 1.1.4 być przeznaczone i przydatne dla celu, do którego zostały lub zostaną użyte w ramach realizacji Prac;
 - 1.1.5 być starannie wybrane z uwzględnieniem ich jakości, parametrów eksploatacyjnych, wyglądu, szacowanej żywotności, kosztów eksploatacji, łatwości obsługi, wymiany lub naprawy;
 - 1.1.6 być wolne od jakichkolwiek obciążeń na rzecz osób trzecich w dacie ich wbudowania na terenie budowy;
 - 1.1.7 być zgodne ze standardami technicznymi Zamawiającego określonymi w Dokumentach Zamawiającego, w tym m.in. w zakresie listy dopuszczanych dostawców, dobranymi do właściwych stref Ex.
- 1.2 Materiały i urządzenia, które nie będą zgodne z wymogami określonymi w Warunkach Umownych, Umowie, Dokumentach Zamawiającego lub Dokumentacji (o ile przedmiot Umowy przewiduje jej sporządzenie), w szczególności nieodpowiadające normom lub nieposiadające stosownych atestów, certyfikatów i dopuszczeń do stosowania w miejscu realizacji Prac, muszą zostać usunięte z terenu budowy przez Kontrahenta i na jego koszt.
- 1.3 Marki, nazwy handlowe i nazwy producentów oraz inne oznaczenia indywidualizujące poszczególne materiały lub urządzenia, podane w Dokumentach Zamawiającego i Dokumentacji (o ile przedmiot Umowy przewiduje jej sporządzenie), wiążą Kontrahenta i wskazują na wymagany standard materiałów lub urządzeń. Kontrahent może zaproponować Zamawiającemu użycie innych materiałów lub urządzeń o jakości i parametrach nie gorszych niż przewidziane w Dokumentach Zamawiającego i Dokumentacji (o ile przedmiot Umowy przewiduje jej sporządzenie), lecz ich zastosowanie wymaga uzyskania zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie przed ich zastosowaniem, wbudowaniem lub instalacją i przy zachowaniu wymagań przewidzianych w punktach poprzedzających. Zamawiający podejmie decyzję w sprawie powyższej zgody nie później niż w terminie 10 dni od dnia otrzymania stosownego wniosku od Kontrahenta. Brak decyzji w powyższym terminie będzie uważany za odmowę zgody.
- 1.4 Na żądanie Zamawiającego, Kontrahent jest zobowiązany przedstawić atesty, certyfikaty, świadectwa producenta materiałów wykorzystywanych przy wykonywaniu Prac, a także ewentualnie opis ich składu. W przypadku uzasadnionych wątpliwości Zamawiającego co do składu lub właściwości (w szczególności właściwości typu: wytrzymałość, szczelność, nasiąkliwość, odporność pożarnicza, itp.) proponowanego lub zastosowanego materiału, Wykonawca wykona na swój koszt szczegółowe badania laboratoryjne w celu weryfikacji składu oraz właściwości danego materiału i przekaże wyniki tych badań Zamawiającemu. Badania, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, dokona zatwierdzone przez Zamawiającego laboratorium/instytut/jednostka badawcza. W przypadku gdy z przeprowadzonego badania wynikać będzie konieczność zmiany/adaptacji rozwiązań projektowych, Kontrahent dokona odpowiedniej zmiany/adaptacji na swój koszt.
- 1.5 Jeśli Umowa nie stanowi inaczej, Kontrahent zapewni, aby serwis materiałów, wyposażenia lub urządzeń przekazanych Zamawiającemu w wykonaniu przedmiotu Umowy oraz zakup części zamiennych były możliwe na terenie Unii Europejskiej.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368824	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

REGULAMIN NR 4**– ODBIORY****1. ODBIÓR DOKUMENTACJI**

- 1.1 Jeżeli przedmiot Umowy obejmuje sporządzenie Dokumentacji, Odbiór Dokumentacji odbywa się na zasadach określonych w niniejszym punkcie 1.
- 1.2 Kontrahent sporządzi i przekaze Zamawiającemu Dokumentację do zaopiniowania w wersji elektronicznej poprzez system ARCHEO, lub inny system informatyczny wskazany przez Zamawiającego. Wymagania systemu ARCHEO i ARCHEO – Instrukcja Użytkownika Zewnętrznego, do której Kontrahent zobowiązany jest się stosować, są dostępne na Connect – Platformie Zakupowej Grupy ORLEN (w sekcji „Instrukcje” lub „Pomoc”).
- 1.3 Potwierdzeniem przekazania i zarejestrowania Dokumentacji w systemie ARCHEO jest Protokół Przekazania Dokumentacji wygenerowany przez ten system. Na jego podstawie Kontrahent naniesie na wersję papierową Dokumentacji numery archiwalne wygenerowane przez ARCHEO.
- 1.4 W terminie 14 dni, chyba że Umowa inaczej stanowi, Przedstawiciel Zamawiającego zgłosi Kontrahentowi uwagi lub zastrzeżenia do przekazanej Dokumentacji. Kontrahent uwzględni te uwagi i zastrzeżenia w Dokumentacji albo umotywuje na piśmie odmowę ich wprowadzenia w terminie 7 dni od ich otrzymania, chyba że Strony ustalą dłuższy termin. Postanowienia niniejszego punktu 1 stosuje się również do Dokumentacji uzupełnionej lub poprawionej.
- 1.5 W przypadku braku dalszych uwag i zastrzeżeń do przekazanej lub zmodyfikowanej w trybie wskazanym w punkcie 1.4 Dokumentacji, Przedstawiciele Stron dokonają Odbioru Dokumentacji podpisując Protokół Odbioru Dokumentacji. O ile Dokumentacja nie zawiera Wad Limitujących, Zamawiający może dokonać Odbioru Dokumentacji wyznaczając Kontrahentowi termin do ich usunięcia.
- 1.6 Dokumentacja przekazywana będzie przez Kontrahenta Zamawiającemu w następującej formie:
- 1.6.1 w wersji elektronicznej: skan w przypadku dokumentów z podpisami lub pieczęciami urzędowymi (w formacie .pdf), komplet dokumentów zapisanych w formacie .pdf oraz w plikach źródłowych (.doc; .xlsx; .dwg; .dgn i innych) poprzez ARCHEO, lub inny system informatyczny wskazany przez Zamawiającego, przy czym Dokumentacja w plikach źródłowych przekazywana będzie wyłącznie dla ostatecznej wersji Dokumentacji (chyba że uzgodniono inaczej);
- 1.6.2 w wersji papierowej: dwa egzemplarze finalnej wersji Dokumentacji, w tym urzędowej w zakresach i liczbie egzemplarzy wymaganych obowiązującymi przepisami prawa z naniesionym numerem archiwalnym, o którym mowa w punkcie 1.3, jeden do Archiwum Dokumentacji Technicznej, a drugi do Przedstawiciela Zamawiającego wraz z Protokołem Przekazania Dokumentacji – po zakończonym Odbiorze Technicznym Fazy Realizacji (chyba że uzgodniono inaczej);
- 1.6.3 w formie elektronicznej w osobnym, wyraźnie oznaczonym pliku, w formacie .pdf, .ATH oraz plikach źródłowych poprzez ARCHEO lub inny system informatyczny wskazany przez Zamawiającego: kosztorys inwestorski szczegółowy (o ile wchodzi w zakres przedmiotu Umowy), wykonany w oparciu o ogólnie obowiązujące standardy wykonywania kosztorysów, np. Polskie Standardy Kosztorysowania Robót Budowlanych, opracowanie „Sekocenbud” lub „ORGBUD-SERWIS”.

2. ODBIORY PRAC

Odbiory Prac nastąpią na zasadach określonych w niniejszym punkcie 2, chyba że co innego wyraźnie wynika z Umowy.

2.1 Odbiory robót zanikowych

- 2.1.1 Roboty zanikowe podlegają odbiorowi przez Zamawiającego po zgłoszeniu ich zakończenia przez Kontrahenta. Odbiór robót zanikowych będzie dokonywany w czasie umożliwiającym wykonanie ewentualnych korekt i poprawek bez spowalniania postępu Prac.
- 2.1.2 Roboty zanikowe dla infrastruktury podziemnej (zarówno nowobudowanej, jak i starej usuwanej) są realizowane po potwierdzeniu operatami z geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej.
- 2.1.3 W przypadku niezgłoszenia określonych elementów robót zanikających i ulegających zakryciu, Przedstawiciel Zamawiającego ma prawo żądać odkrycia tych elementów Prac w terminie 3 dni roboczych od dnia uzyskania wiadomości o ich zaniknięciu lub zakryciu. W tym przypadku koszty odkrycia, a także ponownego zakrycia lub wykonania Prac poniesie Kontrahent.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368831	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

- 2.1.4 Roboty zanikowe są potwierdzane przez inspektora nadzoru wpisem w dzienniku budowy, a w uzasadnionych przypadkach również stosownym protokołem.

2.2 Odbiory inspektorskie

- 2.2.1 Odbiory Inspektorskie mają charakter odbiorów częściowych i przeprowadzane są przez inspektorów nadzoru po zakończeniu robót w danej branży lub ich funkcjonalnej części, np. obiektów, węzłów, pakietów, zgodnie z warunkami technicznymi, Dokumentacją, Umową oraz potrzebami budowy, montażu lub rozruchu mechanicznego i potwierdzane są protokołem odbioru inspektorskiego.
- 2.2.2 Jeżeli w wyniku przeprowadzonych czynności odbioru inspektorskiego stwierdzone zostaną Wady Limitujące części Prac objętej zakresem odbioru, inspektor nadzoru ma prawo odmówić dokonania odbioru przedmiotowych elementów Prac ze wskazaniem terminu na usunięcie tych Wad i ponowne zgłoszenie gotowości tych elementów Prac do odbioru inspektorskiego. Kontrahent jest zobowiązany do niezwłocznego usunięcia Wad Limitujących części Prac objętej zakresem odbioru w terminie określonym mu przez Zamawiającego.
- 2.2.3 Inspektor nadzoru dokona odbioru inspektorskiego w przypadku zaistnienia Wad Nielimitujących. Okoliczność ta zostanie odnotowana w protokole ze wskazaniem terminu ich usunięcia przez Kontrahenta.

2.3 Odbiór Techniczny Fazy Realizacji

- 2.3.1 Odbiór Techniczny Fazy Realizacji dotyczy albo całego zakresu rzeczowego Umowy albo – w przypadku gdy w ramach przedmiotu Umowy realizowanych jest więcej niż jeden odrębnych funkcjonalnie zakresów Prac – poszczególnych etapów realizacji Umowy wyraźnie wskazanych w Umowie jako podlegające odrębnemu Odbiorowi Technicznemu Fazy Realizacji. W ramach Odbioru Technicznego Fazy Realizacji potwierdzona zostanie poprawność i kompletność wykonania przez Kontrahenta montażu i budowy odbieranego zakresu rzeczowego Umowy, w tym przeprowadzenie przez Kontrahenta rozruchu mechanicznego.
- 2.3.2 Kontrahent zgłosi Zamawiającemu zakończenie Prac podlegających Odbiorowi Technicznemu Fazy Realizacji w dzienniku budowy oraz odrębnym wnioskiem pisemnym do Przedstawiciela Zamawiającego o dokonanie Odbioru Technicznego Fazy Realizacji. Odbiór Techniczny Fazy Realizacji winien zostać dokonany w terminie do 21 dni od tego zgłoszenia.
- 2.3.3 Odbiór Techniczny Fazy Realizacji z ramienia Zamawiającego przeprowadza powołana przez Zamawiającego Komisja Odbioru Technicznego Fazy Realizacji.
- 2.3.4 W pracach Komisji Odbioru Technicznego Fazy Realizacji (z wyłączeniem prac Komisji dotyczących wewnętrznego przekazania przedmiotu Umowy między komórkami organizacyjnymi Zamawiającego) uczestniczy Przedstawiciel Kontrahenta umocowany do jego reprezentacji.
- 2.3.5 Komisja Odbioru Technicznego Fazy Realizacji sporządza z posiedzenia Protokół Odbioru Technicznego Fazy Realizacji, który zostanie podpisany przez Przedstawicieli obu Stron.
- 2.3.6 Podpisany przez Przedstawiciela Zamawiającego Protokół Odbioru Technicznego Fazy Realizacji stanowi potwierdzenie przejęcia przez Zamawiającego odpowiedzialności za wybudowane obiekty, węzły, instalacje technologiczne, oraz przejścia na Zamawiającego ryzyka ich przypadkowej utraty, uszkodzenia lub zniszczenia, chyba że Umowa przewiduje Odbiór Końcowy Przedmiotu Umowy (np. na podstawie Protokołu PAC). Wówczas – o ile Umowa nie stanowi inaczej – odpowiedzialność i ryzyko przypadkowej utraty, uszkodzenia lub zniszczenia dotychczas zrealizowanego zakresu Umowy leży po stronie Kontrahenta aż do momentu Odbioru Końcowego Przedmiotu Umowy.
- 2.3.7 Jeżeli w toku Odbioru Technicznego Fazy Realizacji zostaną stwierdzone Wady Limitujące, Zamawiający odmawia dokonania Odbioru Technicznego Fazy Realizacji ze wskazaniem terminu na usunięcie tych Wad i ponowne zgłoszenie gotowości Prac do Odbioru Technicznego Fazy Realizacji. Kontrahent jest zobowiązany do niezwłocznego usunięcia Wad Limitujących w terminie określonym mu przez Zamawiającego.
- 2.3.8 Zamawiający dokona Odbioru Technicznego Fazy Realizacji w przypadku zaistnienia Wad Nielimitujących. Okoliczność ta zostanie odnotowana w protokole ze wskazaniem terminu ich usunięcia przez Kontrahenta.

2.4 Odbiór Końcowy Przedmiotu Umowy

- 2.4.1 O ile z Umowy wynika, że Kontrahent zobowiązany jest wykonać część Prac lub Prac Projektowych dopiero po dokonaniu Odbioru Technicznego Fazy Realizacji, po ich zakończeniu Strony potwierdzą wykonanie przedmiotu Umowy poprzez podpisanie protokołu Odbioru Końcowego Przedmiotu Umowy. W takim przypadku w Umowie wskazany zostanie Przedstawiciel Zamawiającego uprawniony

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368831	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

do podpisania tego protokołu w imieniu Zamawiającego, a do Umowy załączony zostanie wzór tego protokołu.

2.4.2 Protokół Odbioru Końcowego Przedmiotu Umowy potwierdzać może w szczególności wykonanie przez Kontrahenta zobowiązań takich jak:

- 2.4.2.1 uzyskanie decyzji pozwalającej na użytkowanie, o ile Umowa taką przewiduje;
- 2.4.2.2 spełnienie wymagań decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach;
- 2.4.2.3 uczestnictwo Kontrahenta w uruchomieniu lub rozruchu technologicznym w zakresie uruchamiania maszyn i urządzeń, w zabudowie których Kontrahent uczestniczył (dla obiektów/inwestycji wymagających rozruchu technologicznego);
- 2.4.2.4 przeprowadzenie rozruchu technologicznego w zakresie opisanym w Umowie, jeżeli zgodnie z Umową leży to w obowiązkach Kontrahenta;
- 2.4.2.5 osiągnięcie przez przedmiot Umowy umownych parametrów gwarantowanych, jeżeli Umowa wskazuje takie parametry;
- 2.4.2.6 zakończenie procedur legalizacyjnych, o ile Umowa takie przewiduje.

2.5 Odbiory dostaw

O ile Umowa nie stanowi wyraźnie inaczej, w przypadku gdy dostawy stanowią odrębną pozycję harmonogramu finansowo-rzeczowego lub harmonogramu płatności, Strony ustalają następujące zasady w zakresie odbioru dostaw:

- 2.5.1 Potwierdzenie realizacji kompletu dostaw materiałów lub urządzeń dla celów fakturowania nastąpi poprzez podpisanie przez Przedstawicieli Stron właściwego protokołu odbioru. Komplet dostaw materiałów lub urządzeń dostarczonych przez Kontrahenta na teren budowy lub inne miejsce montażu w ramach realizacji Prac pozostaje w dyspozycji Kontrahenta, celem przeprowadzenia jego montażu i prób pomontażowych.
- 2.5.2 Ryzyko przypadkowej utraty, uszkodzenia lub zniszczenia dostaw odebranych w trybie punktu 2.5.1 powyżej przechodzi na Zamawiającego z momentem dokonania Odbioru Technicznego Fazy Realizacji.
- 2.5.3 Kontrahent ma możliwość dalszego dysponowania dostawami odebranymi przez Zamawiającego wyłącznie w celu realizacji Prac do dnia dokonania przez Zamawiającego Odbioru Technicznego Fazy Realizacji.
- 2.5.4 Po stronie Kontrahenta leży odpowiedzialność związana z zabezpieczeniem dostaw odebranych przez Zamawiającego i pieczę nad nimi oraz ryzykiem ich utraty bądź uszkodzenia aż do dnia dokonania przez Zamawiającego Odbioru Technicznego Fazy Realizacji.

2.6 Pozostałe obowiązki odbiorowe

- 2.6.1 Umowa może określać dodatkowe obowiązki Kontrahenta w zakresie odbiorów, w tym obowiązek przeprowadzenia fabrycznych prób odbiorowych, testów, ruchu odbiorowego, pomiarów gwarancyjnych lub rozruchów.
- 2.6.2 Kontrahent jest zobowiązany do przeprowadzenia czynności, o których mowa w punkcie 2.6.1, zgodnie z Umową, a także zgodnie z procedurą i w terminie ustalonymi w formie dokumentowej z Zamawiającym. Kontrahent jest zobowiązany poinformować Zamawiającego w formie dokumentowej z odpowiednim wyprzedzeniem o gotowości do przeprowadzenia tych czynności.
- 2.6.3 Kontrahent jest zobowiązany umożliwić Zamawiającemu uczestnictwo w fabrycznych próbach odbiorowych urządzeń przeprowadzanych przez Kontrahenta w jego zakładzie produkcyjnym lub w zakładach jego poddostawców.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368831	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

REGULAMIN NR 5

– PODWYKONAWCY

1. ZATRUDNIENIE PODWYKONAWCY

- 1.1 Przy wykonywaniu Umowy Kontrahent może posługiwać się Podwykonawcami pod warunkiem uprzedniego zaakceptowania ich przez Zamawiającego w formie pisemnej lub dokumentowej. W tym celu Kontrahent wystąpi do Przedstawiciela Zamawiającego z pisemnym wnioskiem o akceptację Podwykonawcy ze wskazaniem szczegółowego przedmiotu Robót i wysokości wynagrodzenia należnego Podwykonawcy oraz kopią certyfikatu lub ankiety, o których mowa w punkcie 1.2.3. Kontrahent przedstawi taki wniosek wraz z kopią certyfikatu lub ankietą, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, najpóźniej na 30 dni przed rozpoczęciem wykonywania Robót przez Podwykonawcę. Sprzeciw Zamawiającego wymaga formy pisemnej, a brak ustosunkowania się Zamawiającego do wniosku o zaakceptowanie Podwykonawcy w ciągu 30 dni od otrzymania wniosku Kontrahenta jest równoznaczne z akceptacją Zamawiającego.
- 1.2 Podzlecenie części Robót wymaga spełnienia łącznie następujących warunków:
- 1.2.1 wszyscy Podwykonawcy oraz ich personel będą posiadać wszelkie niezbędne kwalifikacje i uprawnienia do wykonania zleconej im części Robót, a zwłaszcza, ze względu na charakter zleconych Robót, wymagane uprawnienia zawodowe w odpowiedniej specjalności oraz niezbędną w tym zakresie wiedzę praktyczną i przeszkolenie w zakresie przepisów porządkowych, BHP, ochrony środowiska i przeciwpożarowych obowiązujących u Zamawiającego;
 - 1.2.2 podzlecenie nie spowoduje niedotrzymania terminów określonych w Umowie ani wzrostu Wynagrodzenia;
 - 1.2.3 Podwykonawca posiadać będzie zgodnie z Regulaminem pn. „Wymagania Ogólne Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w ORLEN S.A.”: ważny certyfikat dla wdrożonego Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy dla zakresu podzlecanych Robót lub – w przypadku nieposiadania takiego certyfikatu – odpowiednie dopuszczenie służb BHP Zamawiającego do wykonywania podzlecanych Robót wydane na podstawie ankiety BHP złożonej przez Podwykonawcę.
- 1.3 Kontrahent zobowiązuje się zawrzeć umowę z Podwykonawcą z uwzględnieniem postanowień niniejszego Regulaminu. Postanowienia umowy z Podwykonawcą będą przy tym określać, że:
- 1.3.1 do zawarcia przez takiego Podwykonawcę umowy z jego Podwykonawcami konieczna będzie uprzednia zgoda Zamawiającego;
 - 1.3.2 w przypadku braku oświadczenia Podwykonawcy o niezaleganiu Kontrahenta z płatnością lub zgłoszenia przez Podwykonawcę braku płatności przez Kontrahenta, Podwykonawca przedstawi na każde żądanie Zamawiającego wszelkie informacje dotyczące zakresu Robót wykonywanych przez Podwykonawcę oraz płatności należnych na rzecz Podwykonawcy, w tym harmonogram finansowego i statusu rozliczeń z Kontrahentem.
- 1.4 Kontrahent zagwarantuje, że w ewentualnych umowach Podwykonawcy z dalszymi Podwykonawcami zostaną zawarte postanowienia umowne analogiczne do postanowień niniejszego Regulaminu.

2. UPRAWNIENIA ZAMAWIAJĄCEGO

- 2.1 Zamawiający jest uprawniony do:
- 2.1.1 żądania od Kontrahenta oraz Podwykonawcy przedstawienia kopii zawartych umów obejmujących podzlecane Roboty,
 - 2.1.2 żądania od Kontrahenta oraz Podwykonawcy udzielania wszelkich informacji, o których mowa w punkcie 1.3.2;
 - 2.1.3 niedopuszczenia do wykonywania Robót przez Podwykonawców, co do których wyraził sprzeciw w terminie, o którym mowa w punkcie 1.1, lub niezgłoszonych Zamawiającemu zgodnie z Warunkami Umownymi;
 - 2.1.4 usunięcia Podwykonawcy z terenu budowy, jeżeli Podwykonawca nie przestrzega obowiązujących przepisów prawa lub wykonuje Roboty niezgodnie z Warunkami Umownymi lub Umową, w szczególności nie spełnia wymogów dotyczących jakości lub terminowości wykonania Robót.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368829	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:56

REGULAMIN NR 6

– ZMIANY ZAKRESU PRZEDMIOTU UMOWY

1. ZAKRES ZASTOSOWANIA

Niniejszy Regulamin ma zastosowanie do Prac lub Prac Projektowych realizowanych na terenie obiektów Zamawiającego, a także na terenie obiektów dalekosiężnych.

2. DEFINICJE

Na potrzeby niniejszego Regulaminu następujące terminy pisane wielką literą będą miały znaczenie przypisane im poniżej:

- 2.1.1 **Dokument Zmiany** – dokument opisujący proponowaną zmianę Umowy, o którym mowa w punkcie 3.4 poniżej;
- 2.1.2 **Harmonogram Realizacji Umowy** – dokument określający rozkład w czasie okresów wykonywania poszczególnych części przedmiotu Umowy;
- 2.1.3 **Harmonogram Rzeczowo-Finansowy (HRF)** – dokument stanowiący załącznik do Umowy, określający przewidywany rozkład w czasie płatności poszczególnych części Wynagrodzenia wraz z przypisaniem poszczególnych płatności do poszczególnych części przedmiotu Wynagrodzenia;
- 2.1.4 **Harmonogram Zamienny** – zmodyfikowany Harmonogram Realizacji Umowy odzwierciedlający wpływ realizacji Robót Zamiennych lub Robót Dodatkowych lub Robót Wyłączonych lub innych zmian Umowy na terminy realizacji przedmiotu Umowy;
- 2.1.5 **Kosztorys Zamienny** – kosztorys dotyczący zmiany zakresu przedmiotu Umowy, uwzględniający Roboty Zamienne i Roboty Zastępowane lub Roboty Dodatkowe lub Roboty Wyłączone, sporządzony zgodnie z Regulaminem pn. „Zasady kosztorysowania”;
- 2.1.6 **Polecenie Zmiany** – wydany przez Zamawiającego dokument, o którym mowa w punkcie 3.2 poniżej, stanowiący polecenie opracowania Dokumentu Zmiany;
- 2.1.7 **PRDZW** – protokół Robót Dodatkowych lub Robót Zamiennych lub Robót Wyłączonych potwierdzający ustalenie przez obie Strony zmiany Umowy w trybie i na zasadach określonych w niniejszym Regulaminie;
- 2.1.8 **Roboty Dodatkowe** – Prace lub Prace Projektowe dodatkowe lub uzupełniające, nieujęte pierwotnie w Umowie, ściśle związane z przedmiotem Umowy, w szczególności z uwagi na to, że nie można ich wydzielić jako odrębnego zakresu pod względem technologicznym, technicznym, funkcjonalnym lub ze względu obowiązujących przepisów i uwarunkowań;
- 2.1.9 **Roboty Wyłączone** – Prace lub Prace Projektowe ujęte pierwotnie w przedmiocie Umowy, podlegające wyłączeniu z jej zakresu bez zastąpienia ich innymi Pracami lub Pracami Projektowymi;
- 2.1.10 **Roboty Zamienne** – Prace lub Prace Projektowe nieujęte pierwotnie w Umowie, ściśle związane z przedmiotem Umowy, podlegające wykonaniu zamiast Robót Zastępowanych;
- 2.1.11 **Roboty Zastępowane** – Prace lub Prace Projektowe ujęte pierwotnie w przedmiocie Umowy, podlegające zastąpieniu Robotami Zamiennymi;
- 2.1.12 **Rozsądny Czas** – przeciętny (średni) czas, jaki jest potrzebny profesjonalnemu wykonawcy na wykonanie odpowiednio Robót Dodatkowych, Robót Zamiennych, Robót Zastępowanych lub Robót Wyłączonych, uwzględniający w zależności od sytuacji takie dodatkowe czynności, jak w szczególności: wprowadzenie zmian do Dokumentacji, pozyskanie zamiennego pozwolenia na budowę lub innych wymaganych decyzji administracyjnych, uzgodnień, pozwoleń, zamówienie i dostawę określonych materiałów i urządzeń, wykonanie prac, robót i usług, a w przypadku Robót Zamiennych i Robót Wyłączonych uwzględniający również czas zaoszczędzony przez Kontrahenta poprzez zastąpienie Robót Zastępowanych Robotami Zamiennymi lub poprzez rezygnację z Robót Wyłączonych.

3. ZMIANY ZAKRESU ROBÓT

- 3.1 Wszelkie zmiany zakresu przedmiotu Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- 3.2 Zamawiający inicjuje procedurę zmiany zakresu przedmiotu Umowy poprzez przedłożenie Kontrahentowi polecenia opracowania Dokumentu Zmiany, określając w tym poleceniu w szczególności:
 - 3.2.1 okoliczności powodujące zasadność lub konieczność zmiany zakresu przedmiotu Umowy;

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368816	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 3.2.2 ogólny zakres poleconej do opracowania zmiany zakresu przedmiotu Umowy („Polecenie Zmiany”).
- 3.3 Kontrahent ma obowiązek, w terminie 14 dni od doręczenia mu Polecenia Zmiany, przedłożyć Zamawiającemu na piśmie:
- 3.3.1 Dokument Zmiany, albo
- 3.3.2 zawiadomienie o braku możliwości wprowadzenia zmiany wraz ze szczegółowym uzasadnieniem odmowy oraz propozycją alternatywnego sposobu postępowania.
- 3.4 Dokument Zmiany musi zawierać:
- 3.4.1 szczegółowy opis zmiany zakresu przedmiotu Umowy, w tym opis Robót Dodatkowych, Robót Zamiennych a także Robót Zastępowanych lub Robót Wyłączonych;
- 3.4.2 informację o wpływie zmiany zakresu przedmiotu Umowy na terminy realizacji przedmiotu Umowy, Harmonogram Rzeczowo-Finansowy i Harmonogram Realizacji Umowy wraz z proponowanym Harmonogramem Zamiennym i zaktualizowanym Harmonogramem Rzeczowo-Finansowym, przy czym proponowane zmiany nie mogą wykraczać poza Rozsądny Czas;
- 3.4.3 propozycję zmiany Wynagrodzenia;
- 3.4.4 określenie ewentualnego wpływu na inne postanowienia Umowy;
- 3.4.5 wskazanie okresu związania warunkami proponowanymi w Dokumencie Zmiany, nie krótszego niż 90 dni od daty otrzymania Dokumentu Zmiany przez Zamawiającego, chyba że Strony uzgodnią inny termin.
- 3.5 W szczególnych przypadkach Zamawiający może w Poleceniu Zmiany określić inne niż wskazane w punkcie 3.4 powyżej wymogi co do treści Dokumentu Zmiany.
- 3.6 Proponowane w Dokumencie Zmiany Wynagrodzenie za wykonanie Robót Dodatkowych lub Robót Zamiennych może mieć charakter ryczałtowy albo kosztorysowy ze wskazaniem górnego limitu wysokości wynagrodzenia do rozliczenia powykonawczego. W przypadku gdy proponowane Wynagrodzenie za wykonanie Robót Dodatkowych lub Robót Zamiennych ma charakter ryczałtowy, Kontrahent zobowiązany jest załączyć do Dokumentu Zmiany Kosztorys Zamienny przygotowany zgodnie z treścią postanowień Umowy oraz Warunków Umownych i w oparciu o warunki cenowe tam określone, a w przypadku ich braku lub braku jednoznacznego określenia – zgodnie z wytycznymi przekazanymi lub udostępnionymi Kontrahentowi jako Regulamin pn. „Zasady kosztorysowania”.
- 3.7 Zamawiający w terminie 14 dni kalendarzowych od otrzymania od Kontrahenta Dokumentu Zmiany:
- 3.7.1 zawiadomi Kontrahenta o odrzuceniu zmiany określonej w Dokumencie Zmiany;
- 3.7.2 poinformuje Kontrahenta o akceptacji treści Dokumentu Zmiany i gotowości do dokonania zmiany Umowy oraz następnie przygotowuje projekt PRDZW albo projekt aneksu do Umowy; albo
- 3.7.3 zgłosi uwagi do Dokumentu Zmiany.
- 3.8 Brak stanowiska Zamawiającego w terminie wskazanym w punkcie 3.7 powyżej będzie uznawany za odrzucenie zmiany chyba że Zamawiający przed upływem tego terminu poinformuje Kontrahenta, że przekaze swoje stanowisko w terminie późniejszym.
- 3.9 W przypadku uwag Zamawiającego do Dokumentu Zmiany albo uwag Kontrahenta do projektu aneksu albo projektu PRDZW, Strony podejmą negocjacje w celu ustalenia ostatecznej treści Dokumentu Zmiany, aneksu lub PRDZW.
- 3.10 Zmiana zakresu przedmiotu Umowy określona w Dokumencie Zmiany wymaga zawarcia PRDZW albo aneksu do Umowy, chyba że co innego wynika wyraźnie z treści Warunków Umownych lub Umowy.
- 3.11 Strony ustalają następujące zasady podpisywania PRDZW:
- 3.11.1 PRDZW podpisują Przedstawiciel Kontrahenta oraz Przedstawiciel Zamawiającego na podstawie posiadanych pełnomocnictw;
- 3.11.2 skutkiem podpisania wszystkich PRDZW (z uwzględnieniem wzajemnej kompensacji zmian Wynagrodzenia *in plus* oraz *in minus* wprowadzonych w wyniku podpisania poszczególnych PRDZW) nie może być przekroczenie kwot, o których mowa w punkcie 3.12 poniżej,
- 3.11.3 PRDZW może dotyczyć wyłącznie zmiany przedmiotu Umowy w zakresie Robót Zamiennych, Robót Wyłączonych lub Robót Dodatkowych oraz związanych z nimi zmian Wynagrodzenia, terminów (w tym wskazanego w Umowie końcowego terminu jej realizacji i innych terminów, na wypadek niedotrzymania których zastrzeżono obowiązek zapłaty przez Kontrahenta kar umownych) oraz harmonogramów, w tym Harmonogramu Realizacji Umowy lub Harmonogramu Rzeczowo-Finansowego.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368816	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

3.12 W Umowie zostanie wskazane:

3.12.1 o jaki maksymalny odsetek pierwotnej wartości Wynagrodzenia i/lub

3.12.2 o jaką maksymalną kwotę netto

może wzrosnąć łącznie Wynagrodzenie w wyniku wprowadzenia zmian zakresu przedmiotu Umowy na podstawie PRDZW.

3.13 W przypadku przekroczenia limitów, o których mowa w punkcie 3.12 powyżej, Roboty Dodatkowe lub Roboty Zamienne mogą być zlecone do realizacji przez Kontrahenta na podstawie obustronnie podpisanego aneksu do Umowy pod rygorem nieważności.

3.14 W przypadku gdy wartość Robót Zamiennych jest niższa niż wartość Robót Zastępowanych, Wynagrodzenie ulega obniżeniu o kwotę różnicy pomiędzy wartością Robót Zastępowanych a wartością Robót Zamiennych.

3.15 W przypadku Robót Wyłączonych lub Robót Zastępowanych, Zamawiający zwróci Kontrahentowi poniesione przez niego i należycie udokumentowane, a niemożliwe do odzyskania, koszty poczynione na rzecz realizacji Robót Wyłączonych lub Robót Zastępowanych, związane w szczególności z zamówionymi materiałami i urządzeniami. Warunkiem zwrotu tych kosztów jest zgłoszenie ich przez Kontrahenta w Dokumencie Zmiany wraz z przedstawieniem dokumentacji potwierdzającej ich istnienie i wysokość (w szczególności zawartych umów, otrzymanych faktur, dowodów przelewu zapłaty wynagrodzenia, wpłaconych zaliczek etc.) pod rygorem utraty prawa do ich zwrotu.

3.16 W zakresie nieuregulowanym odrębnie w niniejszym punkcie 3 do Robót Dodatkowych i Robót Zamiennych stosuje się postanowienia Warunków Umownych i Umowy.

3.17 W przypadku wystąpienia jakichkolwiek okoliczności, w wyniku których zasadne jest dokonanie zmiany zakresu przedmiotu Umowy, Strony mogą w każdym czasie uzgodnić właściwy sposób postępowania w reakcji na te okoliczności, zawierając aneks z pominięciem procedury określonej w niniejszym punkcie 3.

4. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA

4.1 Strony ustalają, że w przypadku powstania pomiędzy Stronami, w toku realizacji Umowy, sporu co do zakresu przedmiotu Umowy, który Kontrahent ma obowiązek wykonać na podstawie Umowy, w szczególności w przypadku sporu co do interpretacji postanowień Umowy określających zakres przedmiotu Umowy, Strony postępować będą zgodnie z określonymi Umową regułami postępowania na wypadek powstania rozbieżności stanowisk Stron. W razie nieosiągnięcia porozumienia co do zakresu przedmiotu Umowy w terminie wyznaczonym Umową na prowadzenie rozmów ugodowych, Kontrahent będzie miał obowiązek wykonywać Umowę, uwzględniając stanowisko Zamawiającego co do zakresu przedmiotu Umowy oraz dotrzymując Harmonogramu Realizacji Umowy załączonego do Umowy albo innego skutecznie zaktualizowanego (na podstawie aneksu lub PRDZW) Harmonogramu Realizacji Umowy. Realizacja Umowy w sposób nieuwzględniający stanowiska Zamawiającego będzie stanowiła niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania przez Kontrahenta, a przekroczenie terminów określonych aktualnym Harmonogramem Realizacji Umowy będzie skutkowało naliczeniem kar umownych na zasadach określonych w Warunkach Umownych lub Umowie. W przypadku gdy Kontrahent kwestionuje prawidłowość stanowiska Zamawiającego co do zakresu przedmiotu Umowy, Kontrahent może wystąpić do sądu ze stosownym roszczeniem, co jednak nie wstrzymuje obowiązku Kontrahenta uwzględniania stanowiska Zamawiającego co do zakresu przedmiotu Umowy przynajmniej do czasu rozstrzygnięcia istniejącego sporu prawomocnym wyrokiem sądowym.

4.2 Kontrahent jest zobowiązany do realizacji polecenia Zamawiającego w przedmiocie wykonania prac wynikających z wpisów do dziennika budowy lub innych dokumentów z przebiegu inwestycji, dokonanych przez Zamawiającego zgodnie z Prawem budowlanym lub związanych z zapobieżeniem bezpośredniemu niebezpieczeństwu spowodowania katastrofy budowlanej, zagrożenia życia i zdrowia ludzi lub powstaniu strat na budowie. W przypadku dokonania przez Zamawiającego takiego wpisu Kontrahent jest zobowiązany do podjęcia w trybie pilnym właściwych działań na budowie w zakresie objętym tym wpisem, bez względu na to, czy zakres polecenia Zamawiającego jest objęty przedmiotem Umowy.

4.3 W przypadku gdy:

4.3.1 Kontrahent stwierdzi i powiadomi Zamawiającego, że zmiana, która byłaby wymagana w celu zapewnienia zgodności przedmiotu Umowy ze zmianą przepisów prawa powszechnie obowiązującego, jest niewykonalna, lub

4.3.2 Zamawiający stwierdzi, że zmiana, która byłaby wymagana w celu zapewnienia zgodności przedmiotu Umowy ze zmianą przepisów prawa powszechnie obowiązującego, jest nieuzasadniona ekonomicznie,

Zamawiający będzie mógł odstąpić od Umowy w części niewykonanej (ze skutkiem ex nunc) w terminie do upływu 9 miesięcy od umownego terminu zakończenia realizacji Umowy. W celu uchylenia wątpliwości takie odstąpienie od Umowy nie będzie uważane za „odstąpienie od Umowy bez podania przyczyn”.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368816	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 7

– ZASADY KOSZTORYSOWANIA

1. ZAKRES ZASTOSOWANIA

- 1.1 Niniejszy Regulamin ma zastosowanie do wyceny Robót Dodatkowych, Robót Zamiennych, Robót Zastępowanych oraz Robót Wyłączonych na potrzeby zawierania przez Strony aneksów do Umowy, PRDZW oraz w przypadkach określonych wyraźnie w Warunkach Umownych lub Umowie.
- 1.2 Do terminów pisanych wielką literą stosuje się definicje zawarte odpowiednio w Regulaminie pn. „Zmiany zakresu przedmiotu Umowy”.

2. ZASADY SPORZĄDZANIA KOSZTORYSÓW

- 2.1 O ile Umowa nie stanowi inaczej, ustala się następujące zasady sporządzania kosztorysów:

<u>Robocizna:</u> $r-g \text{ brutto} = (r-g) + (r-g) * Kp + [(r-g) + (r-g) * Kp] * Z$ <u>Materiały i Urządzenia:</u> $M \text{ brutto} = M + M * Kz$ <u>Sprzęt:</u> $S \text{ brutto} = S + S * KP + (S + S * KP) * Z$	przy czym powyższe symbole mają następujące znaczenie: r-g – stawka roboczogodziny kosztorysowej; M - cena materiałów netto; S – średnia rynkowa cena najmu sprzętu netto; Kp - koszty pośrednie; Kz – koszty zakupu; Z – zysk.
---	--

Przez r-g brutto, M brutto i S brutto w tabeli powyżej rozumie się wartości nie uwzględniające podatku VAT, który doliczony będzie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

- 2.2 Bazą normatywną do ustalenia kosztów robocizny, materiałów i sprzętu są Katalogi Nakładów Rzeczowych („KNR”), przy czym kolejność stosowania KNR określa się według następujących wydawców: Urząd Państwowy, Wacetob, pozostałe według uzgodnień między Stronami (o ile takie zostały poczynione), oraz – w dalszej kolejności – katalogi nakładów pracy („KNP”), katalogi norm kosztorysowych („KNK”), normy zakładowe, kalkulacje indywidualne, a w szczególnych przypadkach – w braku możliwości zastosowania powyższych – nakłady rzeczywiste. W przypadku wykonania niepełnej pozycji katalogowej wycena pracy zostanie odpowiednio skorygowana przez Przedstawiciela Zamawiającego.
- 2.3 Stawki i parametry do kosztorysowania, o których mowa w punkcie 2.1 powyżej, są wyceniane zgodnie z cennikiem „SEKOCENBUD” z kwartału poprzedzającego sporządzenie kosztorysu (obowiązującym dla miejsca wykonywania Prac).
- 2.4 Przy wycenie materiałów i urządzeń uwzględnia się:
- 2.4.1 rodzaj i ilość według nakładów normatywnych, Dokumentów Zamawiającego lub Dokumentacji, a w przypadku braku Dokumentów Zamawiającego lub Dokumentacji – według zużycia rzeczywistego;
- 2.4.2 ceny materiałów lub urządzeń – średnie ceny według cennika „SEKOCENBUD” z kwartału poprzedzającego sporządzenie kosztorysu;
- 2.4.3 w przypadku konieczności wykorzystania materiałów lub urządzeń niewystępujących w cenniku „SEKOCENBUD” – wycenę na podstawie oferty określającej najniższą cenę po uzyskaniu co najmniej 3 ofert; ustalona w ten sposób cena wymaga akceptacji Zamawiającego, a Kontrahent przedstawi Zamawiającemu wraz z pozyskanymi ofertami specyfikację techniczną, stanowiącą podstawę ofertowania przez poszczególnych oferentów; w przypadku braku możliwości pozyskania 3 ofert wycena możliwa jest na podstawie mniejszej liczby ofert; w przypadku zbyt wysokich cen Zamawiający zastrzega sobie prawo do wystąpienia z własnym zapytaniem ofertowym, a następnie – do skorygowania wyceny na podstawie uzyskanych ofert. Na każde żądanie Zamawiającego Wykonawca przedłoży kopie faktury dokumentującej zakup.
- 2.5 Przy wycenie sprzętu uwzględnia się:
- 2.5.1 rodzaj, ilość i czas pracy sprzętu według nakładów normatywnych, a – w przypadku braku możliwości określenia nakładów normatywnych – według użycia rzeczywistego;

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368821	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 2.5.2 średnie, rynkowe ceny najmu sprzętu zgodnie z cennikiem „SEKOCENBUD” z kwartału poprzedzającego sporządzenie kosztorysu;
- 2.5.3 w przypadku konieczności użycia sprzętu niewystępującego w cenniku „SEKOCENBUD” – wycenę na podstawie oferty określającej najniższą cenę po uzyskaniu co najmniej 3 ofert; ustalona w ten sposób cena wymaga akceptacji Zamawiającego, a Kontrahent przedstawi Zamawiającemu wraz z pozyskanymi ofertami specyfikację techniczną, stanowiącą podstawę ofertowania przez poszczególnych oferentów; w przypadku braku możliwości pozyskania 3 ofert wycena możliwa jest na podstawie mniejszej liczby ofert; w przypadku zbyt wysokich cen Zamawiający zastrzega sobie prawo do wystąpienia z własnym zapytaniem ofertowym, a następnie – do skorygowania wyceny na podstawie uzyskanych ofert; w przypadku opisanym w niniejszym punkcie 2.5.3 nie będą doliczane koszty pośrednie ani zysk, stosowany będzie natomiast wskaźnik narzutu na poziomie nie wyższym niż średnie rynkowe koszty zakupu w kategorii robót ogólnobudowlanych inwestycyjnych zgodnie z cennikiem Sekocenbud z kwartału poprzedzającego sporządzenie kosztorysu. Na każde żądanie Zamawiającego Wykonawca przedłoży kopie faktury dokumentującej zakup;
- 2.5.4 w przypadku użycia sprzętu droższego bez uzasadnienia technicznego – cenę sprzętu uzasadnionego technicznie.
- 2.6 Przy wycenie dokumentacji projektowej lub uzupełnień Dokumentacji uwzględnia się:
- 2.6.1 w przypadku wyceny wyłącznie samego opracowania dokumentacji projektowej (bez wyceny robót, dostaw, prac i usług opisywanych tą dokumentacją) – wartość oferty z najniższą ceną po uzyskaniu co najmniej 3 ofert wskazujących przewidywany nakład pracy (tj. liczbę roboczogodzin projektowych szacowaną w dobrej wierze i z należytą starannością) oraz jednostkową stawkę roboczogodziny projektowej; ustalona w ten sposób cena wymaga akceptacji Zamawiającego, a Kontrahent przedstawi Zamawiającemu wraz z pozyskanymi ofertami specyfikację techniczną, stanowiącą podstawę ofertowania przez poszczególnych oferentów; w przypadku braku możliwości pozyskania 3 ofert wycena możliwa jest na podstawie mniejszej liczby ofert; w przypadku zbyt wysokich cen Zamawiający zastrzega sobie prawo do wystąpienia z własnym zapytaniem ofertowym, a następnie – do skorygowania wyceny na podstawie uzyskanych ofert; w przypadku opisanym w niniejszym punkcie 2.6.1 stosowany będzie wskaźnik narzutu na poziomie nie wyższym niż średnie rynkowe koszty zakupu w kategorii robót ogólnobudowlanych inwestycyjnych zgodnie z cennikiem Sekocenbud z kwartału poprzedzającego sporządzenie kosztorysu. Na każde żądanie Zamawiającego Wykonawca przedłoży kopie faktury dokumentującej zakup;
- 2.6.2 w przypadkach kompleksowej wyceny robót, prac, dostaw lub usług realizowanych w formule EPC – wycenę zgodnie z ustalonym wskaźnikiem procentowym od wartości kosztorysowej Robót Dodatkowych, Robót Zamiennych, określonej zgodnie z zasadami wskazanymi powyżej; podstawa ustalenia wysokości wskaźnika procentowego jest zależna od stopnia złożoności i kategorii robót budowlano-montażowych określonych we właściwych przepisach w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczenia planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym.
- 2.7 Przy wycenie usług specjalistycznych, której nie można przeprowadzić zgodnie z postanowieniami punktów powyżej, uwzględnia się:
- 2.7.1 dla usług świadczonych siłami własnymi – wycenę na podstawie przewidywanego nakładu pracy (przewidywanej, w dobrej wierze i z należytą starannością, liczby godzin) stawek godzinowych, określonych w zestawieniu stawek godzinowych stanowiącym załącznik do Umowy lub – w przypadku jego braku – w drodze negocjacji między Stronami;
- 2.7.2 w przypadku usług podzlecanych – wycenę na podstawie oferty określającej najniższą cenę po uzyskaniu co najmniej 3 ofert; ustalona w ten sposób cena wymaga akceptacji Zamawiającego, a Kontrahent przedstawi Zamawiającemu wraz z pozyskanymi ofertami specyfikację techniczną, stanowiącą podstawę ofertowania przez poszczególnych oferentów; w przypadku braku możliwości pozyskania 3 ofert wycena możliwa jest na podstawie mniejszej liczby ofert; w przypadku zbyt wysokich cen Zamawiający zastrzega sobie prawo do wystąpienia z własnym zapytaniem ofertowym, a następnie – do skorygowania wyceny na podstawie uzyskanych ofert. W przypadku opisanym w niniejszym punkcie 2.7.2 stosowany będzie wskaźnik narzutu na poziomie nie wyższym niż średnie rynkowe koszty zakupu w kategorii robót ogólnobudowlanych inwestycyjnych zgodnie z cennikiem Sekocenbud z kwartału poprzedzającego sporządzenie kosztorysu. Na każde żądanie Zamawiającego Wykonawca przedłoży kopie faktury dokumentującej zakup.
- 2.8 W przypadku braku KNR oraz innych katalogów i norm mogących mieć zastosowanie, podstawą sporządzenia kosztorysu będzie kalkulacja indywidualna. Wynagrodzenie zostanie ustalone na podstawie negocjacji cenowych, z uwzględnieniem średnich cen rynkowych.
- 2.9 Dla ustalenia wartości Robót Zastępowanych i Robót Wyłączonych wartość robót, które podlegają wyłączeniu (odjęciu) w pierwszej kolejności zostanie określona na podstawie Tabeli cenowej, Harmonogramu Rzeczowo-Finansowego bądź innego dokumentu finansowego stanowiącego załącznik do Umowy. Jeżeli wartość tych robót

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368821	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

nie wynika wprost lub nie może zostać określona na podstawie tych dokumentów, wartość ta zostanie określona zgodnie z postanowieniami punktów 2.1-2.8 powyżej.

3. OBIEG KOSZTORYSU

- 3.1 Kontrahent sporządza i przekazuje kosztorys w wersji papierowej lub dokumentowej do Przedstawiciela Zamawiającego zgodnie z wytycznymi Zamawiającego.
- 3.2 Na etapie weryfikacji kosztorysu Kontrahent jest zobowiązany do udostępnienia na każdorazowe żądanie Zamawiającego kosztorysu w wersji elektronicznej edytowalnej z rozszerzeniem „.ath”.
- 3.3 Zaakceptowany przez Przedstawicieli Zamawiającego (inspektor nadzoru, kosztorysant) kosztorys zostanie przekazany Kontrahentowi.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368821	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 8**– PRZEDSTAWICIELE STRON – FUNKCJE I ZAKRES UMOCOWANIA****1. PRZEDSTAWICIEL ZAMAWIAJĄCEGO**

- 1.1 W treści Umowy Zamawiający każdorazowo wyznaczy Przedstawicieli Zamawiającego. Przedstawiciele Zamawiającego mogą pełnić następujące funkcje:
- 1.1.1 Kierownik Realizacji Projektu;
 - 1.1.2 Realizator Projektu;
 - 1.1.3 inspektor nadzoru;
 - 1.1.4 realizator Umowy z obszaru zakupów Zamawiającego („Realizator Umowy”);
 - 1.1.5 Kierownik Biznesowy Projektu.
- 1.2 Ilekroć w Umowie lub Warunkach Umownych mowa jest o Przedstawicielu Zamawiającego rozumie się przez to Kierownika Realizacji Projektu, chyba że z postanowień Umowy lub Warunków Umownych wynika, że dane uprawnienie lub obowiązek Zamawiającego wobec Kontrahenta realizowany ma być przez innego z Przedstawicieli Zamawiającego wskazanych w punkcie 1.1.
- 1.3 Kierownik Realizacji Projektu jest osobą upoważnioną przez Zamawiającego w szczególności do wykonywania wynikających z Umowy praw i zobowiązań Zamawiającego w zakresie:
- 1.3.1 Przeprowadzania uzgodnień technicznych i formalnych w zakresie Dokumentacji oraz realizacji przedmiotu Umowy;
 - 1.3.2 Prowadzenia korespondencji z Kontrahentem;
 - 1.3.3 dokonywania uzgodnień w postaci notatek ze spotkań i narad koordynacyjnych;
 - 1.3.4 dokonywania uzgodnień harmonogramu Prac i aktualizacji harmonogramów w zakresie opisanym w Warunkach Umownych i Umowie;
 - 1.3.5 organizacji przekazania Kontrahentowi placu budowy i przejęcia placu budowy po zakończeniu Prac;
 - 1.3.6 podpisywania protokołów odbioru na zasadach określonych w Warunkach Umownych i Umowie;
 - 1.3.7 wydawania Poleceń Opracowania Dokumentu Zmiany, odrzucania lub akceptowania Dokumentu Zmiany, podpisywania PRDZW, o których mowa w Regulaminie pn. „*Zmiany zakresu przedmiotu Umowy*”.
- 1.4 Realizator Projektu jest osobą wspierającą Kierownika Realizacji Projektu przy wykonywaniu jego obowiązków w zakresie realizacji przedmiotu Umowy.
- 1.5 Inspektor nadzoru jest osobą upoważnioną przez Zamawiającego m.in. do:
- 1.5.1 realizacji obowiązków zgodnie z Prawem budowlanym, przepisami techniczno-budowlanymi, Dokumentacją, w tym projektem budowlanym i projektami wykonawczymi, zasadami wiedzy technicznej, zawartą Umową, obowiązującymi u Zamawiającego standardami oraz obowiązującymi powszechnie przepisami prawa;
 - 1.5.2 zaopiniowania projektu organizacji Prac oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia;
 - 1.5.3 opiniowania Dokumentacji w zakresie technicznym;
 - 1.5.4 udziału w przekazaniu Kontrahentowi placu budowy i przejęciu placu budowy po zakończeniu Prac;
 - 1.5.5 prowadzenia nadzoru inwestorskiego nad realizacją Prac w tym prowadzenia wpisów do dziennika budowy;
 - 1.5.6 dokonywania technicznych odbiorów Prac, w tym zanikowych i inspektorskich;
 - 1.5.7 udziału w odbiorach magazynowych i fabrycznych;
 - 1.5.8 dokonywania uzgodnień kolejności i technologii wykonywania Prac;
 - 1.5.9 podpisywania innych protokołów odbioru na zasadach określonych w Warunkach Umownych i Umowie, z wyłączeniem Protokołu Odbioru Dokumentacji;
 - 1.5.10 weryfikacji i potwierdzenia zakresu rzeczowego w kosztorysach.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368826	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 1.6 Realizator Umowy jest osobą upoważnioną do przekazywania Kontrahentowi stanowiska Zamawiającego w zakresie:
- 1.6.1 akceptacji Podwykonawców;
 - 1.6.2 treści Zabezpieczeń;
 - 1.6.3 rozliczenia Umowy.
- 1.7 Kierownik Biznesowy Projektu jest osobą upoważnioną przez Zamawiającego do przeprowadzania uzgodnień technicznych, potwierdzania w trakcie rozruchu technologicznego zakresu rzeczowego wykonanego przez Kontrahenta oraz potwierdzenie usunięcia wad stwierdzonych w trakcie rozruchu technologicznego.

2. PRZEDSTAWICIEL KONTRAHENTA

- 2.1 W treści Umowy Kontrahent każdorazowo wyznaczy Przedstawiciela Kontrahenta, który jest osobą upoważnioną do wykonywania wynikających z Umowy praw i zobowiązań Kontrahenta, w tym w szczególności do:
- 2.1.1 przeprowadzania uzgodnień technicznych i formalnych w zakresie Dokumentacji oraz realizacji przedmiotu Umowy;
 - 2.1.2 prowadzenia korespondencji z Zamawiającym;
 - 2.1.3 przejęcia wraz z kierownikiem budowy terenu budowy i zdania terenu budowy po zakończeniu Prac;
 - 2.1.4 dokonywania uzgodnień w postaci notatek ze spotkań i narad koordynacyjnych;
 - 2.1.5 dokonywania uzgodnień kolejności i technologii wykonywania Prac;
 - 2.1.6 podpisywania Protokołu Odbioru Dokumentacji, Protokołu Odbioru Technicznego Fazy Realizacji i innych protokołów określonych w Warunkach Umownych i Umowie;
 - 2.1.7 dokonywania uzgodnień harmonogramu Prac i aktualizacji harmonogramów w zakresie opisanym w Warunkach Umownych i Umowie;
 - 2.1.8 składania Propozycji Zmiany, Dokumentu Zmiany, podpisywania PRDZW, o których mowa w Regulaminie pn. „Zmiany zakresu przedmiotu Umowy”.

3. POSTANOWIENIA WSPÓLNE

- 3.1 Przedstawiciele Stron nie są umocowani do zaciągania zobowiązań finansowych oraz składania oświadczeń woli, odpowiednio w imieniu Zamawiającego lub Kontrahenta, skutkujących zmianą Umowy, chyba że Umowa, Warunki Umowne lub odrębne pełnomocnictwo stanowi inaczej.
- 3.2 Zmiana Przedstawicieli Stron wskazanych w Umowie nie stanowi zmiany Umowy i nie wymaga dla swej ważności aneksu, a jedynie powiadomienia drugiej Strony na piśmie lub drogą elektroniczną.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368826	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 9**– UBEZPIECZENIE****1. WYMOGI DOTYCZĄCE UBEZPIECZENIA**

- 1.1 O ile Umowa nie stanowi inaczej, zastosowanie znajdują postanowienia niniejszego Regulaminu.
- 1.2 W okresie obowiązywania Umowy Kontrahent jest zobowiązany do zawarcia i utrzymywania w mocy na własny koszt umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej i posiadania mienia, której zakres będzie obejmować szkody wynikłe z czynów niedozwolonych (OC deliktowa) oraz z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązania (OC kontraktowa) z sumą gwarancyjną w wysokości co najmniej 10% Wynagrodzenia, jednakże nie mniej niż 2.000.000 USD, na jedno i wszystkie zdarzenia (a w przypadku Prac realizowanych na Terminalach – w wysokości co najmniej 10% Wynagrodzenia, jednakże nie mniej niż 3.500.000 PLN), rozszerzonej o ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej:
- 1.2.1 za nagłe i przypadkowe szkody w środowisku (o ile istnieje ryzyko wystąpienia szkody w środowisku) z limitem nie niższym niż 1.000.000 PLN;
 - 1.2.2 za szkody spowodowane przez podwykonawców, w pełnym zakresie przedmiotowym Umowy, w tym w zakresie wszystkich realizowanych Prac (w przypadku korzystania przez Kontrahenta z podwykonawców) – do wysokości sumy gwarancyjnej;
 - 1.2.3 za szkody polegające na uszkodzeniu, zniszczeniu lub utracie mienia stanowiącego przedmiot obróbki, naprawy, czyszczenia i tym podobnych prac (o ile zachodzi takie ryzyko) z limitem w wysokości co najmniej 50% sumy gwarancyjnej;
 - 1.2.4 za szkody powstałe na skutek uszkodzenia, zniszczenia lub utraty mienia przyjętego na przechowanie, będącego w pieczy lub pod nadzorem (o ile zachodzi takie ryzyko) z limitem nie niższym niż 1.000.000 PLN;
 - 1.2.5 pracodawcy za szkody osobowe, będące następstwem wypadku podczas wykonywania pracy z limitem nie niższym niż 1.000.000 PLN;
 - 1.2.6 za szkody spowodowane przez pojazdy mechaniczne niepodlegające obowiązkowym ubezpieczeniom komunikacyjnym (o ile Kontrahent będzie z nich korzystał) – do wysokości sumy gwarancyjnej;
 - 1.2.7 za szkody wyrządzone przez produkt (o ile Kontrahent jest związany z produkcją i w ramach przedmiotu Umowy dostarcza własny produkt) – do wysokości sumy gwarancyjnej;
 - 1.2.8 za szkody w mieniu powstałe w wyniku zniszczenia lub uszkodzenia budynku bądź budowli na skutek wibracji, osłabienia elementów nośnych, osunięcia się ziemi, osiadania gruntu bądź osłabienia nośności gruntu (o ile zachodzi takie ryzyko) z limitem nie niższym niż 1.000.000 PLN;
 - 1.2.9 za czyste straty finansowe z podlimitem ubezpieczenia nie niższym niż 10% sumy gwarancyjnej
 - 1.2.10 za szkody w powierzonej dokumentacji (w przypadku konieczności powierzenia Kontrahentowi przez Zamawiającego dokumentów, których zniszczenie, uszkodzenie lub utrata wiązałyby się z koniecznością ich odtworzenia); w przypadku konieczności rozszerzenia zakresu ubezpieczenia, o którym mowa w niniejszym punkcie 1.2.10, wysokość podlimitu ubezpieczenia na to ryzyko zostanie określona w Umowie.
- 1.3 W przypadku wykonywania czynności zawodowych Kontrahent jest zobowiązany do posiadania umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej zawodowej na sumę gwarancyjną nie niższą niż 2.000.000 USD na jedno i wszystkie zdarzenia objęte ubezpieczeniem (a w przypadku Prac realizowanych na Terminalach – nie niższą niż 3.500.000 PLN), która obejmuje ochroną rodzaj wykonywanych czynności zawodowych w ramach przedmiotu Umowy (np. projektowanie, nadzór autorski itp.). Polisa powinna zostać rozszerzona o ryzyka wymienione w punktach 1.2.1 – 1.2.2 powyżej oraz do podlimitu wskazanego w Umowie o ryzyko wymienione w punkcie 1.2.10 powyżej. Wypadkiem ubezpieczeniowym (momentem decydującym o odpowiedzialności ubezpieczyciela) będzie działanie lub zaniechanie ubezpieczonego w okresie ubezpieczenia, o ile roszczenia z tytułu tych szkód zostaną zgłoszone przed upływem terminów przedawnienia określonych powszechnie obowiązującymi przepisami prawa (trigger act committed). Dopuszcza się także uznanie za wypadek ubezpieczeniowy zgłoszenie roszczenia w okresie ubezpieczenia (trigger claims made) z jednoczesnym obowiązkiem kontynuowania ochrony przez okres co najmniej trzech lat od dnia wykonania i przekazania przedmiotu Prac Zamawiającemu. Jeżeli w ramach przedmiotu Umowy, Kontrahent będzie zapewniał obsługę geodezyjną, geologiczną bądź geotechniczną, polisa powinna zostać rozszerzona o taką obsługę a limit odpowiedzialności powinien być równy wartości tych prac.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368818	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 1.4 Ponadto w przypadku realizacji usług projektowych, usług nadzoru autorskiego, nadzoru BHP itp., Personel Kontrahenta zobowiązany jest do posiadania ubezpieczeń obowiązkowych, wymaganych przepisami prawa, w szczególności obowiązkowego ubezpieczenia OC architektów oraz inżynierów budownictwa.
- 1.5 Zakres polis będzie obejmował wszystkie rodzaje Prac realizowanych w ramach przedmiotu Umowy.
- 1.6 Polisy mogą być wystawione w walucie innej niż wskazane waluty powyżej, przy czym muszą spełniać warunek równowartości w przeliczeniu do waluty wskazanej w punktach 1.2 i 1.3.
- 1.7 Przed rozpoczęciem Prac lub Prac Projektowych (w zależności od tego które ze zdarzeń następuje jako pierwsze), a także na każde żądanie Zamawiającego, Kontrahent przekaże mu kopie/skany aktualnych umów ubezpieczenia, polis i ogólnych warunków ubezpieczenia.
- 1.8 W przypadku, gdy okres ubezpieczenia zakończy się w okresie trwania Umowy, Kontrahent przedłuży umowę ubezpieczenia, na warunkach nie mniej korzystnych niż określone w niniejszym Regulaminie, na dalszy okres i przedłoży Zamawiającemu dokumenty potwierdzające zawarcie na dalszy okres nie później niż na 14 dni przed wygaśnięciem ubezpieczenia.
- 1.9 W przypadku ustania ochrony ubezpieczeniowej w zakresie wymaganym w niniejszym Regulaminie lub Umowie lub jej ograniczenia, niezależnie od przyczyny, Kontrahent niezwłocznie poinformuje o tym Zamawiającego na piśmie.
- 1.10 W przypadku gdy po stronie Kontrahenta występuje dwa lub więcej podmiotów działających wspólnie (konsorcjum), wszyscy członkowie konsorcjum muszą być objęci wymaganym ubezpieczeniem. Wymóg powinien zostać spełniony w następujący sposób:
 - 1.10.1 Poprzez posiadanie przez każdego z konsorcjantów ubezpieczenia spełniającego wymogi Umowy lub
 - 1.10.2 Poprzez zawarcie dedykowanego ubezpieczenia przeznaczonego wyłącznie do ochrony roszczeń związanych z realizacją Umowy, którym objęci byłiby wszyscy Kontrahenci działający wspólnie jako ubezpieczeni.
- 1.11 Likwidacja szkód oraz wypłata odszkodowania
 - 1.11.1 Kontrahent jest zobowiązany do uczestniczenia w procesie likwidacji szkód, które powstały w majątku będącym przedmiotem Umowy, w szczególności poprzez wypełnianie obowiązków związanych z procesem likwidacji szkód nałożonych na ubezpieczonego stosownie do postanowień warunków ubezpieczenia, powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
 - 1.11.2 W przypadku zajścia zdarzenia ubezpieczeniowego Kontrahent i Zamawiający udzielą sobie nawzajem pomocy w zakresie uzasadnionym rodzajem i zakresem zdarzenia ubezpieczeniowego i będą współpracować przy likwidacji szkody z ubezpieczycielem, brokerem lub likwidatorem szkód (o ile będą oni zaangażowani w proces likwidacji szkody), tak aby ubezpieczeniowy proces likwidacji szkody przebiegał szybko i bez zakłóceń oraz by zapewnić jak najpełniejsze pokrycie przez ubezpieczyciela spowodowanej wypadkiem ubezpieczeniowym szkody poniesionej przez każdy z tych podmiotów.
- 1.12 W przypadku uchybienia Kontrahenta obowiązkom, o których mowa w Punkcie 1.7 lub 1.8 powyżej, Zamawiający uprawniony będzie odpowiednio do odmowy przekazania Kontrahentowi terenu budowy / frontu Robót lub do wstrzymania Prac do czasu wypełnienia przez Kontrahenta tych obowiązków. Jeżeli odmowa przekazania Kontrahentowi terenu budowy / frontu Robót lub wstrzymanie Prac skutkować będzie opóźnieniem w realizacji przedmiotu Umowy, takie opóźnienie uważane będzie za zawinione przez Kontrahenta.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368818	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 10 - OCHRONA ŚRODOWISKA

**zagadnienia środowiskowe
oraz wytyczne do projektowania i realizacji – wykonawstwa związane z ochroną środowiska
(dalej: „Regulamin”)**

1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

- 1.1.** Kontrahent zobowiązany jest do wykonywania przedmiotu Umowy w sposób nienaruszający przepisów powszechnie obowiązujących w zakresie ochrony środowiska oraz zapewniając minimalizację wpływu na środowisko.
- 1.2.** Kontrahent w ramach realizacji Umowy zobowiązany jest do stosowania zapisów Regulaminu wraz z załącznikami.
- 1.3.** Kontrahent zobowiązany jest poinformować Przedstawiciela ORLEN o wszelkiego rodzaju Pracach (minimum 24 h przed rozpoczęciem takich Prac) i działaniach, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko lub stanowić zagrożenie dla środowiska. Ponadto ma obowiązek informowania na bieżąco o:
- wydarzeniach nagłych, które spowodowały negatywne oddziaływanie lub zagrożenie dla środowiska,
 - wszystkich danych, spostrzeżeniach, uwagach i opiniach dotyczących negatywnego oddziaływania na środowisko lub zagrożeniach środowiska,
 - potencjalnych zagrożeniach związanych z tego rodzaju działaniami.
- W przypadku Prac realizowanych na terenie Zakładu Produkcyjnego w Płocku, Kontrahent ma dodatkowo obowiązek przekazać ww. informacje na każdy z poniższych adresów:

- fax_zie@orlen.pl
konto funkcyjne: „FAX ZIE (ORL)”
w sieci Outlook - Zakładowa Inspekcja Ekologiczna
- FAX_OchronaSrodowiska@orlen.pl konto funkcyjne: „FAX Ochrona Środowiska (ORL)”
w sieci Outlook - Obszar Dyrektora Wykonawczego ds. Środowiska
- glowny.dyspozytor@orlen.pl
konto funkcyjne: „Główny Dyspozytor (ORL)”
w sieci Outlook - Centralny Dział Harmonogramowania i Koordynacji Produkcji

W sytuacjach nadzwyczajnych i pilnych Kontrahent zobowiązany jest do kontaktu telefonicznego do Zakładowej Inspekcji Ekologicznej na numer tel. 24 365-44-99.

- 1.4.** W przypadku wykonywania Prac Projektowych, których elementem jest Raport Oddziaływania na Środowisko (ROŚ) lub Karta Informacyjna Przedsięwzięcia (KIP), Kontrahent zobowiązany jest do współpracy z ORLEN w zakresie uzyskania danych do wykonania w/w opracowań, w tym bazy źródeł hałasu w programie IMMI oraz bazy Operat FB. Ponadto zobowiązany jest do uzyskania akceptacji ORLEN, przed złożeniem ROŚ lub KIP we właściwym urzędzie (o ile przedmiotem Umowy nie jest samo przygotowanie ww. dokumentacji). Zaktualizowana baza źródeł hałasu oraz baza emisji po zakończeniu Prac, winna być zwrócona przez Kontrahenta wraz z aktualizowanymi danymi na potrzeby realizacji danego projektu, do ORLEN.
- 1.5.** Kontrahent zobowiązany jest zaprojektować i wykonać przedmiot Umowy zgodnie z wymaganiami określonymi w ostatecznej Decyzji o Środowiskowych Uwarunkowaniach (DoŚU) dla danego przedsięwzięcia i zgodnie z dokumentacją, na podstawie której DoŚU została uzyskana. Odstępstwa od warunków zawartych w ww. dokumentach wymagają ponownych uzgodnień z ORLEN i uzyskania zmiany DoŚU przez Kontrahenta.
- 1.6.** Kontrahent zobowiązany jest przekazać ORLEN dane techniczne i parametry dotyczące obiektów składających się na przedmiot Umowy, niezbędne do przygotowania lub uaktualnienia/zmiany decyzji/pozwoleń środowiskowych, pozwoleń zintegrowanych oraz zezwoleń na emisję gazów cieplarnianych (o ile będzie to wymagane prawem i o ile przedmiotem Umowy nie jest samo przygotowanie ww. dokumentacji). Kontrahent zobowiązany jest także do udzielenia wszelkich informacji, danych wraz z aktualizowanymi danymi na potrzeby realizacji danego projektu oraz do udzielania wsparcia ORLEN w ramach prowadzonych postępowań administracyjnych, związanych z uzyskaniem ww. decyzji, zezwoleń lub pozwoleń.
- 1.7.** Jeżeli przedmiotem Umowy jest wykonanie dokumentacji środowiskowej, Kontrahent jest zobowiązany do przedstawienia ORLEN ww. dokumentacji w wersji polskojęzycznej.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 1.8.** W przypadku instalacji/obiektów nowo uruchamianych oraz instalacji/obiektów podlegających modernizacji mającej wpływ na aspekty środowiska takie jak m.in. emisja do powietrza, zużycie mediów, wytworzenie odpadów, odprowadzanie ścieków, emisja hałasu, Kontrahent zobowiązany jest do opracowania/aktualizacji Instrukcji Ochrony Środowiska przedmiotowej instalacji/obiektu. Opracowanie/aktualizację w zakresie wprowadzonych zmian należy dokonać zgodnie z obowiązującymi w ORLEN standardami.
- 1.9.** Kontrahent zobowiązany jest zwolnić ORLEN z obowiązku jakiegokolwiek świadczenia na rzecz osób trzecich z tytułu jakichkolwiek szkód na osobie lub szkód dla środowiska naturalnego wyrządzonych wskutek wad tkwiących w wykonanym przedmiocie Umowy.
- 1.10.** Kontrahent zobowiązany jest do prowadzenia Prac zgodnie z obowiązującymi w ORLEN standardami, czyli w taki sposób aby:
- a) nie powodować zanieczyszczenia urządzeń w tym systemu kanalizacji oraz powierzchni ziemi, między innymi poprzez zanieczyszczenia chemiczne tj. oleje, smary, farby lub inne produkty, zawierające szkodliwe lub trujące składniki wniesione przez Kontrahenta na teren inwestycji/budowy podczas wykonania przedmiotu Umowy. W przypadku wystąpienia powyższych zdarzeń Kontrahent zobowiązany jest do niezwłocznego usunięcia ich skutków na własny koszt,
 - b) nie powodować przedostawania się do środowiska używanych w trakcie realizacji Prac materiałów i produktów do środowiska,
 - c) ograniczyć potencjalny wpływ przechowywanych materiałów, które mają być wykorzystane w realizacji Prac w ramach Umowy. Gospodarka materiałowa realizowana będzie w miejscach uzgodnionych z ORLEN, w sposób zapewniający ochronę środowiska,
 - d) ograniczyć do niezbędnego minimum negatywny wpływ na bioróżnorodność.
- Szczegółowe zasady postępowania zostały określone w punktach od 2 do 7 Regulaminu.
- 1.11.** ORLEN zastrzega sobie prawo do audytowania i kontrolowania Kontrahenta w zakresie przestrzegania zapisów niniejszego Regulaminu.
- 1.12.** Kontrahent zobowiązany jest do udostępnienia, na każde żądanie ORLEN, terenu na którym prowadzone są Prace, do wewnętrznej inspekcji prowadzonej przez ORLEN w odniesieniu do aspektów ochrony środowiska przewidzianych w obowiązujących przepisach prawa i postanowieniach Umowy.

2. OCHRONA PRZED EMISJĄ DO POWIETRZA

- 2.1.** Kontrahent zobowiązany jest do zapewnienia, że emisje do powietrza spowodowane realizacją przez Kontrahenta przedmiotu Umowy nie przekroczą dopuszczalnych wartości określonych w mających zastosowanie przepisach prawa i decyzjach administracyjnych związanych z realizacją Umowy.
- 2.2.** Kontrahent zobowiązany jest do stosowania środków ograniczających pylenie przy realizacji Prac, poprzez m.in. zraszanie dróg technologicznych i zmiatanych powierzchni, czyszczenie kół i nadkoli opuszczających teren inwestycji/budowy samochodów, oplanekowanie samochodów transportujących substancje pyliste, oplanekowanie hałd gromadzących materiały pyliste itp.
- 2.3.** Na terenie realizacji Prac występuje całkowity zakaz spalania odpadów i materiałów oraz palenia ognisk.
- 2.4.** W przypadku wykonywania Prac oraz Prac Projektowych, których elementem są: studium wykonalności, koncepcja-programowo przestrzenna lub inne prace koncepcyjno-studialne im równoważne, Kontrahent zobowiązany jest do stosowania poniższych zasad:
- a) W przypadku zadania/inwestycji, w zakresie którego następuje zmiana w zakresie emisji do powietrza, na etapie koncepcji/analiz Kontrahent zobowiązany jest przeprowadzić modelowanie emisji do powietrza z uwzględnieniem źródeł z terenu, na którym zrealizowane zostanie zadanie/inwestycja. Modelowanie wykonywane jest zgodnie z referencyjną metodyką obliczeniową określoną w aktualnie obowiązującym krajowym akcie wykonawczym w tym zakresie w celu określenia optymalnych parametrów emitora, rodzaju i wielkości emisji, które pozwolą dotrzymać standardów jakości powietrza. Konieczność i zakres wykonania obliczeń powinny być każdorazowo skonsultowane z ORLEN.
 - b) Założenia (w szczególności parametry takie jak: emisja masowa, prędkość na wylocie emitora, strumień spalin, temperatura spalin, wysokość emitora itp.), przyjęte do obliczeń wykonywanych na etapie koncepcji/analiz przekazywane są i podlegają weryfikacji ORLEN.
 - c) Poziomy emisji substancji do powietrza muszą spełniać wymagania określone przepisami prawa, jeśli zostały ustanowione, oraz pozwolić na dotrzymanie wartości dopuszczalnych, określonych w obowiązujących decyzjach/pozwoleniach/aktach prawnych.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- d) Założenia dla nowych źródeł emisji przyjęte na etapie koncepcji/analiz powinny być uwzględnione na etapie uzyskania Decyzji o Środowiskowych Uwarunkowaniach lub w przypadku przyjęcia innych niż na etapie koncepcji/analiz założeń dla nowych źródeł emisji powinny jednoznacznie wskazywać, że nowe źródło emisji nie będzie stwarzać zagrożenia dla środowiska w zakresie wpływu emisji zanieczyszczeń na stan jakości powietrza.
- e) Zmiany założeń wykorzystywanych do modelowania emisji każdorazowo powinny być poparte obliczeniami. Zakres zmian Kontrahent zobowiązany jest przekazać ORLEN zgodnie z pkt. 2.4.b) niniejszego Regulaminu.
- f) Modelowanie emisji wykonywane jest w oprogramowaniu Operat FB. Baza Operat FB (wersja profesjonalna) adekwatna do etapu oraz zakresu projektu przekazywana jest Kontrahentowi przez ORLEN (obszar Dyrektora Wykonawczego ds. Środowiska) po uprzednim ustaleniu. W przypadku dużej liczby nowych zadań/inwestycji ORLEN będzie przekazywał bazę zgodnie z ustalonym wewnątrz harmonogramem. Po wykonaniu obliczeń, bazę zawierającą nowe/zmienione dane Kontrahent zobowiązany jest przekazać ORLEN w wersji edytowalnej oprogramowania Operat FB. Współrzędne emitorów wprowadzane są do bazy w układzie współrzędnych PUWG 1992.

2.5. Kontrahent zobowiązany jest potwierdzić w ramach pomiarów gwarancyjnych, wykonanych przez akredytowane laboratorium, że nowo zabudowane źródło emisji spełnia założenia przyjęte do modelowania emisji do powietrza oraz wymagania Decyzji o Środowiskowych Uwarunkowaniach (jeśli została wydana) oraz jest zgodne z dokumentacją, na podstawie której Decyzja o Środowiskowych Uwarunkowaniach została uzyskana.

2.6. Stanowisko pomiarowe emisji do powietrza oraz króćce pomiarowe na emitorach powinny być zaprojektowane zgodnie z normą PN-EN-15259 "Jakość powietrza. Pomiary emisji ze źródeł stacjonarnych. Wymagania dotyczące odcinków pomiarowych i miejsc pomiaru, celu i planu pomiaru oraz sprawozdania z pomiaru" lub innymi normami obowiązującymi w czasie realizacji przedsięwzięcia, spełniającymi wymagania przepisów prawa. Szczegółowy projekt stanowisk pomiarowych należy wykonać także zgodnie z wytycznymi ORLEN i uzgodnić z obszarem Dyrektora Wykonawczego ds. Środowiska. Kontrahent zobowiązany jest przeprowadzić na swój koszt pomiary jednorodności gazów odlotowych i wyznaczyć reprezentatywny punkt pomiarowy emisji do powietrza. Króćce pomiarowe powinny być tak przygotowane aby umożliwić korzystanie z otworu pomiarowego o średnicy 125 mm oraz gwintu M64x4.

3. OCHRONA PRZED EMISJĄ ENERGII (HAŁAS, WIBRACJE)

3.1. Kontrahent zobowiązany jest zapewnić takie urządzenia, że skumulowana emisja energii (hałas, wibracje) nie przekroczy dopuszczalnych wartości określonych w mających zastosowanie przepisach prawa i decyzjach administracyjnych związanych z realizacją Umowy, w tym będzie przestrzegał ograniczeń nałożonych przez lokalne władze w tym zakresie.

3.2. Kontrahent zobowiązany jest dołożyć starań celem redukcji poziomu hałasu i wibracji w drodze właściwego doboru urządzeń wchodzących w skład Przedmiotu Umowy, doboru i konserwacji sprzętu wykorzystywanego do realizacji Prac.

3.3. Kontrahent zobowiązany jest podjąć wszelkie działania w celu zmniejszenia niedogodności spowodowanych wibracją, hałasem, promieniowaniem dla osób przebywających w budynkach sąsiadujących z miejscem prowadzenia Prac.

3.4. W przypadku wykonywania Prac oraz Prac Projektowych, których elementem są: studium wykonalności, koncepcja-programowo przestrzenna lub inne prace koncepcyjno-studialne im równoważne, Kontrahent zobowiązany jest do stosowania poniższych zasad:

- a) W przypadku zadania/inwestycji, w zakresie którego następuje zmiana w źródle hałasu tj. dołożenie nowych źródeł, zmiana źródła na inne, usunięcie źródła, zabudowa lub inne wyciszenie Kontrahent zobowiązany jest dokonać oceny akustycznej poprzez wykonanie obliczeń propagacji hałasu, uwzględniając dane techniczne nowych/modernizowanych urządzeń. Konieczność wykonania obliczeń propagacji hałasu powinna być każdorazowo skonsultowana z ORLEN. Obliczenia wykonuje się zgodnie z instrukcją oraz w oprogramowaniu, o których mowa w pkt 3.6 niniejszego Regulaminu.
- b) Na etapie koncepcji/analiz należy oszacować moc akustyczną źródeł hałasu, oraz wykazać, że oddziaływanie akustyczne zadania/inwestycji będzie mniejsze o co najmniej 15 dB od poziomów dopuszczalnych w każdym z punktów kontrolnych w środowisku określonym w pozwoleniu zintegrowanym (zgodnie z instrukcją, o której mowa w pkt 3.6 niniejszego Regulaminu). Należy mieć na uwadze, że pomimo zachowania

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

odpowiedniego odstepu (15 dB) od poziomów dopuszczalnych hałasu w środowisku, może wystąpić przekroczenie dopuszczalnego poziomu hałasu w przypadku dużej liczby nowych zadań/inwestycji. Dlatego zawsze należy uwzględnić potencjalną konieczność wykonania modelowania nie tylko od źródeł hałasu realizowanego zadania/inwestycji, ale także modelowania skumulowanego od obiektów istniejących na terenie jednego zakładu, na którym realizowane jest zadanie/inwestycja.

- 3.5. Moce akustyczne urządzeń przyjęte na etapie koncepcji/analiz powinny być uwzględnione na etapie uzyskania Decyzji o Środowiskowych Uwarunkowaniach. W przypadku przyjęcia innych niż na etapie koncepcji/analizy mocy akustycznych, powinny one jednoznacznie wskazywać na dotrzymanie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku. Zmiany założeń (w szczególności moce akustyczne, liczba, rodzaj oraz lokalizacja urządzeń) wykorzystywane do analizy akustycznej każdorazowo powinny być poparte stosowną analizą potwierdzającą dotrzymanie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku.
- 3.6. Obliczenia propagacji hałasu wykonywane są w bazie źródeł hałasu (Baza IMMI Premium), zgodnie z „Instrukcją dla użytkowników” przekazywaną Kontrahentowi przez ORLEN.
- 3.7. Baza IMMI Premium razem z listą, lokalizacją i poziomami hałasu punktów kontrolnych znajdujących się na terenach chronionych akustycznie, adekwatna do etapu oraz zakresu projektu przekazywana jest Kontrahentowi przez ORLEN (obszar Dyrektora Wykonawczego ds. Środowiska) w uzgodnionym z Kontrahentem terminie i zakresie. W przypadku dużej liczby nowych zadań/inwestycji ORLEN będzie przekazywał bazę zgodnie z ustalonym wewnątrznie harmonogramem. Po wykonaniu obliczeń, Bazę IMMI Premium zawierającą nowe/zmienione dane Kontrahent zobowiązany jest przekazać w wersji edytowalnej do ORLEN. Współrzędne emitorów wprowadzane są do bazy w układzie współrzędnych PUWG 1992.
- 3.8. Z zastrzeżeniem pkt. 3.12 Regulaminu, celem aktualizacji modelu akustycznego, po realizacji zadania/inwestycji Kontrahent zobowiązany jest wykonać i przekazać ORLEN pomiary poziomu dźwięku urządzeń z uwzględnieniem tła (każdy z punktów pomiarowych powinien znajdować się w odległości 1m od urządzenia), a następnie z powierzchni pomiarowej wyznaczyć poziom mocy akustycznej. Pomiary powinny być wykonane w pasmach widm oktaowych co najmniej w zakresie od 63 Hz do 8 kHz.
- 3.9. Pomiary oraz obliczenia powinny być wykonane w oparciu o następujące dokumenty/normy:
 - a) PN-EN ISO 3746 „Akustyka – Wyznaczanie poziomów mocy akustycznej źródeł hałasu na podstawie pomiarów poziomów ciśnienia akustycznego. Metoda orientacyjna z zastosowaniem otaczającej powierzchni pomiarowej nad płaszczyzną odbijającą dźwięk”,
 - b) PN-EN ISO 3744 – „Akustyka – Wyznaczanie poziomów mocy akustycznej i poziomów energii akustycznej źródeł hałasu na podstawie pomiarów ciśnienia akustycznego - Metody techniczne stosowane w warunkach zbliżonych do pola swobodnego nad płaszczyzną odbijającą dźwięk”,
 - c) inne normy obowiązujące w czasie realizacji Umowy, spełniające wymagania przepisów prawa.
- 3.10. Poziomy mocy akustycznej urządzeń, obliczone na podstawie wykonywanych pomiarów muszą spełniać wymagania Decyzji o Środowiskowych Uwarunkowaniach (jeśli została wydana) oraz być zgodne z dokumentacją, na podstawie której Decyzja o Środowiskowych Uwarunkowaniach została uzyskana.
- 3.11. Wartości poziomów mocy akustycznej uzyskane na podstawie powyższych metod należy wyrazić w jednostce dB(A). Kontrahent jest odpowiedzialny za przeprowadzenie opisanych pomiarów i przekazanie raportu do ORLEN. Pomiary powinny być wykonane przez jednostkę posiadającą akredytację na obie normy oraz posiadające sprzęt pomiarowy umożliwiający wykonanie pomiarów we wskazanym zakresie częstotliwości, potwierdzone świadectwem wzorcowania przyrządu pomiarowego.
- 3.12. W przypadku braku możliwości wykonania pomiarów potwierdzających moc akustyczną, po przedstawieniu stosowanej argumentacji potwierdzającej brak technicznej możliwości, dopuszcza się aby Kontrahent przedstawił certyfikaty akustyczne potwierdzające moc akustyczną zainstalowanych urządzeń, poświadczone przez producenta.

4. GOSPODARKA ODPADAMI

- 4.1. Z zastrzeżeniem pkt. 4.3 Regulaminu, Kontrahent jest wytwórcą odpadów powstałych w związku z realizacją Przedmiotu Umowy, w tym również odpadów znalezionych w gruncie, zgodnie z przepisami prawa, w szczególności ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach. Kontrahent jest odpowiedzialny za utrzymanie czystości i porządku na terenie realizacji Prac. Wszelkie odpady znalezione w gruncie oraz wytworzone w trakcie wykonywania Prac Kontrahent jest zobowiązany na własny koszt wydobywać, ewidencjonować i przekazywać uprawnionemu odbiorcy do zagospodarowania.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 4.2.** W przypadku wytworzenia odpadów podczas wykonywania Prac, Kontrahent jest odpowiedzialny za prawidłowość prowadzenia gospodarki odpadowej związanej z zakresem Prac, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Kontrahent w szczególności ma obowiązek:
- posiadać uregulowany stan formalno-prawny zgodnie z obowiązującymi na czas wykonywania Prac przepisami z zakresu ochrony środowiska, w sposób wymagany dla charakteru i miejsca wykonywanej działalności,
 - prowadzić wymaganą prawem ewidencję odpadów,
 - posiadać wpis w rejestrze BDO w zakresie wymaganym dla wykonywania Prac objętych Umową,
 - niezwłocznie, nie później niż w ciągu 7 dni, powiadomić w formie pisemnej ORLEN o każdej zmianie jaka nastąpiła w uprawnieniach oraz utracie wpisów w rejestrze BDO dotyczących gospodarowania odpadami, wytworzonymi w związku z realizacją Prac; naruszenie tego obowiązku traktowane będzie jako istotne naruszenie warunków Umowy,
 - w przypadku powierzenia podwykonawcom Prac, w czasie, których będą powstawać odpady, jednoznacznie zdefiniować wytwórcę odpadów w zawartej pomiędzy Kontrahentem i podwykonawcą umowie. Kontrahent ponosi odpowiedzialność za gospodarowanie odpadami powstałymi w związku z realizacją Przedmiotu Umowy przez podwykonawcę,
 - segregować, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, odpady budowlane i rozbiórkowe w przypadku ich wytwarzania,
 - przekazywać do zagospodarowania wytworzone odpady uprawnionym odbiorcom posiadającym wymagane prawem, aktualne zezwolenia i wpisy w BDO. W przypadku Prac prowadzonych w obrębie Zakładu Produkcyjnego ORLEN w Płocku, odpady wytworzone w trakcie realizacji Kontrahent przetransportuje i przekaze do ORLEN Eko lub innego uprawnionego podmiotu. W przypadku braku możliwości transportowania przez Kontrahenta lub zbierania i unieszkodliwiania przez ORLEN Eko odpadów, o których mowa w zdaniu poprzednim, Kontrahent zleca wykonanie prac innemu podmiotowi, po wcześniejszej akceptacji ORLEN,
 - usuwać odpady z miejsca ich powstawania na bieżąco, przy czym możliwe jest jedynie gromadzenie w miejscu ich wytwarzania partii transportowej. Miejsce gromadzenia odpadów Kontrahent zobowiązany jest zabezpieczyć przed wpływami atmosferycznymi i oznakować, w szczególności podać nazwę firmy wytwarzającej odpad, kontakt do osoby nadzorującej Prace oraz kody odpadów.
- 4.3.** O ile Umowa nie stanowi inaczej, wytwórcą i posiadaczem odpadów metali (żłomu) jest ORLEN, który jest odpowiedzialny za prowadzenie wymaganej prawem ewidencji odpadów. Jeżeli zakres Prac dotyczy:
- Zakładu Produkcyjnego ORLEN w Płocku – Kontrahent zobowiązany jest do postępowania z odpadami metali (żłomem) zgodnie z „Wytycznymi dotyczącymi przekazywania odpadów złomu do magazynu MG-33” przekazanymi przez ORLEN,
 - Terminala Paliw lub innego obiektu ORLEN (w tym stacji paliw), na terenie którego realizowane są Prace - Kontrahent zobowiązany jest do uzgodnienia sposobu postępowania z odpadami metali (żłomem) z właściwym Kierownikiem Terminala Paliw/obektu ORLEN lub osobą odpowiedzialną za realizację Umowy ze strony ORLEN.
- 4.4.** W przypadku gdy wytwórcą i posiadaczem odpadów metali (żłomu) jest ORLEN, Kontrahent jest zobowiązany na własny koszt do pocięcia powstałych w wyniku Prac odpadów metali (żłomu) na odpowiednią długość oraz przygotowania go do transportu, a w przypadku Prac realizowanych na terenie Zakładu Produkcyjnego ORLEN w Płocku – dodatkowo do transportu do Magazynu MG33, zgodnie z wytycznymi ORLEN. Czynności, o których mowa powyżej, nie będą prowadzić do zasadniczej zmiany charakteru i składu odpadów metali (żłomu) lub do jakiegokolwiek zmiany ich klasyfikacji (zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa określającymi katalog odpadów z podziałem na grupy, podgrupy i kody odpadów).
- 4.5.** Postępowanie z zanieczyszczonym gruntem - odpadem 17 05 03*: gleba i ziemia, w tym kamienie zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi powstałym w wyniku prowadzonych Prac zostało opisane w punkcie 5 niniejszego Regulaminu „Postępowanie z zanieczyszczoną ziemią”.
- 4.6.** W przypadku Prac prowadzonych na terenie Zakładu Produkcyjnego ORLEN w Płocku, Zakładów PTA i CCGT we Włocławku oraz Terminali Paliw po zakończeniu realizacji Prac, a przed odbiorem przez ORLEN, Kontrahent zobowiązany jest do przekazania Przedstawicielowi ORLEN wskazanemu w Umowie „Zbiorczego zestawienia ilości i rodzajów odpadów wytworzonych w czasie realizowanych Prac na rzecz ORLEN” – wypełnionego zgodnie z Załącznikiem nr 1 do niniejszego Regulaminu. Zbiorcze zestawienie stanowić będzie załącznik do Protokołu odbioru zakresu Prac lub faktury. W przypadku Umów, w których Prace realizowane będą dłużej niż 1 rok

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

kalendaryzowy, Kontrahent jest zobowiązany do przedstawienia zbiorczego zestawienia odpadów w terminie do 31 stycznia każdego roku za rok poprzedni.

4.7. W przypadku obiektów ORLEN zlokalizowanych poza Zakładem Produkcyjnym w Płocku i Zakładami PTA i CCGT we Włocławku, Terminalami Paliw Kontrahent zobowiązany jest do przedstawienia na każde wezwanie ORLEN ewidencji wytworzonych odpadów i kart przekazanych odpadów.

4.8. O ile Umowa nie stanowi inaczej Kontrahent jest zobowiązany do następującego postępowania z odpadami komunalnymi, wytwarzanymi w związku z przebywaniem pracowników Kontrahenta i podwykonawców realizujących:

a) umowy remontowe:

- na terenie Zakładu Produkcyjnego ORLEN w Płocku, Terminalach Paliw oraz innych obiektach ORLEN (z wyłączeniem Zakładu PTA i Zakładu CCGT we Włocławku) - Kontrahent jest zobowiązany do poinformowania pracowników, że wytwarzane odpady komunalne w czasie wykonywanych Prac powinny być umieszczane w pojemnikach przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, które znajdują się na terenie instalacji, dla której wykonywane są Prac. Do pojemników nie mogą być wrzucane odpady inne niż komunalne w szczególności odpady niebezpieczne,
- na terenie Zakładu PTA i Zakładu CCGT we Włocławku – Kontrahent przejmuje odpowiedzialność za gospodarowanie odpadami komunalnymi i zobowiązany jest do zawarcia umowy na czas wykonywania Prac z uprawnionym podmiotem odbierającym odpady komunalne, w ramach której zostaną zapewnione także pojemniki przeznaczone do selektywnej zbiórki. Kopię tej umowy Kontrahent zobowiązany jest przedstawić na każde wezwanie ORLEN, z którym także ma obowiązek ustalić miejsce ustawienia pojemników.

b) umowy inwestycyjne oraz umowy ramowe (w tym zamówienia gdy realizacja Prac trwa powyżej 1 miesiąca) Kontrahent przejmuje odpowiedzialność za gospodarowanie odpadami komunalnymi wytwarzanymi w związku z przebywaniem pracowników Kontrahenta i jego podwykonawców na danym terenie. W przypadku gdy wykonywane Prac wiążą się z powstaniem zaplecza tymczasowego lub stałego, Kontrahent zobowiązany jest do wyznaczenia i oznakowania miejsca gromadzenia odpadów, wyposażenia zaplecza w pojemniki na odpady komunalne oraz zawarcia umowy na czas wykonywania Prac z uprawnionym podmiotem odbierającym odpady komunalne. Kopię tej umowy Kontrahent zobowiązany jest przedstawić na każde wezwanie ORLEN.

5. POSTĘPOWANIE Z ZANIECZYSZCZONYM GRUNTEM

5.1. Postępowanie z zanieczyszczonym gruntem (odpadem 17 05 03*) na terenie Zakładu Produkcyjnego w Płocku:

- a) Kontrahent w trakcie prowadzenia prac ziemnych, zobowiązany jest do bieżącej kontroli organoleptycznej wydobytego gruntu we współpracy z Inspektorem Nadzoru ORLEN. W przypadku stwierdzenia, w wyniku oceny organoleptycznej, że wydobyty grunt może być potencjalnie zanieczyszczony, osoba odpowiedzialna za realizację inwestycji/zadania z ramienia ORLEN powiadamia obszar Dyrektora Wykonawczego ds. Środowiska (tel.: 24 256-69-26), który dokona klasyfikacji na grunt zanieczyszczony i grunt wolny od zanieczyszczeń na podstawie pobranych próbek i przeprowadzonych na koszt ORLEN badań laboratoryjnych w odniesieniu do standardów obowiązujących na terenach przemysłowych,
- b) Kontrahent jako wytwórca zanieczyszczonego gruntu (odpad: 17 05 03*) zobowiązany jest do odłożenia odpadu na zabezpieczonym folią terenie i jest za niego odpowiedzialny do czasu odbioru odpadu przez uprawnionego odbiorcę. Odpowiedzialność za odbiór i zagospodarowanie w/w odpadu oraz związane z tym koszty ponosi ORLEN, z zastrzeżeniem pkt 5.1.c) poniżej,
- c) W przypadku gdy ilość wydobytego zanieczyszczonego gruntu nie przekracza 25 ton, odpowiedzialność za odbiór i zagospodarowanie w/w odpadu oraz związane z tym koszty ponosi Kontrahent,
- d) Niedopuszczalne jest mieszanie wydobytego gruntu z odpadami innego rodzaju. W przypadku zmieszania odpadu 17 05 03* z innymi odpadami ORLEN może odmówić odbioru odpadu zanieczyszczonego gruntu.

5.2. W przypadku wykonywania wykopów połączonych z ich odwadnianiem na terenie Zakładu Produkcyjnego w Płocku, Kontrahent zobowiązany jest do uzgodnienia zakresu i intensywności odwadniania z ORLEN (z obszarem Dyrektora Wykonawczego ds. Środowiska tel.: 24 256-69-26).

5.3. Postępowanie z odpadem niebezpiecznym o kodzie 17 05 03* na terenie obiektów paliwowych ORLEN innych niż położone na terenie Zakładu Produkcyjnego w Płocku regulują każdorazowo odrębne decyzje administracyjne przekazane Kontrahentowi. Koszty nadzoru geologicznego, w tym wszystkich analiz

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

laboratoryjnych próbek gleby lub ziemi (gruntu), odbioru (załadunku), transportu oraz przetwarzania zanieczyszczonej gleby lub ziemi (gruntu) i o ile jest to wymagane, dostarczenia analogicznej ilości gleby lub ziemi wolnej od zanieczyszczeń, pokrywa ORLEN.

6. OCHRONA WÓD

- 6.1. Gospodarcze wykorzystanie wody lub używanie wody pitnej do celów przemysłowych przez Kontrahenta jest możliwe wyłącznie w porozumieniu z ORLEN.
- 6.2. W zakresie ochrony wód Kontrahent zobowiązany jest do oszczędnego gospodarowania wodą podziemną i powierzchniową poprzez minimalizowanie jej zużycia, w szczególności do ograniczonego używania wody podziemnej do celów przemysłowych, przy założeniu, że wykorzystuje się ją przede wszystkim do zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi.
- 6.3. Kontrahent prowadzący Prace na terenie Zakładów produkcyjnych ORLEN (Zakładu Produkcyjnego w Płocku, Zakładu PTA i Zakładu CCGT we Włocławku bez terminali Paliw i innych obiektów ORLEN) zobowiązany jest w przypadku odprowadzania ścieków do kanalizacji przemysłowej, zapewnić aby ścieki te nie stanowiły zagrożenia dla bezpieczeństwa i zdrowia osób obsługujących urządzenia kanalizacyjne, stanu konstrukcji budowlanych i prawidłowego działania urządzeń oczyszczalni ścieków.
- 6.4. Kontrahent ma zakaz wprowadzania do kanalizacji wszelkich zanieczyszczeń, w szczególności substancji chemicznych powstałych w związku z realizacją Prac (w tym w przypadku dzierżawy gruntów, najmu lokali) np.:
 - a) odpadów stałych, które mogą powodować zmniejszenie przepustowości przewodów kanalizacyjnych, a w szczególności żwiru, piasku itp.,
 - b) odpadów płynnych niemieszkających się z wodą, a w szczególności sztucznych żywic, lakierów, mas bitumicznych, smół i ich emulsji, mieszanin cementowych,
 - c) substancji palnych i wybuchowych, których punkt zapłonu znajduje się w temperaturze poniżej 85°C, a w szczególności benzyn, nafty, oleju opałowego itp.,
 - d) substancji żrących i toksycznych, a w szczególności mocnych kwasów i zasad itp.
- 6.5. Odprowadzanie ścieków przez Kontrahenta do kanalizacji, której operatorem jest ORLEN, możliwe jest wyłącznie w porozumieniu z ORLEN i za jego zgodą.

7. OCHRONA BIORÓŻNORODNOŚCI

- 7.1. Kontrahent zobowiązany jest do stosowania się w toku wykonywanych Prac do zakazów, nakazów i ograniczeń, w szczególności wynikających z zapisów ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody w tym m.in.:
 - a) zakazu niszczenia, uszkodzenia oraz przekształcania siedlisk chronionych gatunków, w szczególności: wycinania, wykopywania, wypalania, niszczenia, uszkodzenia lub zanieczyszczania siedlisk roślin i grzybów objętych ochroną, niszczenia gniazd, nor, legowisk, ostoi i innych miejsc bytowania zwierząt chronionych, zakłócania spokoju w okresie lęgowym, godowym, migracyjnym i zimowania zwierząt,
 - b) zaprzestania Prac i uzyskania od ORLEN stosowych pozwoleń na dalsze działania w przypadku zauważenia podczas wykonywanych Prac gatunków chronionych zwierząt, roślin i grzybów,
 - c) Prace ziemne oraz inne Prace wykonywane ręcznie, z wykorzystaniem sprzętu mechanicznego lub urządzeń technicznych, prowadzone w obrębie korzeni, pnia lub korony drzewa lub w obrębie korzeni lub pędów krzewu, powinny być przeprowadzane w sposób najmniej szkodzący drzewom lub krzewom,
 - d) wszelkie Prace w obrębie korony drzewa mogą być prowadzone po wcześniejszych uzgodnieniach z ORLEN i uwzględnieniem wymiarów określonych w art. 87a ww. ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody,
 - e) usuwanie drzew i krzewów wymaga uzgodnienia z ORLEN oraz uzyskania potwierdzenia, że na tego typu działanie nie jest konieczne posiadanie zgody odpowiedniego organu administracyjnego. Usuwanie drzew i krzewów wymagających pozyskania zgody organu administracyjnego odbywa się po potwierdzeniu przez ORLEN posiadania stosownej decyzji,
 - f) wykonywania Prac związanych z wycinką drzew podczas trwania sezonu lęgowego tj. od 1 marca do 15 października pod nadzorem ornitologa, który przed dokonaniem wycinki przeprowadzi oględziny pod kątem występowania gniazd ptaków i adekwatnie do wyników kontroli wskaże dopuszczalne terminy i sposób prowadzenia Prac.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 7.2.** Kontrahent zobowiązany jest do stosowania się w toku wykonywanych Prac do zakazów, nakazów i ograniczeń wynikających z postanowień konkretnych decyzji administracyjnych uzyskanych przez inwestora lub ORLEN i przedstawionych Kontrahentowi, które określają warunki, zakres i zasady korzystania ze środowiska.
- 7.3.** Kontrahent zobowiązany jest do stosowania się w toku wykonywanych Prac do zakazów, nakazów i ograniczeń wynikających z zapisów ustawy z dnia 11 sierpnia 2021 r. o gatunkach obcych w tym m.in.:
- a) zakazu wprowadzania do środowiska gatunków obcych, obejmującego przemieszczanie gatunków uznanych za inwazyjne oraz zakazu prowadzenia działań mogących sprzyjać rozprzestrzenianiu się gatunków obcych w sposób niekontrolowany. Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 9 grudnia 2022 r. w sprawie listy inwazyjnych gatunków obcych stwarzających zagrożenie dla Unii i listy inwazyjnych gatunków obcych stwarzających zagrożenie dla Polski, działań zaradczych oraz środków mających na celu przywrócenie naturalnego stanu ekosystemów (Dz. U. 2022, poz. 2649 z późn. zm.),
 - b) wstrzymania Prac w przypadku zauważenia występowania inwazyjnych gatunków obcych, zawiadomienia o tym ORLEN i obszar Dyrektora Wykonawczego ds. Środowiska oraz zabezpieczenia terenu (do czasu wydania dalszych decyzji przez odpowiedni organ administracyjny).
 - c) podjęcia działań w celu udokumentowania obecności inwazyjnych gatunków obcych oraz dokładnego określenia miejsca ich występowania,
 - d) w porozumieniu z ORLEN niezwłocznego (nie później jednak niż w terminie 7 dni) zawiadomienia pisemnego o stwierdzeniu obecności w środowisku inwazyjnych gatunków obcych stwarzających zagrożenie dla Unii lub dla Polski w zależności od miejsca występowania: wójta, burmistrza lub prezydenta miasta – zgodnie z *Załącznikiem nr 2* do Regulaminu,
 - e) wykonania działań zaradczych określonych w decyzjach urzędowych oraz poinformowania o ich przeprowadzeniu właściwe organy administracyjne, ORLEN oraz obszar Dyrektora Wykonawczego ds. Środowiska.
- 7.4.** W ramach realizacji Prac Projektowych oraz Prac Kontrahent zobowiązany jest przeanalizować możliwość zastosowania takich rozwiązań, które możliwie minimalnie ingerują we florę i faunę znajdującą się na terenie prowadzonych Prac, w szczególności poprzez:
- a) właściwe zabezpieczenie drzew i krzewów pozostających na terenie inwestycji/budowy. Tam, gdzie to możliwe, po realizacji Prac przywrócenie naturalnego stanu zajętego terenu,
 - b) umożliwienie zwierzętom ewakuację z terenu inwestycji/budowy, a jeżeli jest to możliwe, przeniesienie ich do preferowanego przez nie środowiska. Działania te muszą być wykonywane pod nadzorem specjalistów ds. ochrony przyrody,
 - c) utrzymywania w stanie nie pogorszonym znajdujących się na terenie inwestycji/budowy lub w otoczeniu urządzeń służących zabezpieczeniu środowiska (np. płotki zabezpieczające budowę przed wtargnięciem drobnych zwierząt, ochrona pni drzew przed mechanicznym uszkodzeniem), a w przypadku uszkodzenia tych zabezpieczeń, do odtworzenia ich własnym staraniem i na własny koszt.
- 7.5.** W przypadku wyrządzenia szkód w środowisku naturalnym, wynikających z nieprzestrzegania postanowień konkretnych decyzji administracyjnych lub nieobjętych decyzją administracyjną, w szczególności uszkodzenia siedlisk, zniszczenia drzew lub krzewów, bądź zakłócenia cyklu życiowego chronionych gatunków, Kontrahent zobowiązany jest do podjęcia działań naprawczych na własny koszt i uzgodnienia ich z ORLEN.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

Załącznik nr 1
do Regulaminu - Ochrona środowiska

Zbiornicze zestawienie ilości i rodzajów odpadów wytworzonych w czasie realizowanych Prac na rzecz ORLEN												
Lp.	Rok, w którym wytworzony odpad został wywieziony poza teren zakładu	Wytwórca odpadu ¹⁾	Nr rejestrowy wytwórcy odpadu (nr. BDO) ²⁾	Nazwa instalacji na której wytworzono odpad ⁷⁾	Kod odpadu ³⁾	Rodzaj odpadu ³⁾	Ilość wywiezionego odpadu [Mg]	Sposób zagospodarowania odpadu ⁴⁾	Odbiorca odpadu ⁵⁾	Nr rejestrowy odbiorcy odpadu (nr. BDO) ²⁾	Nr i nazwa zadania / projektu	Data zakończenia prac/zadania
1												
2												
3												
...												

Objaśnienia:

¹⁾ nazwa firmy będącej wytwórcą odpadu

²⁾ należy wpisać indywidualny numer rejestrowy nadany przez Marszałka województwa zgodnie z ustawą o odpadach

³⁾ zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem w sprawie katalogu odpadów

⁴⁾ należy podać zgodnie z załącznikiem nr 1 i 2 do ustawy o odpadach (odpowiedni proces odzysku/ unieszkodliwienia – wymieniony poniżej)

⁵⁾ nazwa firmy będącej uprawnionym odbiorcą odpadu

⁶⁾ w przypadku braku jednego z podpisów przyjmuje się, że ta sama osoba jest osobą sporządzającą i zatwierdzającą

⁷⁾ nazwa instalacji, na której zostały wytworzone odpady (np. DRW, HOG, Paraksylen, CCGT)

Oświadczam, że w/w wytworzone odpady zostały zaewidencjonowane i zagospodarowane zgodnie z ustawą o odpadach oraz ponoszę pełną odpowiedzialność za przekazane dane.

.....
Miejscowość, data, imię i nazwisko oraz podpis osoby sporządzającej⁶⁾

.....
Miejscowość, data, imię i nazwisko oraz podpis osoby zatwierdzającej⁶⁾

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

Procesy odzysku:

- R1 Wykorzystanie głównie jako paliwa lub innego środka wytwarzania energii(*),
- R2 Odzysk/regeneracja rozpuszczalników,
- R3 Recykling lub odzysk substancji organicznych, które nie są stosowane jako rozpuszczalniki (w tym kompostowanie i inne biologiczne procesy przekształcania)(**),
- R4 Recykling lub odzysk metali i związków metali,
- R5 Recykling lub odzysk innych materiałów nieorganicznych(***),
- R6 Regeneracja kwasów lub zasad,
- R7 Odzysk składników stosowanych do redukcji zanieczyszczeń,
- R8 Odzysk składników z katalizatorów,
- R9 Powtórna rafinacja lub inne sposoby ponownego użycia olejów,
- R10 Obróbka na powierzchni ziemi przynosząca korzyści dla rolnictwa lub poprawę stanu środowiska,
- R11 Wykorzystywanie odpadów uzyskanych w wyniku któregośkolwiek z procesów wymienionych w pozycji R1-R10,
- R12 Wymiana odpadów w celu poddania ich któremukolwiek z procesów wymienionych w pozycji R1-R11(****),
- R13 Magazynowanie odpadów poprzedzające którykolwiek z procesów wymienionych w pozycji R1-R12 (z wyjątkiem wstępnego magazynowania u wytwórcy odpad).

Procesy unieszkodliwiania:

- D1 Składowanie w gruncie lub na powierzchni ziemi (np. składowiska itp.),
- D2 Przetwarzanie w glebie i ziemi (np. biodegradacja odpadów płynnych lub szlamów w glebie i ziemi itd.),
- D3 Głębokie zatłaczanie (np. zatłaczanie odpadów w postaci umożliwiającej pompowanie do odwiertów, wysadów solnych lub naturalnie powstających komór itd.),
- D4 Retencja powierzchniowa (np. umieszczanie odpadów ciekłych i szlamów w dołach, poletkach osadowych lub lagunach itd.),
- D5 Składowanie na składowiskach w sposób celowo zaprojektowany (np. umieszczanie w uszczelnionych oddzielnych komorach, przykrytych i izolowanych od siebie wzajemnie i od środowiska),
- D6 Odprowadzanie do wód z wyjątkiem mórz i oceanów,
- D7 Odprowadzanie do mórz i oceanów, w tym lokowanie na dnie mórz,
- D8 Obróbka biologiczna, niewymieniona w innej pozycji niniejszego załącznika, w wyniku której powstają ostateczne związki lub mieszanki, które są unieszkodliwiane za pomocą któregośkolwiek spośród procesów wymienionych w poz. D1-D12
- D9 Obróbka fizyczno-chemiczna, niewymieniona w innej pozycji niniejszego załącznika, w wyniku której powstają ostateczne związki lub mieszaniny unieszkodliwiane za pomocą któregośkolwiek spośród procesów wymienionych w pozycjach D1-D12 (np. odparowanie, suszenie, kalcynacja itp.)
- D10 Przekształcanie termiczne na lądzie,
- D11 Przekształcanie termiczne na morzu(*),
- D12 Trwałe składowanie (np. umieszczanie pojemników w kopalniach itd.),
- D13 Sporządzanie mieszanki lub mieszanie przed poddaniem odpadów któremukolwiek z procesów wymienionych w pozycjach D1-D12(**),
- D14 Przepakowywanie przed poddaniem któremukolwiek z procesów wymienionych w pozycjach D1-D13,
- D15 Magazynowanie poprzedzające którykolwiek z procesów wymienionych w pozycjach D1-D14 (z wyjątkiem wstępnego magazynowania u wytwórcy odpadów)

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

Załącznik nr 2
do Regulaminu - Ochrona środowiska

Wzór zgłoszenia stwierdzenia obecności w środowisku IGO (inwazyjnego gatunku obcego)

Zgłoszenie obecności w środowisku IGO dokonuje się w zależności od miejsca jego występowania do: wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w formie papierowej lub elektronicznej na adres podany na stronach internetowych odpowiednich urzędów gmin lub miast.

Lp.	Nazwa polska IGO ¹⁾	Nazwa naukowa IGO ²⁾	Minimalna liczba okazów lub powierzchnia zajmowana przez IGO ³⁾	Maksymalna liczba okazów lub powierzchnia zajmowana przez IGO ⁴⁾	Jednostka liczebności ⁵⁾	Miejsce stwierdzenia obecności IGO w środowisku ⁶⁾	Miejsce stwierdzenia obecności IGO w środowisku - plik shp lub współrzędne ⁷⁾	Data stwierdzenia obecności IGO w środowisku (rrrr-mm-dd)	Dane podmiotu zgłaszającego stwierdzenie IGO ⁸⁾	Uwagi ⁹⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
...										

Objaśnienia:

Uzupełnienie danych w kolumnie 6, 8 i 11 nie jest wymagane.

¹⁾ należy wybrać nazwę gatunku z Listy inwazyjnych gatunków obcych stwarzających zagrożenie dla UE i Polski – zgodnie z Rozporządzeniem wymienionym w pkt 7.3 Regulaminu

²⁾ należy wybrać nazwę gatunku z Listy inwazyjnych gatunków obcych stwarzających zagrożenie dla UE i Polski – zgodnie z Rozporządzeniem wymienionym w pkt 7.3 Regulaminu

³⁾ należy uzupełnić, jeżeli dane te są dostępne i możliwe do ustalenia

⁴⁾ należy uzupełnić, jeżeli dane te są dostępne i możliwe do ustalenia

⁵⁾ wskazane jest wybranie jednej z poniższych jednostek liczebności: długość zasiedlonego obiektu wyrażona w metrach, kępy, kolonie, osobnik, osobnik dorosły, osobnik młodociany, para, pędy, pędy kwiatostanowe, powierzchnia zasiedlona przez populację wyrażona w m², samica, samiec, stanowiska, zasiedlone drzewa, zasiedlone głązy/kamienie, zasiedlone pnie, zasiedlone zbiorniki wodne

⁶⁾ należy podać np. nr działki ewidencyjnej, obręb, gmina, powiat, województwo lub adres

⁷⁾ wskazane jest załączenie pliku shp lub podanie współrzędnych (układ PL-1992) punktu lub załamania granicy zajmowanej powierzchni IGO w oddzielnym arkuszu Excela lub np. w formacie WKT, jeżeli dane te są dostępne

⁸⁾ należy podać: w przypadku osoby fizycznej imię i nazwisko, adres e-mail lub numer telefonu a w przypadku innego podmiotu: imię i nazwisko zgłaszającego, nazwę firmy, adres siedziby oraz adres e-mail lub numer telefonu

⁹⁾ można wpisać dodatkowe informacje. Wskazane jest wypisanie załączonych dokumentów do zgłoszenia np. fotografie, plik shp. W przypadku IGO podlegających szybkiej eliminacji wskazane jest podanie:

- stanu populacji, m.in. czy osobniki się rozmnażają;
- drogi inwazji (np. ucieczka z hodowli lub uprawy) i stopnia pewności tej informacji: pewna, bardzo prawdopodobna, możliwa;
- pochodzenia IGO, jeśli jest znane (państwo/kontynent/obszar morski);
- sposobu stwierdzenia IGO: na podstawie obserwacji/fotografii/pobranego okazu/konsultacji z ekspertem itd.

.....
Miejscowość, data, imię i nazwisko oraz podpis osoby zgłaszającej, w przypadku firmy również pieczęć

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368817	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 11

– SPOSÓB PŁATNOŚCI I PODATKI

1. FAKTURA I PŁATNOŚCI

- 1.1 Faktura zostanie wystawiona zgodnie z przepisami prawa, Umową i Warunkami Umownymi oraz dostarczona Zamawiającemu na adres: 09-411 Płock, ul. Chemików 7, w kopercie oznaczonej dopiskiem „FAKTURA”. Na mocy odrębnego porozumienia Strony mogą dopuścić możliwość udostępniania faktur w formie elektronicznej. Wzór porozumienia dostępny na stronie [www.orlen.pl](https://www.orlen.pl/pl/dla-biznesu/narzedzia/e-faktura.aspx) pod adresem: <https://www.orlen.pl/pl/dla-biznesu/narzedzia/e-faktura.aspx>.
- 1.2 Faktura powinna zawierać w szczególności następujące dane:
- 1.2.1 rodzaj i ilość towaru, robót budowlanych, usług lub dokumentacji oraz ceny jednostkowe netto i brutto poszczególnych pozycji, przy czym każda pozycja z Umowy powinna być wyszczególniona na fakturze w taki sposób, jak w Umowie;
 - 1.2.2 w przypadku towarów lub usług – nazwę opis towaru lub usług lub odniesienie do odpowiednich pozycji specyfikacji, będącej załącznikiem do faktury;
 - 1.2.3 numer Umowy;
 - 1.2.4 warunki i termin płatności wynikające z Umowy lub Warunków Umownych;
 - 1.2.5 informację o zakazie cesji wierzytelności Wynagrodzenia wynikającym z punktu 1.16 poniżej, lub informację o cesji, na którą Zamawiający wyraził zgodę;
 - 1.2.6 właściwy i ważny numer identyfikacyjny VAT Kontrahenta oraz numer VAT-UE (o ile ma zastosowanie);
 - 1.2.7 nr zadania inwestycyjnego albo nr miejsca powstawania kosztów (MPK);
 - 1.2.8 imię i nazwisko Realizatora Umowy z obszaru zakupów Zamawiającego;
 - 1.2.9 dodatkowe dane wynikające z treści Umowy.
- 1.3 Faktura wystawiona przez Kontrahenta nieposiadającego siedziby dla celów podatkowych na terytorium Polski („**Kontrahent Zagraniczny**”) będzie zawierać adnotację: „*Miejscem świadczenia usług jest terytorium Polski, a zobowiązaniem do rozliczenia VAT jest Zamawiający*” lub inny równoważny zapis zgodny z przepisami obowiązującymi w jurysdykcji Kontrahenta. W przypadku takiej faktury, należny podatek VAT zostanie rozliczony przez Zamawiającego zgodnie z regułą odwrotnego obciążenia.
- 1.4 O ile w Umowie nie przewidziano inaczej, w przypadku importowanych towarów dostarczanych przez Kontrahenta, Kontrahent jest odpowiedzialny za wprowadzenie towaru do obrotu na obszarze Unii Europejskiej zgodnie z obowiązującym prawem i dostarczenie Zamawiającemu dokumentów potwierdzających odprawę celną, zapłatę należności celnych wraz z podatkiem VAT należnym od towaru importowanego. Kontrahent może złożyć na fakturze potwierdzającej dostawę importowanego towaru lub fakturze potwierdzającej wewnątrzwspólnotową dostawę towaru oświadczenie, że towar został poddany odprawie celnej i znajduje się w swobodnym obrocie na terenie Unii Europejskiej, a cła i VAT importowy zostały zapłacone.
- 1.5 Zamawiający upoważnia Kontrahenta do wystawiania faktur bez podpisu upoważnionej osoby.
- 1.6 Za dzień płatności uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
- 1.7 Zapłata nastąpi na rachunek bankowy Kontrahenta wskazany w Umowie lub w odrębnym oświadczeniu sporządzonym w formie pisemnej zgodnie z zasadami reprezentacji Kontrahenta. W przypadku wskazania w treści faktury rachunku bankowego innego niż określony w Umowie lub powyższym oświadczeniu, Zamawiający jest uprawniony do wstrzymania się z zapłatą do momentu doręczenia nowego i jednoznacznie oświadczenia, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym. W takim przypadku zapłata nastąpi w terminie 14 dni od dnia doręczenia takiego oświadczenia, jednak nie wcześniej niż pierwotny termin płatności, a Kontrahent nie jest uprawniony do naliczenia odsetek.
- 1.8 Dokonanie przez Zamawiającego płatności na poprzedni rachunek bankowy Kontrahenta, wobec zaniechania przekazania Zamawiającemu oświadczenia o zmianie tego rachunku, uznaje się za należyte spełnienie świadczenia przez Zamawiającego.
- 1.9 W przypadku Umów, w których Wynagrodzenie zostało wyrażone w innej walucie niż złoty („**PLN**”), podatek od towarów i usług naliczany od tego Wynagrodzenia płatny będzie przez Zamawiającego w PLN. W związku z tym Kontrahent zobowiązany będzie do wskazania na fakturze kwoty podatku od towarów i usług wyrażonej w PLN, stanowiącej równowartość kwoty waluty przeliczonej na PLN według kursu średniego NBP tej waluty obowiązującego dla ostatniego dnia poprzedzającego dzień wystawienia faktury (kurs i tabela powinny zostać podane na fakturze).

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368809	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 1.10 W przypadku gdy Kontrahent jest podmiotem krajowym lub zarejestrowanym na potrzeby VAT w Polsce, płatność wynikająca z Umowy będzie realizowana w mechanizmie podzielonej płatności, o którym mowa w ustawie z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (dalej „ustawa o VAT”), wyłącznie na wskazany przez Kontrahenta rachunek bankowy figurujący w wykazie podatników VAT prowadzonym przez właściwy organ administracji (tzw. Białej Liście). Dotyczy to zarówno rachunków bankowych prowadzonych w złotych polskich, jak i walutach obcych.
- 1.11 W przypadku niemożności dokonania płatności w sposób wskazany w punkcie 1.10 powyżej, z uwagi na:
- 1.11.1 brak na Białej Liście wskazanego przez Kontrahenta numeru rachunku bankowego lub
 - 1.11.2 brak wskazania przez Kontrahenta jako właściwego do zapłaty części ceny brutto odpowiadającej podatkowi VAT numeru rachunku bankowego w złotych polskich figurującego na Białej Liście (dotyczy przypadków wskazania przez Kontrahenta do zapłaty ceny netto rachunku bankowego w walucie obcej),
- Zamawiający będzie uprawniony do wstrzymania płatności na rzecz Kontrahenta odpowiednio: wynagrodzenia (w przypadku wskazanym w punkcie 1.11.1 powyżej) lub części wynagrodzenia odpowiadającej podatkowi VAT (w przypadku wskazanym w punkcie 1.11.2 powyżej).
- 1.12 W sytuacji wskazanej w punkcie 1.11 powyżej płatność nastąpi nie później niż w terminie 7 dni roboczych od (odpowiednio): dnia następnego po przekazaniu Zamawiającemu przez Kontrahenta informacji o pojawieniu się jego numeru rachunku bankowego na Białej Liście (w przypadku wskazanym w punkcie 1.11.1 powyżej) lub dnia następnego po wskazaniu Zamawiającemu przez Kontrahenta numeru rachunku bankowego w złotych polskich figurującego na Białej Liście (w przypadku, o którym mowa w punkcie 1.11.2 powyżej).
- 1.13 Strony zgodnie przyjmują, że wystąpienie okoliczności, o których mowa w punkcie 1.11 powyżej, zwalnia Zamawiającego z obowiązku zapłaty odsetek za zwłokę za okres pomiędzy ustalonym w umowie terminem płatności a dniem zrealizowania przez Zamawiającego na rzecz Kontrahenta płatności, o których mowa w punkcie 1.12 powyżej.
- 1.14 W przypadku konieczności wystawienia faktury korygującej zwiększającej kwotę do zapłaty wynikającą z faktury pierwotnej/głównej po dokonaniu zapłaty przez Zamawiającego płatność będzie realizowana w terminie wskazanym w Umowie. Termin płatności faktury korygującej nie może zapadać wcześniej niż płatność wynikająca z odnośnej faktury pierwotnej/głównej. Na fakturze korygującej Kontrahent wskaże numer faktury pierwotnej/głównej.
- 1.15 W przypadku wystawienia przez Kontrahenta faktury korygującej, zmniejszającej kwotę do zapłaty wynikającą z faktury pierwotnej/głównej po dokonaniu zapłaty przez Zamawiającego Kontrahent zwróci Zamawiającemu tę różnicę w terminie 14 dni od zaistnienia podstawy do wystawienia faktury korygującej. Na fakturze korygującej Kontrahent wskaże numer faktury pierwotnej/głównej.
- 1.16 Kontrahent posiadający status dużego przedsiębiorcy nie może dokonać przeniesienia wierzytelności z tytułu Wynagrodzenia na osobę trzecią bez pisemnej zgody Zamawiającego.

2. PODATEK VAT

- 2.1 Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku VAT i posiada NIP: **7740001454**, a dla transakcji wewnątrzwspólnotowych – VAT-EU: **PL7740001454**.
- 2.2 Kontrahent oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku VAT i posiada NIP, który wskazany jest w treści Umowy. Kontrahent zobowiązuje się do zachowania statusu podatnika VAT czynnego przynajmniej do dnia wystawienia ostatniej faktury dla Zamawiającego. W przypadku gdy Kontrahent zostanie wykreślony z rejestru VAT na podstawie przesłanek wskazanych w ustawie o VAT, jest on zobowiązany do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o tym fakcie. W przypadku gdy Kontrahent nie powiadomi Zamawiającego o wykreśleniu z rejestru VAT, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, postanowienia punktu 2.10 poniżej stosuje się odpowiednio, z wyjątkiem przypadku gdy Kontrahent w terminie 30 (trzydziestu) dni od dnia pozyskania informacji o wykreśleniu go z rejestru VAT przedstawi Zamawiającemu dokumenty, z których wynika, że rejestracja została przywrócona.
- 2.3 Kontrahent oświadcza, że prowadzi zarejestrowaną działalność gospodarczą, posiada wszystkie konieczne koncesje oraz pozwolenia na jej wykonywanie oraz jest uprawniony zgodnie z przepisami prawa podatkowego do wystawiania faktur.
- 2.4 W uzasadnionych przypadkach Zamawiający ma prawo żądać od Kontrahenta przedstawienia potwierdzenia rejestracji dla celów podatku VAT, a także innych dokumentów potwierdzających, że Kontrahent jest należycie ustanowiony i prowadzi zarejestrowaną działalność gospodarczą oraz jest uprawniony do wystawiania faktur.
- 2.5 Kontrahent Zagraniczny posiadający siedzibę w państwie członkowskim Unii Europejskiej oświadcza, że jest zarejestrowanym podatnikiem podatku od wartości dodanej i ma obowiązek każdorazowo wskazać właściwy dla danej Umowy Europejski Numer NIP (Numer VAT-UE), a należny podatek VAT rozliczony zostanie przez Zamawiającego zgodnie z regułą „odwrotne obciążenie”, z zastrzeżeniem zdań następnych. W przypadku gdy

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368809	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

Kontrahent Zagraniczny posiada stałe miejsce prowadzenia działalności gospodarczej na terytorium Polski, które uczestniczy w transakcji, Kontrahent Zagraniczny rozliczy należny podatek VAT. Kontrahent Zagraniczny jest zobowiązany do poinformowania (w formie pisemnej lub elektronicznej) Zamawiającego – przed datą pierwszej dostawy towaru lub usługi – o posiadaniu stałego miejsca prowadzenia działalności gospodarczej na terytorium Polski. Kontrahent Zagraniczny świadczący na rzecz Zamawiającego usługi związane z nieruchomościami położonymi na terytorium Polski, będący zarejestrowanym dla celów VAT na terytorium Polski, jest zobowiązany do wskazania w treści faktury numeru VAT nadanego mu przez władze podatkowe w Polsce i do rozliczenia tych usług zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami prawa podatkowego.

- 2.6 W przypadku wewnątrzwspólnotowej dostawy towarów, Kontrahent, jeśli wynika to z obowiązujących przepisów prawa, zastosuje właściwe zwolnienie z podatku VAT, zerową stawkę podatku VAT lub inną mającą zastosowanie preferencyjną stawkę VAT. W tym celu Zamawiający dostarczy Kontrahentowi, na terminowo zgłoszone i uzasadnione żądanie, wszelkie informacje i dokumentację wymagane przez odpowiednie przepisy prawa, potrzebne Kontrahentowi zgodnie z uzgodnionymi warunkami dostawy, do zastosowania zwolnienia z VAT lub innych preferencji w zakresie VAT.
- 2.7 W przypadku gdy towar dostarczany jest w ramach trójstronnych dostaw wewnątrzwspólnotowych, Kontrahent jest zobowiązany do poinformowania Zamawiającego (w formie pisemnej lub elektronicznej) – przed datą pierwszej dostawy towaru – o zamiarze skorzystania z uproszczonej procedury VAT. Kontrahent jest zobowiązany do wypełnienia wszelkich wymogów wynikających z przepisów prawa Unii Europejskiej w zakresie wewnątrzwspólnotowych dostaw trójstronnych. Kontrahent jest również zobowiązany do poinformowania Zamawiającego o tym, że dostawa towaru jest dokonywana w ramach dostawy łańcuchowej, nawet jeśli nie będzie stosowana procedura trójstronnej dostawy wewnątrzwspólnotowej.
- 2.8 Zamawiający nie odpowiada za jakiegokolwiek zaległości podatkowe Kontrahenta. W szczególności niedochowanie terminów wystawienia faktur, niezależnie od przyczyn, nie zwalnia Kontrahenta z obowiązku terminowej zapłaty VAT.
- 2.9 Strony zobowiązane są do archiwizowania i przechowywania faktur przez okres przynajmniej 5 lat od końca roku kalendarzowego, w którym upłynął termin płatności podatku. W szczególności Kontrahent jest zobowiązany do archiwizowania kopii faktur potwierdzających dokonanie transakcji, stanowiących dla Zamawiającego podstawę do obniżenia podatku VAT należnego o kwotę podatku VAT naliczonego przy dostawie towaru lub świadczeniu usług. W przypadku niedopełnienia powyższego wymogu lub w razie gdyby archiwizowana przez Kontrahenta kopia faktury była nieprawidłowa z jakichkolwiek względów, Kontrahent ponosi odpowiedzialność za szkodę Zamawiającego powstałą w wyniku ustalenia zobowiązania podatkowego wraz z odsetkami i innymi kosztami poniesionymi przez Zamawiającego.
- 2.10 Kontrahent ponosi odpowiedzialność za prawidłowość zastosowanych stawek podatku VAT. W przypadku zakwestionowania, dokonanego w jakiegokolwiek formie, przez organy podatkowe uprawnienia Zamawiającego do odliczenia podatku z faktury wystawionej przez Kontrahenta z przyczyn leżących po stronie Kontrahenta, Kontrahent jest zobowiązany do dokonania korekty faktury oraz zwrotu Zamawiającemu równowartości podatku VAT zakwestionowanego przez organy podatkowe oraz odsetek i innych kosztów poniesionych przez Zamawiającego lub nałożonych przez organy podatkowe w terminie 21 dni od dnia wystawienia noty księgowej przez Zamawiającego.

3. PODATEK U ŹRÓDŁA

- 3.1 Z zastrzeżeniem poniższych punktów, Zamawiający ma prawo do potrącenia z płatności dokonywanych na rzecz Kontrahenta Zagranicznego wszelkich polskich podatków, do których pobrania Zamawiający będzie zobowiązany na podstawie obowiązujących przepisów polskiego prawa („Podatek u źródła”).
- 3.2 Zamawiający ma prawo zastosowania zwolnienia lub obniżonej stawki Podatku u źródła przewidzianych w odpowiedniej i obowiązującej umowie o unikaniu podwójnego opodatkowania zawartej pomiędzy Polską a krajem siedziby (rezydencji podatkowej) Kontrahenta Zagranicznego, pod warunkiem, że Kontrahent Zagraniczny, wraz z pierwszą fakturą, nie później jednak niż na 7 dni roboczych przed upływem terminu pierwszej płatności należności, dostarczy Zamawiającemu:
 - 3.2.1 oryginał ważnego certyfikatu rezydencji (tj. zaświadczenie o miejscu siedziby Kontrahenta Zagranicznego dla celów podatku dochodowego, wydane przez właściwy organ administracji podatkowej) w wersji papierowej lub w wersji elektronicznej (jeżeli w takiej formie są wydawane certyfikaty rezydencji w kraju siedziby Kontrahenta Zagranicznego);
 - 3.2.2 w przypadku Kontrahenta Zagranicznego niebędącego podatnikiem podatku dochodowego – oryginał ważnego certyfikatu rezydencji każdego z partnerów/wspólników, a także listę wszystkich partnerów uprawnionych do płatności ze wskazaniem klucza alokacji płatności do poszczególnych partnerów/wspólników.
- 3.3 W przypadku upływu terminu ważności certyfikatu rezydencji Kontrahent Zagraniczny niezwłocznie, jednak nie później niż przed terminem kolejnej płatności, dostarczy Zamawiającemu ważny certyfikat rezydencji.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368809	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 3.4 Niedostarczenie przez Kontrahenta Zagranicznego w terminie certyfikatu/ów rezydencji uprawnia Zamawiającego do potrącenia z kwoty płatności należnej Kontrahentowi Zagranicznemu wartości Podatku u źródła określonego zgodnie z obowiązującymi przepisami polskiego prawa podatkowego.
- 3.5 Przez „ważny certyfikat rezydencji”, o którym mowa w punktach 3.2.1 i 3.2.2 oraz 3.3 powyżej, rozumie się:
- 3.5.1 certyfikat, którego termin ważności obejmuje termin płatności albo
 - 3.5.2 certyfikat wydany nie wcześniej niż 12 miesięcy przed terminem płatności, jeśli nie został wydany na konkretny rok kalendarzowy ani nie zawiera w swojej treści terminu ważności.
- 3.6 W przypadku zmiany danych wskazanych w posiadanym przez Zamawiającego certyfikacie rezydencji Kontrahent Zagraniczny niezwłocznie, jednak nie później niż przed terminem kolejnej płatności, dostarczy Zamawiającemu ważny certyfikat rezydencji uwzględniający zaktualizowane dane.
- 3.7 Kontrahent Zagraniczny oświadcza, że na moment dokonywania płatności:
- 3.7.1 nie korzysta ze zwolnienia z opodatkowania podatkiem dochodowym od całości swoich dochodów, bez względu na źródło ich osiągania;
 - 3.7.2 jest rzeczywistym właścicielem wszelkich kwot należnych na podstawie Umowy, tj. spełnia łącznie następujące warunki:
 - (a) otrzymuje należności dla własnej korzyści, w tym decyduje samodzielnie o ich przeznaczeniu i ponosi ryzyko ekonomiczne związane z utratą tych należności lub ich części,
 - (b) nie jest pośrednikiem, przedstawicielem, powiernikiem lub innym podmiotem zobowiązanym prawnie lub faktycznie do przekazania całości lub części należności innemu podmiotowi,
 - (c) prowadzi rzeczywistą działalność gospodarczą w kraju siedziby.
- 3.8 W przypadku gdy na skutek jakichkolwiek wad, błędów, uchybień lub nieścisłości powyższych danych i informacji, Zamawiający będzie zobowiązany do opodatkowania Podatkiem u źródła płatności lub zapłaty Podatku u źródła w wysokości wyższej od rzeczywiście pobranej lub też na Zamawiającego zostaną nałożone jakiekolwiek kary, odsetki, sankcje itp. wynikające z pobrania Podatku u źródła w wysokości niższej od należnej lub niepobrania Podatku u źródła mimo takiego obowiązku, Kontrahent Zagraniczny zwróci Zamawiającemu równowartość tego podatku oraz równowartość wszelkich kosztów poniesionych w związku z powyższym przez Zamawiającego, w szczególności kar, odsetek, sankcji nałożonych na Zamawiającego przez organy podatkowe.
- 3.9 Kontrahent Zagraniczny jest zobowiązany do współpracy z Zamawiającym, w tym do przekazywania Zamawiającemu wskazanych przez Zamawiającego materiałów i informacji, w zakresie umożliwiającym zastosowanie zwolnienia lub obniżonej stawki Podatku u źródła zgodnie z wymogami polskiego prawa podatkowego.
- 3.10 Ciężar wszelkich podatków i innych obciążeń publicznoprawnych, jakie mogą być nałożone przez władze państw innych niż Polska w związku z realizacją Umowy, ponosić będzie Kontrahent Zagraniczny.
- 3.11 Zamawiający corocznie prześle Kontrahentowi Zagranicznemu oficjalne potwierdzenie zapłaty polskiego podatku zapłaconego w imieniu Kontrahenta Zagranicznego.
- 3.12 Wszelkie podatki dochodowe od osób fizycznych związane z pracownikami Kontrahenta Zagranicznego ponosi Kontrahent Zagraniczny.

4. NOTA KSIĘGOWA

W przypadkach wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa Zamawiający wystawia notę księgową. Kontrahent jest zobowiązany do uiszczenia płatności w terminie 21 dni od daty jej wystawienia.

5. STATUS DUŻEGO PRZEDSIĘBIORCY

Na podstawie ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy.

6. ZASADY WYSTAWIANIA I OTRZYMYWANIA FAKTUR USTRUKTURYZOWANYCH PRZY UŻYCIU KSEF

- 6.1 Postanowienia niniejszego Punktu 6 będą miały zastosowanie od dnia, w którym Kontrahent zostanie zobowiązany do wystawiania i udostępniania Zamawiającemu faktur ustrukturyzowanych przy użyciu Krajowego Systemu e-Faktur (dalej: KSeF) na podstawie przepisów ustawy o VAT i od tego dnia będą miały pierwszeństwo w przypadku rozbieżności z innymi postanowieniami Umowy.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368809	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 6.2 Kontrahent wystawi i udostępni Zamawiającemu fakturę z wykorzystaniem KSeF, chyba że zaistnieją przypadki, o których mowa w ustawie o VAT uniemożliwiające takie działanie lub uprawniające Kontrahenta do innego działania – w takim przypadku faktura zostanie wystawiona i udostępniona Zamawiającemu z uwzględnieniem zasad określonych w ustawie o VAT i poniższych punktów.
- 6.3 Zapłata należnego Kontrahentowi wynagrodzenia nastąpi w oparciu o wystawioną na zasadach określonych w Punkcie 6.2 powyżej fakturę na numer rachunku bankowego, o którym mowa w Punkcie 1.7 powyżej.
- 6.4 Za datę wystawienia faktury ustrukturyzowanej uznaje się datę przesłania faktury przez Kontrahenta do KSeF, a w przypadku faktury, o której mowa w art. 106nda ust. 1 lub ust. 16 ustawy o VAT lub faktur wystawianych w okresie awarii lub niedostępności KSeF – datę wystawienia wskazaną przez Kontrahenta na tej fakturze.
- 6.5 Za dzień skutecznego doręczenia faktury Zamawiającego uznaje się dzień jej otrzymania w rozumieniu przepisów ustawy o VAT; w przypadku faktury ustrukturyzowanej będzie to zatem dzień przydzielenia jej indywidualnego numeru identyfikującego tę fakturę w KSeF.
- 6.6 Jeżeli ustawa o VAT dopuszcza możliwość udostępnienia Zamawiającemu faktury w sposób inny niż przy użyciu KSeF, taka faktura może zostać doręczona Zamawiającemu na jeden z następujących adresów:
- 6.6.1 na adres wskazany w Punkcie 1.1 powyżej (za datę skutecznego doręczenia faktury w takim przypadku będzie uznawana data doręczenia Zamawiającemu przesyłki listowej zawierającej ww. fakturę, oznaczoną odpowiednimi kodami zgodnie z ustawą o VAT (z zastrzeżeniem, że w przypadku braku odbioru takiej przesyłki faktura będzie uznana za skutecznie doręczoną po upływie 14 dni od pozostawienia pierwszego zawiadomienia o próbie doręczenia takiej przesyłki) lub data nadania fakturze numeru identyfikującego KSeF – w zależności od tego, która z wymienionych sytuacji nastąpi pierwsza);
- 6.6.2 e-mail: efaktura@orlen.pl (za datę skutecznego doręczenia faktury w takim przypadku będzie uznawana data wysłania przez Kontrahenta do Zamawiającego wiadomości e-mail zawierającej ww. fakturę, np. w formacie pdf, oznaczoną odpowiednimi kodami zgodnie z ustawą o VAT lub data nadania fakturze numeru identyfikującego w KSeF – w zależności od tego, która z wymienionych sytuacji nastąpi pierwsza).
- 6.7 Faktura będzie uznana za prawidłowo wystawioną, jeżeli zostanie wystawiona z uwzględnieniem zasad wystawiania faktur określonych w ustawie o VAT.
- 6.8 Zasady, o których mowa w Punktach 6.5 i 6.6 powyżej stosuje się odpowiednio do załączników ustrukturyzowanych.
- 6.9 Załączniki do faktur, które nie będą załącznikami ustrukturyzowanymi (tj. nie będą stanowiły integralnej części faktury i nie będą doręczone przy użyciu KSeF) zostaną doręczone na adres: zal@orlen.pl, przy czym w temacie wiadomości e-mail, w której przesyłany będzie załącznik należy obowiązkowo wpisać nr KSeF faktury, której dotyczy przesłany załącznik a jeśli faktura została wystawiona w trybie awarii lub niedostępności wówczas numeru KSeF nie należy podawać - należy wskazać nr faktury.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368809	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 12

– WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ

- 1.1 O ile Umowa wyraźnie nie stanowi inaczej, stosuje się postanowienia niniejszego Regulaminu pn. „Własność Intelektualna” (dalej jako „Regulamin”).
- 1.2 Wykonawca oświadcza i gwarantuje, iż będą mu przysługiwać autorskie prawa majątkowe do wszelkiej dokumentacji, w tym Dokumentacji, Dokumentacji Powykonawczej, oraz jakichkolwiek innych materiałów lub rezultatów, które zostaną przekazane przez Wykonawcę Zamawiającemu w związku z wykonaniem Umowy lub w powiązaniu z Umową i będą stanowiły utwór w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (dalej łącznie jako: „**Utwór**” lub „**Utwory**”), najpóźniej z chwilą przekazania każdego Utworu Zamawiającemu.
- 1.3 Wykonawca na podstawie Umowy oraz w ramach odpowiedniej, należytej części Wynagrodzenia, przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do każdego Utworu, w tym prawo do korzystania z Utworu oraz rozporządzania nim w formie przekazanej przez Wykonawcę oraz w dowolnych opracowaniach (prawa zależne), bez ograniczeń czasowych ani terytorialnych, na wszelkich znanych w chwili zawarcia Umowy polach eksploatacji, a w szczególności na tych wskazanych poniżej:
 - 1.3.1 utrwalanie i zwielokrotnianie Utworów w całości lub w części dowolną techniką, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie;
 - 1.3.2 wprowadzenie do obrotu oryginału lub egzemplarzy Utworu, najem i użyczenie;
 - 1.3.3 wielokrotne wprowadzenie do pamięci komputera, sieci komputerowych, w tym w szczególności Internetu lub sieci wewnętrznej Intranet;
 - 1.3.4 rozpowszechnianie;
 - 1.3.5 udostępnianie Utworów, w szczególności poprzez ich wykonanie, odtworzenie, nadawanie i reemitowanie;
 - 1.3.6 wykorzystanie Utworu do celów promocyjnych lub marketingowych;
 - 1.3.7 wielokrotne wystawienie i wyświetlanie;
 - 1.3.8 inne wielokrotne publiczne udostępnianie w dowolny sposób, tak, aby każdy miał dostęp do Utworu w wybranym przez siebie miejscu i czasie;
 - 1.3.9 swobodna ingerencja w treść i formę Utworów oraz rozpowszechnianie zmienionych w ten sposób Utworów w dowolny sposób i dowolnymi środkami;
 - 1.3.10 opracowywanie całości lub jakiejkolwiek części Utworu i wykorzystywanie opracowania na znanych w chwili zawarcia Umowy polach eksploatacji;
 - 1.3.11 wykorzystanie Utworu do prowadzenia dalszych prac, w tym prac naukowych, konstrukcyjnych, budowlanych, technologicznych i innych związanych z działalnością prowadzoną przez Zamawiającego i spółki z grupy kapitałowej Zamawiającego;
 - 1.3.12 wykorzystanie Utworu w celu złożenia go w organach administracji, urzędach, sądach zgodnie z uznaniem Zamawiającego;
 - 1.3.13 korzystanie z Utworu w celu uzyskania pozwoleń, decyzji administracyjnych, zgód i innych podobnych instrumentów;
 - 1.3.14 wykorzystanie Utworu do produkcji, dystrybucji, transportu, sprzedaży towarów;
 - 1.3.15 wykorzystanie Utworu do jednokrotnego lub wielokrotnego zrealizowania na jego podstawie obiektu, instalacji lub rozwiązań projektowych, objętych Utworem, a także ich późniejszej eksploatacji, utrzymania, przebudowy, modernizacji i remontów;
 - 1.3.16 wykorzystanie Utworu, w jakimkolwiek sposób, przed Urzędem Patentowym RP lub innym właściwym urzędem, w szczególności w celu uzyskania patentu na wynalazek, prawa ochronnego na wzór użytkowy lub prawa z rejestracji na wzór przemysłowy;
 - 1.3.17 wykorzystanie Utworu podczas procesów przetargowych prowadzonych przez Zamawiającego;
 - 1.3.18 wykorzystanie Utworów zgodnie z ich celem i przeznaczeniem;

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368808	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 1.3.19 przetwarzanie Utworu przez systemy sztucznej inteligencji w dowolnej formie, zakresie i konfiguracji, w tym w tym eksploracja tekstów i danych, generowanie nowych treści lub wyników oraz trenowanie, uczenie, walidacja, testowanie, optymalizacja i rozwój modeli sztucznej inteligencji przy wykorzystaniu Utworu.
- 1.4 Przeniesienie autorskich praw majątkowych następuje z chwilą przekazania Zamawiającemu każdego Utworu (niezależnie od formy przekazania). W celu uniknięcia wszelkich wątpliwości Strony postanawiają, że przeniesienie ww. praw do Utworów, następuje mocą Umowy i bez potrzeby zawierania przez Strony dodatkowych umów w tym zakresie. W przypadku rozwiązania Umowy przed powstaniem Utworu jako całości, przeniesienie autorskich praw majątkowych nastąpi w takiej fazie tworzenia Utworu, w jakim znajduje się w chwili rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylecia bądź zniweczenia skutków prawnych Umowy.
- 1.5 W przypadku powstania nowych pól eksploatacji, nieznanymi w dniu zawarcia Umowy, Strony oświadczają, że ich intencją jest, aby Zamawiający posiadał pełnię praw na takich polach eksploatacji analogicznie do wymienionych w punkcie 1.3 powyżej. W razie wystąpienia takiej potrzeby, Wykonawca zobowiązuje się do przeniesienia na Zamawiającego, na jego wniosek, praw do Utworów na takich nowych polach eksploatacji, w zamian za odrębne wynagrodzenie za każde nowe pole eksploatacji, ustalone przez Strony na zasadach rynkowych, w takim samym zakresie i na takich samych warunkach jak określone w Umowie dla wymienionych w niej pól eksploatacji (chyba że Strony postanowią inaczej na piśmie pod rygorem nieważności). Na wniosek Zamawiającego, Wykonawca i Zamawiający zawrą taką umowę w zakresie określonym w zdaniach poprzedzających w terminie 14 (czternastu) dni od dnia otrzymania przez Wykonawcę wniosku Zamawiającego o jej zawarcie.
- 1.6 Wykonawca niniejszym w ramach odpowiedniej, należytej części Wynagrodzenia, przenosi na Zamawiającego wyłączne uprawnienie do wykonywania oraz zezwalania osobom trzecim na wykonywanie zależnych praw autorskich do opracowań Utworów na polach eksploatacji wskazanych w punkcie 1.3 powyżej. Powyższe uprawnienie do wykonywania oraz zezwalania osobom trzecim na wykonywanie zależnych praw autorskich, Zamawiający może przenieść na inne osoby wedle swojego uznania.
- 1.7 Wykonawca, w ramach odpowiedniej, należytej części Wynagrodzenia, przenosi na Zamawiającego własność wszystkich egzemplarzy Utworów, które przekaze Zamawiającemu stosownie do postanowień Umowy, oraz nośników, na których zostaną one utrwalone.
- 1.8 Wykonawca zobowiązuje się wobec Zamawiającego i gwarantuje, że twórcy Utworów nie będą wykonywać autorskich praw osobistych do Utworów przez okres 10 (dziesięciu) lat od dnia przekazania Utworów Zamawiającemu. Jednocześnie Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że twórcy Utworów upoważniają Zamawiającego oraz osoby trzecie działające na rzecz Zamawiającego do wykonywania autorskich praw osobistych twórców w ich imieniu i przez cały okres wskazany powyżej. Po upływie okresu wskazanego powyżej zobowiązanie do niewykonywania autorskich praw osobistych i upoważnienie do wykonywania tych praw ulegnie przedłużeniu na czas nieoznaczony, z możliwością wypowiedzenia przy zachowaniu 2-letniego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec roku kalendarzowego. Wykonawca zobowiązuje się uzyskać od twórców pisemne oświadczenia o niewykonywaniu autorskich praw osobistych do Utworów i upoważnieniu do ich wykonywania przez Zamawiającego oraz osoby trzecie działające na rzecz Zamawiającego, na zasadach określonych powyżej.
- 1.9 Wykonawca zapewnia i gwarantuje, że Utwory, ani jakiegokolwiek ich fragmenty nie będą obciążone jakimikolwiek prawami lub roszczeniami osób trzecich oraz, że korzystanie przez Zamawiającego z Utworów nie będzie naruszało w jakikolwiek sposób praw osób trzecich lub jakiegokolwiek umów zawartych przez Wykonawcę, jego personel lub podwykonawców z osobami trzecimi. W przypadku zgłoszenia wobec Zamawiającego jakiegokolwiek roszczeń w związku z korzystaniem z Utworów przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się zwolnić Zamawiającego z obowiązku zaspokojenia wszelkich roszczeń (w szczególności obejmujących roszczenia wskazujące na przysługiwanie majątkowych praw autorskich innym, aniżeli Wykonawca, podmiotom) i pokryje wszelkie koszty powstałe w wyniku tych roszczeń (tj. w szczególności koszty pomocy prawnej poniesione przez Zamawiającego, jak również koszty ewentualnych odszkodowań, do których pokrycia zobowiązany będzie Zamawiający). Strony postanawiają, że zwolnienie z odpowiedzialności w zakresie pokrycia wszelkich szkód i kosztów, o których mowa w zdaniu poprzedzającym następuje mocą Umowy i bez potrzeby składania dodatkowych oświadczeń przez Strony, chyba że ich złożenie będzie wymagane przepisami prawa. Wykonawca niniejszym zobowiązuje się przystąpić do sporu o ile będzie to prawnie możliwe i o ile Zamawiający tego zażąda. Zamawiający i Wykonawca zobowiązują się współpracować ze sobą w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego w sprawie i ustalenia zasadności wysuniętych roszczeń. Zobowiązania, o których mowa w niniejszym punkcie obowiązują pomimo rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy do czasu upływu okresu przedawnienia odnośnych roszczeń.
- 1.10 W celu uniknięcia wątpliwości ani Zamawiający, ani żaden każdorazowy uprawniony z tytułu majątkowych praw autorskich do Utworu nie ma obowiązku rozpowszechniania Utworu.
- 1.11 Na każdej stronie Utworu stanowiącego dokumentację, w tym na stronie zawierającej rysunki, Wykonawca zamieści w sposób widoczny i czytelny dla odbiorcy następujące oświadczenie: „Wszelkie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji określone w Regulaminie pn. Własność Intelektualna do Umowy nr należą do ORLEN S.A.”.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368808	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 1.12 W ramach odpowiedniej, należytnej części Wynagrodzenia, w zakresie, w jakim Utwory stanowią bazy danych niechronione ww. ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych, ale chronione prawem sui generis na gruncie ustawy o ochronie baz danych z dnia 27 lipca 2001 r., Zamawiający ma wyłączne prawo do pobierania tych danych oraz prawo do ich wtórnego wykorzystywania. W odniesieniu do ww. baz danych odpowiednie zastosowanie ma punkt 1.9 powyżej.
- 1.13 Jeśli w związku z wykonywaniem Umowy przez Wykonawcę powstaną jakiegokolwiek rezultaty prac mające lub mogące mieć charakter projektów wynalazczych w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 30 czerwca 2000 r. Prawo Własności Przemysłowej (dalej jako: „**pwp**”), lub mogące podlegać ochronie jako know-how (dalej łącznie jako: „**Rezultaty**”), Strony postanawiają, że wszelkie prawa do tych Rezultatów będą przysługiwać Zamawiającemu zgodnie z poniższymi punktami.
- 1.14 Na podstawie Umowy, w ramach odpowiedniej, należytnej części Wynagrodzenia, stosownie do regulacji art. 11 ust. 4 pwp, Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawa do wszelkich Rezultatów, które zostaną stworzone przez Wykonawcę lub na jego zlecenie w związku z wykonaniem Umowy lub w powiązaniu z Umową, w tym, w szczególności prawa do uzyskania patentu na wynalazek, prawa do uzyskania praw ochronnych, prawa z rejestracji, oraz prawa do projektów racjonalizatorskich, jak również prawa do wynagrodzenia z tytułu korzystania z tych praw, a także wszelkie inne prawa własności przemysłowej. Nabycie wyżej wymienionych praw następuje stosownie do regulacji art. 11 ust. 4 pwp z chwilą ich powstania. W sytuacji, gdyby w chwili powstania wyżej wymienione prawa nie przysługiwały Wykonawcy, ich przeniesienie nastąpi z chwilą przekazania Zamawiającemu w jakiegokolwiek formie. Przed przeniesieniem ww. praw, o ile jak taka potrzeba zaistnieje, Wykonawca nabędzie stosowne prawa od osób trzecich, aby uczynić zadość powyższemu zobowiązaniu. W celu uniknięcia wszelkich wątpliwości Strony postanawiają, że nabycie ww. praw, następuje mocą niniejszej Umowy i bez potrzeby zawierania przez Strony dodatkowych umów w tym zakresie.
- 1.15 Strony postanawiają, że art. 22 i 23 pwp nie mają zastosowania do relacji między Stronami Umowy, a wszelkie roszczenia twórców Rezultatów zostały lub zostaną zaspokojone przez Wykonawcę.
- 1.16 Na podstawie Umowy, w ramach odpowiedniej, należytnej części Wynagrodzenia, Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do wszelkiego know-how, stworzonego przez Wykonawcę w ramach wykonywania Umowy oraz upoważnia Zamawiającego do korzystania i zezwalania na korzystanie osobom trzecim z tego know-how, zgodnie ze swobodnym uznaniem Zamawiającego (także poprzez rozporządzanie ww. prawem).
- 1.17 Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że korzystanie z Rezultatów nie spowoduje naruszenia jakichkolwiek praw osób trzecich (w szczególności praw własności intelektualnej osób trzecich) lub jakichkolwiek umów zawartych przez Wykonawcę, jego personel lub podwykonawców z osobami trzecimi, ani obowiązku zapłaty wynagrodzenia, o którym mowa w art. 22 i 23 pwp. W przypadku wystąpienia przez osoby trzecie z jakimikolwiek roszczeniami dotyczącymi korzystania przez Zamawiającego z ww. Rezultatów, Zamawiający zawiadomi o tym Wykonawcę i poinformuje go o znanych Zamawiającemu szczegółach zaistniałego zdarzenia. Wykonawca i Zamawiający zobowiązują się współpracować ze sobą w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego w sprawie i ustalenia zasadności wysuniętych roszczeń. W przypadku stwierdzenia naruszenia praw osób trzecich lub obowiązku zapłaty wynagrodzenia, o którym mowa w art. 22 i 23 pwp, Wykonawca zobowiązuje się zwolnić Zamawiającego z obowiązku zaspokojenia tych roszczeń, w tym pokryje wszelkie szkody, wynikające z tego tytułu, w tym koszty Zamawiającego takie jak m.in. odszkodowania i koszty obsługi prawnej. Strony postanawiają, że zwolnienie z odpowiedzialności w zakresie pokrycia wszelkich szkód i kosztów, o których mowa w zdaniu poprzedzającym następuje mocą Umowy i bez potrzeby składania dodatkowych oświadczeń przez Strony, chyba że ich złożenie będzie wymagane przepisami prawa. Wykonawca niniejszym zobowiązuje się przystąpić do sporu o ile będzie to prawnie możliwe i o ile Zamawiający tego zażąda.
- 1.18 Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia na każde wezwanie Zamawiającego oryginałów lub poświadczonych za zgodność z oryginałem przez notariusza kopii umów: zawierających postanowienia o przeniesieniu na Wykonawcę autorskich praw majątkowych do Utworów, części Utworów lub innych materiałów koniecznych do prawidłowego wykonania Umowy lub zawierających postanowienia o przeniesieniu praw własności przemysłowej do Rezultatów, lub oświadczenia, iż wszelkie prace, objęte Umową, zostały w całości wykonane przez osoby będące pracownikami Wykonawcy wykonującymi w tym zakresie swoje obowiązki ze stosunku pracy. W przypadku, gdy umowy wskazane powyżej nie zostały jeszcze zawarte lub ich zakres nie pozwala na prawidłowe wykonanie Umowy, Wykonawca zobowiązany jest do ich niezwłocznego zawarcia/aneksowania.
- 1.19 Strony uzgadniają, że Wynagrodzenie określone w Umowie obejmuje całość odpowiedniego, godziwego i proporcjonalnego wynagrodzenia za nabycie przez Zamawiającego wszystkich praw wskazanych w niniejszym Regulaminie, w tym w szczególności nabycie przez Zamawiającego autorskich praw majątkowych i praw zależnych na polach eksploatacji wskazanych w punkcie 1.3 powyżej, praw własności przemysłowej do Rezultatów, prawa własności do egzemplarzy i nośników, na których Utwory utrwalono, oraz udzielenie przez Wykonawcę wszelkich innych zgód, upoważnień oraz dokonanie innych czynności zgodnie z postanowieniami niniejszego Regulaminu.
- 1.20 W przypadku gdy w ramach wykonania przez Wykonawcę zobowiązań wynikających z Umowy, Wykonawca dostarcza Zamawiającemu Utwory lub Rezultaty, nieprzeznaczone indywidualnie dla Zamawiającego w związku realizacją przedmiotu Umowy lub eksploatacją przedmiotu Umowy, a stanowiące rozwiązania standardowe wdrożone przez Wykonawcę w celu realizacji przedmiotu Umowy, w ramach odpowiedniej, należytnej części Wynagrodzenia, Wykonawca udziela Zamawiającemu niewyłącznej, pełnej licencji na korzystanie z takich

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368808	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

Utworów lub Rezultatów, z prawem do udzielania sublicencji, bez ograniczeń terytorialnych (na terytorium Polski i całego świata), z chwilą przekazania tych Utworów lub Rezultatów, a Zamawiający tę licencję przyjmuje. W zakresie ww. Utworów, licencja udzielona jest na wszystkich polach eksploatacji znanych w dniu zawarcia Umowy, a w szczególności na następujących polach eksploatacji:

- 1.20.1 utrwalania, zapisywania, przetwarzania, zwielokrotniania i reprodukcji dowolną techniką, w tym poprzez wydruk, za pomocą urządzeń reprograficznych, technik cyfrowych, zapisu magnetycznego, na kliszy fotograficznej i za pomocą jakiegokolwiek nośnika informacji (film, płyta kompaktowa, CDR, CDRW, DVDR, DVDRW, video CD, mini dysk, VHS, nośniki typu „flash”) oraz zwielokrotnienia w formie przestrzennej (poprzez realizację);
 - 1.20.2 wprowadzania do sieci informatycznych oraz ich przetwarzania i udostępniania w tych sieciach, oraz do sieci wewnętrznej Intranet, w celu udostępnienia w takich sieciach;
 - 1.20.3 wystawiania, wyświetlenia, odtworzenia, udostępnienia osobom działającym na rzecz Zamawiającego, takim jak dostawcy usług informatycznych, w tym usług serwisowych lub usług rozwoju systemów informatycznych Zamawiającego;
 - 1.20.4 wykorzystywania zgodnie z ich celem i przeznaczeniem, w szczególności w celu budowy, eksploatacji, konserwacji, przeprowadzenia napraw i prac remontowych, modernizacji, przebudowy, rozbudowy, rekonstrukcji przedmiotu Umowy, w tym instalacji, urządzeń, rurociągów, aparatury i systemów oraz urządzeń infrastruktury towarzyszącej;
 - 1.20.5 wykorzystanie do prowadzenia dalszych prac, w tym prac naukowych, konstrukcyjnych, budowlanych, technologicznych i innych związanych z działalnością prowadzoną przez Zamawiającego i spółki z grupy kapitałowej Zamawiającego;
 - 1.20.6 wykorzystanie podczas procesów przetargowych prowadzonych przez Zamawiającego;
 - 1.20.7 wykorzystywania w celu uzyskiwania wszelkich zezwoleń w związku z realizacją przedmiotu Umowy oraz wprowadzenia dalszych zmian w pozwoleniach uzyskanych w związku z realizacją przedmiotu Umowy lub eksploatacją przedmiotu Umowy.
- 1.21 Do licencji udzielonych na podstawie Umowy odpowiednie zastosowanie mają wszystkie postanowienia, które dotyczą Utworów i Rezultatów, do których prawa są przenoszone przez Wykonawcę na Zamawiającego na podstawie niniejszego Regulaminu, w tym punkty 1.9 i 1.17 powyżej. Licencje udzielone na podstawie Umowy upoważniają Zamawiającego do udzielania dalszych licencji (sublicencji) w zakresie w jakim to jest niezbędne do realizacji przedmiotu Umowy i jego eksploatacji, w szczególności na rzecz spółek należących do grupy kapitałowej Zamawiającego oraz podwykonawców Zamawiającego.
- 1.22 Licencje oraz inne upoważnienia udzielone przez Wykonawcę Zamawiającemu na podstawie Umowy będą obowiązywać przez cały okres eksploatacji przedmiotu Umowy. Wykonawca zobowiązuje się zachować ważność udzielonych na podstawie Umowy licencji oraz upoważnień, a w szczególności:
- 1.22.1 Z uwagi na naturę stosunku prawnego wynikającego z Umowy, a zwłaszcza cel udzielonych licencji (w tym ewentualnie sublicencji), Wykonawca zobowiązuje się zapewnić, że on sam ani twórcy lub inni uprawnieni z praw własności intelektualnej, w tym praw autorskich, do Oprogramowania w rozumieniu Załącznika nr 1 do Regulaminu (jeśli dotyczy) oraz do Dokumentacji objętych licencją, nie wypowiedzą, ani nie odstąpią od udzielonych przez siebie licencji lub nie będą składać oświadczeń o cofnięciu udzielonych upoważnień lub zezwoleń, przez cały okres korzystania z nich przez Zamawiającego;
 - 1.22.2 Wykonawca zapewni utrzymanie w mocy licencji do przedmiotów praw wskazanych powyżej przez cały okres korzystania z nich przez Zamawiającego, o którym mowa w punkcie 1.22;
 - 1.22.3 w razie utraty odpowiedniego prawa własności intelektualnej, w tym prawa autorskiego przez Wykonawcę lub bezpośrednio Zamawiającego np. na skutek przeniesienia tych praw przez licencjodawców Wykonawcy lub Zamawiającego, ogłoszenia ich upadłości, Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia właściwej umowy umożliwiającej dalsze utrzymywanie licencji w pełnym zakresie, lub doprowadzenia do tego, by nowy właściciel tych praw w sposób ważny i skuteczny, udzielił Zamawiającemu stosownego upoważnienia do korzystania z tych praw, na zasadach przewidzianych dla licencji, bez dodatkowych kosztów po stronie Zamawiającego. W przypadku, gdyby Wykonawca nie mógł doprowadzić do zawarcia właściwej umowy z nowym właścicielem praw, jak również w każdym innym przypadku utraty praw, Wykonawca zapewni Zamawiającemu alternatywne rozwiązanie, które w pełni będzie umożliwiać Zamawiającemu korzystanie z przedmiotu Umowy (w tym instalacji, urządzeń, rurociągów, aparatury i systemów, Dokumentacji, pozostałych dóbr tj. wszelkich przedmiotów chronionych prawami własności intelektualnej, w tym prawami autorskimi, oraz, jeśli dotyczy, Oprogramowania w rozumieniu Załącznika nr 1 do Regulaminu) w zakresie niezbędnym do eksploatacji i utrzymania przedmiotu Umowy, na dotychczasowych zasadach, bez konieczności ponoszenia przez Zamawiającego żadnych dodatkowych kosztów (np. zapewni udzielenie licencji lub sublicencji o zbieżnej funkcjonalności zapewniającej używanie przedmiotu Umowy). W przypadku jednak gdyby to Wykonawca wypowiedział licencję lub dalszą licencję udzieloną Zamawiającemu na mocy Umowy (lub cofnął udzielone upoważnienia i zezwolenia) okres

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368808	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

wypowiedzenia licencji, dalszych licencji, upoważnień i zezwoleń będzie równy okresowi 10 lat od daty dokonania wypowiedzenia licencji.

- 1.23 Strony postanawiają, że w razie wątpliwości co do zakresu przeniesienia autorskich praw majątkowych lub praw własności przemysłowej lub co do zakresu udzielenia licencji, w szczególności do Oprogramowania (jeśli dotyczy), Umowa powinna być interpretowana z uwzględnieniem, że zamiarem Stron było przeniesienie praw lub udzielenie licencji w pełnym zakresie wynikającym z potrzeb jego działalności określonym Umową.
- 1.24 Zobowiązania, udzielone upoważnienia, zgody i licencje oraz odpowiedzialność Wykonawcy wynikające z niniejszego Regulaminu pozostają w mocy również po zakończeniu realizacji Umowy lub jej wcześniejszym rozwiązaniu bądź wygaśnięciu. Wykonawca zobowiązuje się nie wypowiadać, ani nie odstępować od postanowień objętych niniejszym Regulaminem, w tym w szczególności w zakresie postanowień punktu 1.22.
- 1.25 Niezależnie od innych postanowień niniejszego Regulaminu, jeśli przeniesienie na Zamawiającego praw do Utworów lub Rezultatów lub udzielenie odpowiednich licencji, w zakresie o którym mowa Regulaminie, będzie wymagało jakichkolwiek dodatkowych czynności faktycznych i prawnych, Wykonawca zobowiązuje się, również po wygaśnięciu Umowy do niezwłocznego podjęcia wszelkich takich czynności na wezwanie Zamawiającego, bez dodatkowego wynagrodzenia.
- 1.26 Wykonawca zobowiązany jest do zawierania w umowach (powstałych w związku z realizacją Umowy), z osobami trzecimi, w szczególności z twórcami i podwykonawcami Utworów lub Rezultatów, klauzul dotyczących praw własności intelektualnej, na warunkach nie mniej korzystnych niż te określone w niniejszej Umowie.
- 1.27 Jeśli Wykonawca w celu prawidłowej realizacji przedmiotu Umowy zobowiązany jest do dostarczenia Zamawiającemu lub wytworzenia na rzecz Zamawiającego jakiegokolwiek oprogramowania komputerowego, Wykonawca zobowiązany jest stosować także postanowienia Załącznika pn. „Oprogramowanie”, do niniejszego Regulaminu, który reguluje zasady przeniesienia praw lub udzielenia licencji do takiego oprogramowania.

Załącznik pn. „Oprogramowanie” do Regulaminu pn. „Własność intelektualna”

- 1.1 W stosunku do Utworów w rozumieniu Regulaminu pn. „Własność intelektualna”, które stanowią oprogramowanie (dalej jako **„Oprogramowanie”**) oraz w stosunku do Utworów w rozumieniu Regulaminu pn. „Własność intelektualna”, które stanowią Dokumentację związaną z danym rodzajem Oprogramowania, obejmującą w szczególności dokumentację dostarczaną Zamawiającemu w wykonaniu Umowy lub zawierającą informacje w zakresie umożliwiającym Zamawiającemu normalne korzystanie z takiego Oprogramowania, a także użytkowanie nowych jego wersji, aktualizacji, adaptacji i modernizacji Oprogramowania, w tym takich, które będą wynikać z usług świadczonych na rzecz Zamawiającego w ramach realizacji Umowy lub innych umów dotyczących takiego Oprogramowania, co w każdym przypadku obejmuje podręczniki użytkownika końcowego oraz instrukcje korzystania z funkcjonalności danego rodzaju Oprogramowania (dalej łącznie jako **„Instrukcje”**), stosuje się postanowienia Regulaminu pn. „Własność intelektualna” (dalej jako **„Regulamin”**), z zastrzeżeniem poniższych postanowień.
- 1.2 Wykonawca oświadcza, że w dniu przekazania Oprogramowania Zamawiającemu będzie posiadał:
 - 1.2.1 autorskie prawa majątkowe do oprogramowania wcześniej nieistniejącego i stworzonego przez Wykonawcę specjalnie na potrzeby realizacji Umowy zgodnie z potrzebami Zamawiającego, zwanego **„Oprogramowaniem Dedykowanym”**,
 - 1.2.2 prawo do korzystania i rozpowszechniania oprogramowania aplikacyjnego, niebędącego Oprogramowaniem Dedykowanym, do którego majątkowe prawa autorskie przysługują w całości Wykonawcy lub podmiotom trzecim, powstałego niezależnie oraz bez związku z realizacją niniejszej Umowy, dostosowywanego do potrzeb Zamawiającego w związku z realizacją Umowy (w tym tzw. część corowa/ główna systemu), zwanego **„Oprogramowaniem Standardowym”**,
 - 1.2.3 prawo do korzystania i rozpowszechniania oprogramowania wbudowanego, narzędziowego, sterującego, systemowego, operacyjnego lub innego gotowego, do których całość autorskich praw majątkowych przysługuje podmiotom trzecim, łącznie zwanych **„Oprogramowaniem Podmiotów Trzecich”**. Oprogramowaniem Podmiotów Trzecich jest wszelkie Oprogramowanie inne niż Oprogramowanie Dedykowane oraz Oprogramowanie Standardowe.
- 1.3 Szczegółowy wykaz Oprogramowania dostarczanego na podstawie Umowy wraz z elementami przekazywanymi Zamawiającemu (w szczególności kodami źródłowymi, hasłami konfiguracyjnymi, administracyjnymi i inżynierskimi), z podziałem na Oprogramowanie Dedykowane, Oprogramowanie Standardowe oraz Oprogramowanie Podmiotów Trzecich zostanie uzgodniony przez Strony.
- 1.4 W celu uniknięcia wątpliwości, Wykonawca potwierdza, że Zamawiający jest upoważniony do korzystania z Oprogramowania przekazanego na podstawie Umowy i jego swobodnego konfigurowania w zakresie wynikającym z Umowy, w tym w celu uzyskania kompatybilności programowej lub sprzętowej na potrzeby jego

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368808	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

działalności oraz wykonywania kopii zapasowych. Wykonawca przekaze Zamawiającemu w każdym przypadku kody dostępu do oprogramowania sterującego sterownikami.

- 1.5 Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do Oprogramowania Dedykowanego, w zakresie i na zasadach określonych w punkcie 1.3 Regulaminu, wraz z wyłącznym prawem do wykonywania i zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych, w zakresie i na zasadach wskazanych w punkcie 1.6 Regulaminu, na następujących polach eksploatacji:
 - 1.5.1 stosowanie, wyświetlanie, przechowywanie i przekazywanie dowolnymi środkami i w dowolnej formie;
 - 1.5.2 trwałe lub czasowe utrwalanie i zwielokrotnianie oprogramowania w całości lub w części dowolnymi środkami i w dowolnej formie oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie kopiami oprogramowania;
 - 1.5.3 tłumaczenie, przystosowywanie, zmiany układu lub treści, kompilacja, dekompilacja, dezasemblacja oraz jakiegokolwiek inne zmiany w oprogramowaniu, w tym sporządzanie opracowań, adaptacji oraz nowych wersji oprogramowania zarówno przez Zamawiającego, jak i osoby trzecie;
 - 1.5.4 wprowadzanie do obrotu, użyczanie, najem oraz udzielanie licencji w odniesieniu do oprogramowania, kopii oprogramowania oraz wersji zmienionych na wszystkich wymienionych polach eksploatacji;
 - 1.5.5 rozpowszechnianie oprogramowania oraz jego kopii, w tym wersji zmienionych w całości lub w części dowolnymi środkami i w dowolnej formie, w tym w sieci Internet oraz w innych sieciach teleinformatycznych.
- 1.6 Wykonawca przenosi na Zamawiającego zgodnie z punktem 1.3 Regulaminu autorskie prawa majątkowe do Instrukcji dla Oprogramowania Dedykowanego wraz z wyłącznym prawem do wykonywania i zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych, w zakresie i na zasadach wskazanych w punkcie 1.6 Regulaminu, na polach eksploatacji wskazanych w punkcie 1.3 Regulaminu.
- 1.7 Wykonawca przekaze Zamawiającemu, wraz z Oprogramowaniem Dedykowanym, kod źródłowy do takiego oprogramowania, hasła konfiguracyjne administracyjne i inżynierskie do oprogramowania systemowego i aplikacyjnego sterowników.
- 1.8 Wykonawca przenosi na Zamawiającego w ramach odpowiedniej, należytej części Wynagrodzenia prawa i obowiązki z umów licencyjnych dotyczących Oprogramowania Standardowego lub udzieli/zapewni udzielenie na rzecz Zamawiającego wyłącznie na potrzeby realizacji Umowy, niewyłącznej, pełnej, nieodwołalnej licencji na korzystanie z Oprogramowania Standardowego oraz Instrukcji dla Oprogramowania Standardowego, z prawem do udzielania sublicencji, bez ograniczeń terytorialnych, a Zamawiający tę licencję przyjmuje. W zakresie w jakim ww. Oprogramowanie Standardowe stanowi Utwór, licencja udzielona jest na następujących polach eksploatacji z zastrzeżeniem, iż zakres licencji będzie gwarantował możliwość realizacji przedmiotu Umowy i jego eksploatacji:
 - 1.8.1 trwałe lub czasowe zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, w tym zwielokrotnianie dokonywane podczas wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania lub przechowywania Oprogramowania Standardowego, w tym także utrwalanie i zwielokrotnianie dowolną techniką, w tym techniką zapisu magnetycznego lub techniką cyfrową, taką jak zapis na płycie CD, DVD, Blu-ray, urządzeniu z pamięcią flash lub jakimkolwiek innym nośniku pamięci;
 - 1.8.2 tłumaczenie, przystosowywanie, zmiany układu lub wprowadzanie jakichkolwiek innych zmian;
 - 1.8.3 zezwolenie na wykonywanie zależnych praw autorskich do wszelkich opracowań programowania, to jest rozporządzanie i korzystanie z takich opracowań w zakresie wszystkich uprawnień nabytych przez Zamawiającego stosownie do postanowień Umowy;
 - 1.8.4 łączenie z innymi programami komputerowymi, systemami oraz hardware Zamawiającego;
 - 1.8.5 wykorzystywania zgodnie z ich celem i przeznaczeniem.
- 1.9 Licencja na Instrukcje dla Oprogramowania Standardowego będzie obejmować pola eksploatacji określone w punkcie 1.20 Regulaminu.
- 1.10 Wykonawca zobowiązuje się zapewnić na rzecz Zamawiającego licencję do Oprogramowania Podmiotów Trzecich oraz do Instrukcji dla Oprogramowania Podmiotów Trzecich, na standardowych warunkach producenta, w tym na wskazanych w treści umów licencyjnych polach eksploatacji, z zastrzeżeniem, iż zakres licencji będzie gwarantował możliwość korzystania z przedmiotu Umowy w pełnym zakresie wynikającym z potrzeb jego działalności określonych Umową.
- 1.11 W przypadku, w którym w wyniku świadczenia przez Wykonawcę obowiązków wynikających z Umowy, w tym z tytułu rękojmi lub gwarancji dojdzie do rekonfiguracji Oprogramowania, postanowienia umowne dotyczące przeniesienia praw lub udzielenia licencji stosuje się odpowiednio do takich zmian. Zamawiający z chwilą wydania tak zmienionego Oprogramowania nabywa w stosunku do niego wyłączne prawa lub licencje i prawa zależne, odpowiednio w zależności od rodzaju Oprogramowania opisanego powyżej, w pełnym zakresie przewidzianym w Umowie dla tego Oprogramowania.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368808	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- 1.12 W przypadku zamiaru wykorzystania Oprogramowania *Open Source* Wykonawca przekaze Zamawiającemu najpóźniej z chwilą wydania danego produktu do odbioru wykaz użytego Oprogramowania *Open Source* wraz z warunkami licencyjnymi.
- 1.13 Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że wykorzystanie Oprogramowania *Open Source* nie będzie ograniczać Zamawiającego w zakresie rozpowszechniania innego Oprogramowania (Dedykowanego lub Standardowego) połączonego z Oprogramowaniem *Open Source*, w tym nie może nakładać na Zamawiającego obowiązku rozpowszechniania takiego połączonego Oprogramowania wraz z kodem źródłowym. W przypadku, w którym dana licencja na Oprogramowanie *Open Source* uzależnia zakres takich obowiązków od sposobu połączenia Oprogramowania *Open Source* z innym Oprogramowaniem, Wykonawca zobowiązany jest do zrealizowania takiego połączenia w sposób nienakładający na Zamawiającego obowiązku rozpowszechniania połączonego Oprogramowania wraz z kodem źródłowym.
- 1.14 Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że licencja na Oprogramowanie *Open Source* nie będzie nakładać na Zamawiającego obowiązku odprowadzania jakichkolwiek opłat lub wynagrodzenia na rzecz podmiotów uprawnionych do takiego Oprogramowania.
- 1.15 Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że warunki korzystania z Oprogramowania są zgodne z wymaganiami opisanymi w Umowie, w tym co do okresu korzystania (sprecyzowanego w punkcie 1.22 Regulaminu), ograniczeń ilościowych (lub ich braku), takich jak liczba stanowisk komputerowych, użytkowników lub serwerów. Jeżeli z Umowy nie wynika wyraźnie co innego, ilekroć Umowa przewiduje udzielenie licencji lub zapewnienie licencji na Oprogramowanie, Zamawiający jest uprawniony do korzystania z Oprogramowania bez ograniczeń ilościowych, w tym bez ograniczeń co do liczby użytkowników oraz urządzeń komputerowych, na których instalowane lub uruchamiane będzie Oprogramowanie.
- 1.16 Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że warunki korzystania z Oprogramowania w zakresie określonym Umową nie wymagają ponoszenia dodatkowych opłat na rzecz Wykonawcy lub producentów takiego Oprogramowania. Wynagrodzenie obejmuje całość wynagrodzenia za korzystanie z Oprogramowania. Wykonawca oświadcza, że w ramach odpowiedniej, należnej części Wynagrodzenia zobowiązuje się dostarczyć wszelkie Oprogramowanie niezbędne i wymagane do prawidłowej realizacji przedmiotu Umowy.
- 1.17 Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że jeżeli w ramach opłat należnych producentowi Oprogramowania mieści się opłata za jakiekolwiek dodatkowe świadczenia, w szczególności dostarczanie aktualizacji lub poprawek błędów lub inne usługi serwisowe, nieprzedłużenie korzystania z tych świadczeń przez Zamawiającego nie może powodować ustania licencji na korzystanie z Oprogramowania lub uprawniać do wypowiedzenia umowy licencyjnej.
- 1.18 W celu uniknięcia wątpliwości Strony zgodnie postanawiają, że w przypadku, w którym możliwa jest modyfikacja sposobu działania Oprogramowania za pomocą wbudowanych lub dostarczonych narzędzi, w tym parametryzacja i konfiguracja Oprogramowania, tworzenie raportów itp. Zamawiający uprawniony jest do dokonania takich czynności bez konieczności zawierania odrębnych umów lub ponoszenia dodatkowych opłat, chyba że obowiązek zawarcia dodatkowej umowy lub dodatkowych opłat wyraźnie wynika z treści Umowy.
- 1.19 Wykonawca dostarczy Oprogramowanie na informatycznych nośnikach danych lub w innej postaci umożliwiającej prawidłową instalację tego Oprogramowania oraz certyfikaty autentyczności, klucze instalacyjne oraz inne dokumenty i zabezpieczenia najpóźniej w dacie przekazania tego Oprogramowania, chyba że z Umowy wynika inna data przekazania.
- 1.20 Informatyczne nośniki danych, kopie, certyfikaty autentyczności, klucze instalacyjne oraz inne dokumenty i zabezpieczenia, o których mowa w poprzednim punkcie, powinny być zgodne z wymaganiami określonymi przez producenta Oprogramowania. Zamawiający jest uprawniony do weryfikacji, czy certyfikaty autentyczności, klucze instalacyjne oraz inne dokumenty i zabezpieczenia są wystarczające i zgodne z wymogami określonymi przez producenta. W tym celu Zamawiający może zwracać się do osób trzecich, w tym producenta Oprogramowania.
- 1.21 W odniesieniu do Oprogramowania oraz Instrukcji zastosowanie ma punkt 1.5 Regulaminu odpowiednio do danego rodzaju Oprogramowania lub Instrukcji, za wyjątkiem Oprogramowania Podmiotów Trzecich oraz Instrukcji dla tego Oprogramowania, w przypadku których Zamawiający podejmie starania w celu rozszerzenia licencji na nowe pola eksploatacji bezpośrednio od producenta takiego Oprogramowania.
- 1.22 Strony uznają za spełnienie wymagania w zakresie zapewnienia licencji na Oprogramowanie także sytuację, gdy Zamawiający wyrazi zgodę na wykorzystanie posiadanych już przez siebie licencji.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368808	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 13
– BEZPIECZEŃSTWO TELEINFORMATYCZNE

BEZPIECZEŃSTWO TELEINFORMATYCZNE

- 1.1 Kontrahent zobowiązuje się do wykonania przedmiotu Umowy, przestrzegając zasad bezpieczeństwa teleinformatycznego określonych w Umowie i w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi dokumencie pn. „Standard Cyberbezpieczeństwa OT - Podstawowe wymagania cyberbezpieczeństwa dla systemów ICS_OT”.
- 1.2 W przypadku realizacji prac związanych z systemami automatyki przemysłowej Kontrahent w ramach Umowy wykona wszelkie prace oraz dostarczy rozwiązania niezbędne do wypełnienia wymagań w zakresie cyberbezpieczeństwa zawartych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi dokumencie pn. „Standard Cyberbezpieczeństwa OT - Podstawowe wymagania cyberbezpieczeństwa dla systemów ICS_OT”.
- 1.3 Kontrahent jest zobowiązany posiadać i stosować politykę bezpieczeństwa teleinformatycznego, która ma wyrażnie zastosowanie do prac świadczonych w ramach Umowy.
- 1.4 Kontrahent jest zobowiązany zapewnić, że zarządzanie infrastrukturą teleinformatyczną wykorzystywaną do realizacji przedmiotu Umowy jest prowadzone zgodnie z dobrymi, uznanymi praktykami bezpieczeństwa teleinformatycznego.
- 1.5 W przypadku uzasadnionej konieczności Zamawiający udzieli upoważnionym osobom ze strony Kontrahenta dostępu logicznego (wyłącznie z wewnętrznej sieci teleinformatycznej) lub fizycznego do zasobów teleinformatycznych Zamawiającego na zasadach opisanych w przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi dokumencie pn. „Bezpieczeństwo teleinformatyczne - dostęp fizyczny i logiczny”.
- 1.6 W przypadku uzasadnionej konieczności Zamawiający może udzielić zdalnego dostępu do zasobów teleinformatycznych Zamawiającego. Warunkiem koniecznym do udzielenia zdalnego dostępu jest podpisanie przez Kontrahenta porozumienia VPN, według wzoru aktualnie obowiązującego u Zamawiającego.
- 1.7 Kontrahent niezwłocznie powiadomi Zamawiającego o zaistniałych naruszeniach lub incydentach bezpieczeństwa teleinformatycznego w związku z udzielonym dostępem do zasobów teleinformatycznych Zamawiającego.
- 1.8 Kontrahent zobowiązuje się do wykonywania obowiązków wynikających z Umowy w sposób zapobiegający utracie poufności, integralności i dostępności jakichkolwiek danych. W przypadku gdy wykonanie się Umowy wiąże się z ryzykiem utraty powyższych atrybutów bezpieczeństwa danych, Kontrahent powiadomi o tym Zamawiającego przed przystąpieniem do wykonywania jakichkolwiek prac oraz umożliwi Zamawiającemu przeprowadzenie działań zapewniających zachowanie powyższych atrybutów.
- 1.9 W przypadku decyzji Zamawiającego o wykonaniu weryfikacji cyberbezpieczeństwa (m. in. testów penetracyjnych) aplikacji lub systemów (w tym internetowych) służących do realizacji Umowy lub aplikacji lub systemu będącego przedmiotem Umowy Kontrahent umożliwi taką weryfikację i w przypadku zidentyfikowania podatności zastosuje się do rekomendacji Zamawiającego.
- 1.10 Kontrahent zapewni, że aplikacje internetowe, służące do realizacji przedmiotu Umowy i aplikacje lub system będące przedmiotem Umowy:
- 1.10.1 będą zbudowane zgodnie z przekazanym lub udostępnionym Kontrahentowi dokumentem pn. „Wymagania bezpieczeństwa dla budowy bezpiecznych aplikacji w ORLEN S.A.” w zakresie, w jakim odnoszą się do przedmiotu Umowy;
 - 1.10.2 będą funkcjonowały zgodnie z uznanym międzynarodowymi standardami w zakresie bezpieczeństwa aplikacji internetowymi takimi, jak np. OWASP;
 - 1.10.3 nie będą podatne na typowe zagrożenia z sieci Internet (OWASP Top Ten).

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368825	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 14**- SIŁA WYŻSZA**

- 1.1 Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy w zakresie, w jakim zostało to spowodowane wystąpieniem zdarzenia Siły Wyższej.
- 1.2 Za Siłę Wyższą Strony uznawać będą wydarzenia: (i) pozostające poza kontrolą Strony, oraz (ii) uniemożliwiające wykonanie przez Stronę obowiązków wynikających z Umowy, oraz (iii) mające charakter zewnętrzny w stosunku do Stron, oraz (iv) którego konsekwencji Strona, działająca ze starannością i w sposób profesjonalny, nie mogła uniknąć bądź odwrócić ani im zapobiec. Za Siłę Wyższą uważane będą wydarzenia spełniające łącznie wszystkie warunki określone w zdaniu poprzednim, w tym w szczególności (i o ile powyższe warunki są spełnione):
- (a) wojny (wypowiedziane lub nie) oraz inne działania zbrojne, inwazje, mobilizacje, rebelie, rewolucje, powstania, przewroty wojskowe lub cywilne, wojny domowe, akty terroryzmu, embarga, zamieszki;
 - (b) wystąpienie promieniowania radioaktywnego oraz wywołane takim promieniowaniem skażenia; skażenie lub zatrucie chemiczne;
 - (c) klęski żywiołowe, takie jak trzęsienie ziemi, powódź, pożar lub inne, ogłoszone zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju wystąpienia klęski żywiołowej.
- 1.3 W celu uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że zmiany sytuacji finansowej Strony nie stanowią Siły Wyższej w rozumieniu Umowy. Strajki mogą zostać uznane za Siłę Wyższą tylko, jeśli mają zasięg ogólnokrajowy, regionalny lub obejmują całą gałąź przemysłu i w każdym przypadku tylko jeśli zostały ogłoszone przez ogólnokrajowy związek zawodowy. Siła Wyższa nie będzie obejmowała strajków odbywających się wyłącznie na terenach zakładów Kontrahenta lub jego podwykonawców, bądź wyłącznie na terenach zakładów Zamawiającego.
- 1.4 Informacja o wystąpieniu zdarzeń wywołanych przez Siłę Wyższą lub o ich zakończeniu musi zostać przekazana drugiej Stronie na piśmie niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 7 dni od uzyskania przez Stronę wiedzy o takim zdarzeniu lub o okolicznościach stanowiących Siłę Wyższą, chyba, że dotrzymanie tego terminu nie będzie możliwe z przyczyn obiektywnych, niezależnych od danej Strony.
- 1.5 Stronę powołującą się na zaistnienie Siły Wyższej obciąża obowiązek udowodnienia, że Siła Wyższa wystąpiła i że miała ona wpływ na realizację jej zobowiązań związanych z Umową.
- 1.6 Każda ze Stron będzie czynić wszelkie rozsądne starania w celu zmniejszenia strat, szkód i opóźnień, jakie mogą powstać w wyniku zaistnienia Siły Wyższej.
- 1.7 Po wystąpieniu jakichkolwiek okoliczności Siły Wyższej, Kontrahent będzie starał się kontynuować wykonywanie swoich zobowiązań związanych z Umową w takim stopniu, w jakim będzie to w rozsądnych granicach wykonalne.
- 1.8 Najpóźniej w ciągu 7 dni od poinformowania drugiej Strony o zaistnieniu Siły Wyższej, Strony spotkają się w celu uzgodnienia wzajemnych działań minimalizujących negatywne skutki wystąpienia Siły Wyższej, chyba że Strony uzgodnią inny termin spotkania.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368830	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 15

- OCHRONA INFORMACJI

1. Kontrahent zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez Zamawiającego (w jakiegokolwiek formie), a także informacji uzyskanych przez Kontrahenta w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją Umowy, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio Zamawiającego, spółek z Grupy Kapitałowej Zamawiającego lub ich kontrahentów, w tym treści Umowy i Warunków Umownych. Strony przyjmują, że informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których Zamawiający, jako podmiot uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przekazane przez Zamawiającego lub w jego imieniu lub uzyskane przez Kontrahenta w inny sposób w trakcie negocjowania, zawarcia i wykonywania Umowy należy traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów prawa o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (dalej: „Tajemnica Przedsiębiorstwa”), chyba że w chwili przekazania, osoba przekazująca określi w formie pisemnej lub dokumentowej odmienny, od określonego powyżej, charakter takich informacji.
2. Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w punkcie 1 powyżej, Strony rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakikolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:
 - 2.1. ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania Umowy i zgodne z Umową; lub
 - 2.2. informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez Zamawiającego lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakkolwiek umową działanie lub zaniechanie; lub
 - 2.3. Kontrahent został zobowiązany do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że Kontrahent niezwłocznie pisemnie poinformuje Zamawiającego o obowiązku ujawniania informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje Zamawiającego co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji; lub
 - 2.4. Zamawiający wyraził Kontrahentowi pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu, we wskazany przez Zamawiającego sposób.
3. Kontrahent zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednie i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z Umową, Warunkami Umownymi i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. W szczególności Kontrahent nie będzie kopiował lub utrzymywał Tajemnicy Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należytym wykonaniem przez Kontrahenta Umowy. Kontrahent zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją Umowy.
4. Kontrahent zobowiązuje się nie powierzać Tajemnicy Przedsiębiorstwa w ramach swojego przedsiębiorstwa większej liczbie osób, niż jest to niezbędne na potrzeby współpracy z Zamawiającym oraz zobowiązuje się do zapewnienia, że wszelkie osoby, którym Kontrahent powierzy Tajemnicę Przedsiębiorstwa, będą zobligowane do zachowania tych informacji w ścisłej tajemnicy zgodnie z Umową oraz Warunkami Umownymi. Kontrahent zobowiąże na piśmie osoby, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach co najmniej takich, jak określone w Umowie oraz Warunkach Umownych. Kontrahent ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa.
5. Kontrahent zobowiązany jest na każde żądanie Zamawiającego, w terminie nie dłuższym niż 5 dni, przesłać Zamawiającemu listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem Kontrahenta uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym punkcie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa.
6. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania Umowy, jak również w okresie 10 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu jej skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Zamawiającego lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Zamawiający powiadomi Kontrahenta na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez Zamawiającego okres (nie dłuższy jednak niż 10 lat), na co Kontrahent niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368828	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego punktu, nie później jednak niż na 10 dni roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. Zobowiązanie opisane w niniejszym punkcie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylecia bądź zniweczenia skutków prawnych Umowy.

7. W terminie 3 dni roboczych po upływie okresu ochrony o, którym mowa w punkcie 6 powyżej Kontrahent oraz wszelkie osoby, którym Kontrahent przekazał Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić Zamawiającemu lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające, z tym zastrzeżeniem, że Kontrahent uprawniony jest do zachowania jednej kopii tych materiałów dla celów prawnych i archiwalnych pod warunkiem zapewnienia dalszej ochrony tych materiałów na zasadach nie mniej rygorystycznych niż określone w niniejszej Umowie.
8. W przypadku, gdy w trakcie realizacji Umowy, zaistnieje konieczności dostępu lub przekazania Kontrahentowi, w jakiegokolwiek formie, informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN S.A. rozumianej jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa Zamawiającego, co do której podjęto szczególne działania określone w aktach wewnętrznych Zamawiającego, w celu zachowania jej w tajemnicy i której wykorzystanie, przekazanie lub ujawnienie osobie nieuprawnionej w znacznym stopniu zagraża lub narusza interesy Zamawiającego, Kontrahent zobowiązuje się do niezwłocznego zawarcia z Zamawiającym, przed otrzymaniem i rozpoczęciem przetwarzania takich informacji, aneksu do Umowy, zgodnego z wewnętrznymi aktami Zamawiającego, którego przedmiotem będą zasady i warunki ochrony Tajemnicy Spółki ORLEN S.A.
9. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że Kontrahent, niezależnie od obowiązków określonych w Umowie, zobowiązany jest także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.
10. Zamawiający jest uprawniony do udostępnienia informacji na temat Umowy, w tym treści Umowy oraz informacji związanych z jej wykonywaniem, podmiotom wchodzącym w skład Grupy Kapitałowej ORLEN - pod warunkiem, że nie naruszy to przepisów prawa powszechnego oraz nastąpi wyłącznie w związku z obowiązkiem przestrzegania przez Zamawiającego i Grupę Kapitałową ORLEN regulacji wewnętrznych dotyczących identyfikacji i weryfikacji kontrahentów, analityki biznesowej, bezpieczeństwa lub zarządzania ryzykiem, przy czym Zamawiający ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania podmiotu, któremu udostępni informacje, w zakresie zachowania poufności, jak za swoje własne działania i zaniechania.

Niniejszy Regulamin opracowano w oparciu o teksty wewnętrznych klauzul obowiązujących w Orlen S.A. na dzień 2023-07-03 (pkt 1-9) i na dzień 2026-02-18 (pkt 10)

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368828	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 16
- OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

- 1.1 Każda ze Stron Umowy oświadcza, iż znane są jej przepisy prawa regulujące przetwarzanie danych osobowych zawarte w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – dalej „RODO”) oraz Ustawie o ochronie danych osobowych oraz zobowiązuje się do ich stosowania w związku z wzajemnym udostępnianiem pomiędzy Stronami danych osobowych pracowników, współpracowników, w tym także członków organów, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących drugą Stronę w celu wykonania i rozliczenia przedmiotu niniejszej Umowy. Każda ze Stron będzie przetwarzała udostępnione jej dane osobowe jako administrator tych danych.
- 1.2 Klauzula informacyjna dotycząca Kontrahenta będącego osobą fizyczną stanowi Załącznik nr 1 do niniejszego Regulaminu.
- 1.3 Kontrahent zobowiązuje się, w imieniu Zamawiającego (Administradora danych), do przekazania klauzuli informacyjnej osobom fizycznym, których dane zostały udostępnione Zamawiającemu w związku z niniejszą Umową, w szczególności:
1. pracownikom Kontrahenta,
 2. osobom współpracującym przy zawarciu lub realizacji Umowy (np. członkom organów, pełnomocnikom, prokurentom).
- Obowiązek ten należy wykonać niezwłocznie, nie później niż w ciągu 30 dni od podpisania Umowy, poprzez przekazanie klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr 2, z zachowaniem zasady rozliczalności.

Niniejszy Regulamin opracowano w oparciu o tekst wewnętrznej klauzuli obowiązującej w Orlen S.A. na dzień 23.02.2026

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368815	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

ZAŁĄCZNIK NR 1 DO REGULAMINU NR 16 - OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

**KLAUZULA INFORMACYJNA**

dla Kontrahenta będącego osobą fizyczną lub prowadzącego działalność gospodarczą, w tym wspólnika spółki cywilnej

Kto jest administratorem Twoich danych osobowych?

Administratorem Twoich danych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7. Telefon kontaktowy: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.

Jak możesz się skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych?

Możesz napisać na adres e-mail: daneosobowe@orlen.pl lub listownie na adres ORLEN S.A. z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Więcej informacji znajdziesz na stronie www.orlen.pl w zakładce „Kontakty”.

Jakie dane przetwarzamy?

W zależności od rodzaju współpracy:

- imię i nazwisko,
- dane kontaktowe (adres, telefon, e-mail),
- numer PESEL lub NIP,
- dane dotyczące prowadzonej działalności gospodarczej,
- dane z publicznych rejestrów (KRS, CEIDG),
- dane wymagane do weryfikacji prawnej, finansowej i sankcyjnej Kontrahenta,
- inne dane niezbędne do realizacji umowy.

W jakim celu przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane, aby:

- nawiązać współpracę, zawrzeć i wykonać umowę,
- wypełnić obowiązki prawne (np. podatkowe, rachunkowe, przeciwdziałanie praniu pieniędzy, przeciwdziałanie nadużyciom i korupcji),
- dokonywać oceny wiarygodności prawnej, finansowej i sankcyjnej Kontrahentów w celu ochrony interesów ekonomicznych i prawnych ORLEN S.A., w tym zapewnienia bezpieczeństwa obrotu gospodarczego oraz zgodności z obowiązującymi przepisami sankcyjnymi, a także poprzez dokonanie oceny ryzyka współpracy. Dla realizacji powyższego celu dane osobowe podlegają współadministrowaniu przez spółki należące do Grupy ORLEN. Szczegółowe informacje dotyczące zasad współadministrowania dostępne są na stronie www.orlen.pl w zakładce „Dane osobowe”,
- zapewnić bezpieczeństwo i wysokie standardy etyczne,
- prowadzić korespondencję i kontakty biznesowe,
- analizować współpracę i możliwości jej rozwoju,
- dochodzić i bronić roszczeń,
- prowadzić marketing produktów i usług ORLEN S.A.

Na jakiej podstawie prawnej przetwarzamy dane?

- zawarcie i wykonanie umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
- obowiązki wynikające z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
- prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

Skąd mamy Twoje dane?

Dane zostały podane bezpośrednio przez Ciebie lub pochodzą z publicznych rejestrów (KRS, CEIDG), stron internetowych lub od podmiotów świadczących usługi informacyjne na rzecz ORLEN S.A.

Kto może mieć dostęp do Twoich danych?

Dane mogą być przekazywane:

- spółkom z Grupy ORLEN,
- podmiotom współpracującym przy realizacji umowy,

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368815	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- firmom świadczącym usługi IT, doradcze, prawne, windykacyjne, archiwizacyjne, ochrony, fakturowania i doręczania korespondencji.

Czy podanie danych jest obowiązkowe?

Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia i realizacji umowy oraz celów wskazanych powyżej.

Jak długo przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane przez czas trwania umowy, a po jej zakończeniu – przez okres wymagany przepisami prawa lub do czasu wygaśnięcia roszczeń. W przypadku przetwarzania na podstawie uzasadnionego interesu – do jego realizacji lub skutecznego wniesienia sprzeciwu.

Jakie masz prawa?

Masz prawo do:

- dostępu do swoich danych,
- ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
- przenoszenia danych,
- wniesienia sprzeciwu (jeśli przetwarzamy dane na podstawie uzasadnionego interesu),
- złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Wnioski możesz kierować na: daneosobowe@orlen.pl lub listownie z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368815	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

ZAŁĄCZNIK NR 2 DO REGULAMINU NR 16 - OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

**KLAUZULA INFORMACYJNA**

dla osób reprezentujących Kontrahenta, wskazanych do kontaktu lub współpracujących z Kontrahentem przy zawarciu i realizacji umów z ORLEN S.A.

Kto jest administratorem Twoich danych osobowych?

Administratorem Twoich danych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7. Telefon kontaktowy: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.

Jak możesz się skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych?

Możesz napisać na adres e-mail: daneosobowe@orlen.pl lub listownie na adres ORLEN S.A. z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Więcej informacji znajdziesz na www.orlen.pl w zakładce „Kontakty”.

Jakie dane przetwarzamy?

Twoje dane osobowe, które zostały przekazane do ORLEN S.A. przez Kontrahenta - (podmiot współpracujący z ORLEN S.A. lub zamierzający współpracować z ORLEN S.A.) i stanowią, w zależności od rodzaju współpracy:

- imię i nazwisko,
- stanowisko i funkcja,
- służbowy numer telefonu i e-mail,
- numer PESEL,
- informacje o uprawnieniach i kwalifikacjach,
- dane wymagane do weryfikacji prawnej, finansowej i sankcyjnej Kontrahenta.

W jakim celu przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane, aby:

- realizować umowy z Kontrahentami (np. kontakt, weryfikacja uprawnień, kwalifikacji i oświadczeń, wydawanie pełnomocnictw, wymiany korespondencji, należytego wykonania umowy, kontroli, rozliczenia umowy, zachowania zasad poufności oraz bezpieczeństwa i higieny pracy),
- dochodzić i bronić roszczeń,
- spełnić obowiązki prawne (np. wynikające z ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy, prawa budowlanego, przepisów UE),
- dokonywać oceny wiarygodności prawnej, finansowej i sankcyjnej Kontrahentów w celu ochrony interesów ekonomicznych i prawnych ORLEN S.A., w tym zapewnienia bezpieczeństwa obrotu gospodarczego oraz zgodności z obowiązującymi przepisami sankcyjnymi, a także poprzez dokonanie oceny ryzyka współpracy. Dla realizacji powyższego celu dane osobowe podlegają współadministrowaniu przez spółki należące do Grupy ORLEN. Szczegółowe informacje dotyczące zasad współadministrowania dostępne są na stronie www.orlen.pl w zakładce „Dane osobowe”.

Na jakiej podstawie prawnej przetwarzamy dane?

- prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
- obowiązki wynikające z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

Kto może mieć dostęp do Twoich danych?

Dane mogą być przekazywane spółkom z Grupy ORLEN i innym podmiotom współpracującym, podmiotom biorącym udział w procesach zakupowych, oraz takim podmiotom jak: firmy informatyczne, kurierskie, ochrony, BHP, prawne, doradcze czy archiwizacyjne.

Jak długo przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane przez czas potrzebny do realizacji celów oraz obowiązków prawnych. Mogą być przechowywane dłużej tylko, jeśli wymagają tego przepisy prawa.

Jakie masz prawa?

Masz prawo do:

- dostępu do swoich danych,

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368815	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

- ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
- wniesienia sprzeciwu (jeśli przetwarzamy dane na podstawie uzasadnionego interesu),
- złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Wnioski możesz kierować na: daneosobowe@orlen.pl lub listownie z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368815	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 17
- KOMUNIKACJA ZEWNĘTRZNA. OCHRONA OZNACZEŃ NALEŻĄCYCH DO ORLEN S.A.

1. Kontrahent przyjmuje do wiadomości, że wszelkie prawa do oznaczeń wykorzystywanych w działalności gospodarczej przez ORLEN S.A., w tym prawa do znaków towarowych, oznaczeń niezarejestrowanych oraz firmy podlegają ochronie prawnej na podstawie rejestracji we właściwych urzędach lub przepisów prawa na rzecz ORLEN S.A. Jakikolwiek użycie wyżej wymienionych oznaczeń bez zgody ORLEN S.A. lub w sposób niezgodny z Umową jak również upoważnienie osób trzecich do takiego używania będzie stanowiło naruszenie praw ORLEN S.A.
2. Kontrahent zobowiązuje się uzyskać uprzednią pisemną zgodę ORLEN S.A. na zamieszczenie firmy, nazwy spółki, znaku towarowego lub innego oznaczenia chronionego na rzecz ORLEN S.A. na swojej stronie internetowej, liście kontrahentów, w broszurach, reklamie oraz wszelkich innych materiałach reklamowych i marketingowych. W takim przypadku, Kontrahent zobowiązuje się do przedłożenia do ORLEN S.A., wraz z wnioskiem o wyrażenie zgody, projektu materiałów, w których takie dane miałyby zostać zamieszczone.
3. Kontrahent zobowiązuje się również do uzyskania uprzedniej pisemnej zgody ORLEN S.A. na przekazanie środkom masowego przekazu takim jak prasa, radio, TV, Internet jakichkolwiek informacji dotyczących Umowy. W takim przypadku Kontrahent zobowiązuje się do przedłożenia do ORLEN S.A., wraz z wnioskiem o wyrażenie zgody, treści informacji jaka miałyby zostać wykorzystana w środkach masowego przekazu.
4. Obowiązek uzyskania zgody, o której mowa w punktach 2 i 3 powyżej, nie dotyczy:
 - 4.1. przypadku posługiwania się przez Kontrahenta uzyskanymi od ORLEN S.A. listami referencyjnymi, jednakże brak obowiązku uzyskania zgody obejmuje tylko i wyłącznie uprawnienie Kontrahenta do złożenia listów referencyjnych wraz z ofertą składaną przez niego oznaczonemu indywidualnie adresatowi,
 - 4.2. przypadku wypełniania przez Kontrahenta będącego spółką publiczną obowiązków informacyjnych wynikających z obowiązujących takie spółki przepisów prawa.

Niniejszy Regulamin opracowano w oparciu o tekst wewnętrznej klauzuli obowiązującej w Orlen S.A. na dzień 2023-08-02

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368810	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:57

REGULAMIN NR 18
- ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA

- 1.1 Kontrahent przyjmuje do wiadomości, że:
- 1.1.1 na terenie obiektów chronionych Zamawiającego lub innych spółek z Grupy Kapitałowej Zamawiającego wdrożono Zintegrowany System Zarządzania („ZSZ”) oraz Ramowy System Zarządzania Responsible Care, których celem jest utrzymanie zgodności z obowiązującymi przepisami prawa i stały postęp w dziedzinie zmniejszania oddziaływania na środowisko;
 - 1.1.2 wiodącym dokumentem ZSZ jest Polityka Zintegrowanego Systemu Zarządzania, przekazana lub udostępniona Kontrahentowi na stronie internetowej www.orlden.pl
- 1.2 Kontrahent zobowiązuje się do:
- 1.2.1 przestrzegania wymogów ZSZ i wymagań wynikających z Kompleksowego Systemu Prewencji w zakresie, w jakim zostały przekazane lub udostępnione Kontrahentowi jako Regulamin, w szczególności w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy, ochrony przeciwpożarowej i bezpieczeństwa technicznego oraz poboru i wykorzystania mediów energetycznych;
 - 1.2.2 informowania Zamawiającego o wszelkiego rodzaju pracach, które mogą stanowić zagrożenie dla środowiska oraz o wydarzeniach nagłych, które takie zagrożenia spowodowały – zgodnie z zasadami wskazanymi w Regulaminie „Ochrona Środowiska”.
- 1.3 Kontrahent wyraża zgodę na prowadzenie przez Zamawiającego działań audytowych w celu potwierdzenia zgodności realizowanych przez Kontrahenta działań z wymaganiami ZSZ.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368814	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:58

REGULAMIN NR 19
- KLAUZULA ANTYKORUPCYJNA

1. Każda ze Stron zaświadcza, że w związku z wykonywaniem Umowy zachowa należyta staranność i stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydanych przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
2. Każda ze Stron zaświadcza, że wdrożyła procedury przeciwdziałania korupcji i konfliktowi interesów.
3. Każda ze Stron dodatkowo zaświadcza, że w związku z wykonywaniem Umowy stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony wymagań i regulacji wewnętrznych odnośnie standardów etycznego postępowania, przeciwdziałania korupcji, zgodnego z prawem rozliczania transakcji, kosztów i wydatków, konfliktu interesów, wręczania i przyjmowania upominków oraz anonimowego zgłaszania i wyjaśniania nieprawidłowości, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
4. Strony zapewniają, że w związku z zawarciem i realizacją Umowy żadna ze Stron, ani żaden z ich właścicieli, udziałowców, akcjonariuszy, członków zarządu, dyrektorów, pracowników, podwykonawców, ani też żadna inna osoba działająca w ich imieniu, nie dokonywała, nie proponowała, ani nie obiecywała, że dokona, nie zaproponuje, ani też nie obieca, że dokona, ani nie upoważni do dokonania żadnej płatności lub innego przekazu stanowiącego korzyść finansową, ani też żadnej innej korzyści bezpośrednio lub pośrednio żadnemu z niżej wymienionych:
 - (i) członkowi zarządu, dyrektorowi, pracownikowi, ani agentowi Strony lub któregokolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron,
 - (ii) funkcjonariuszowi publicznemu, rozumianemu jako osobie fizycznej pełniącej funkcję publiczną w znaczeniu nadanym temu pojęciu w systemie prawnym kraju, w którym dochodzi do realizacji niniejszej Umowy, lub w którym znajdują się zarejestrowane siedziby Stron lub któregokolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron;
 - (iii) partii politycznej, członkowi partii politycznej, ani kandydatowi na urząd państwowy;
 - (iv) agentowi ani pośrednikowi w zamian za opłacenie kogokolwiek z wyżej wymienionych; ani też
 - (v) innej osobie lub podmiotowi – w celu uzyskania ich decyzji, wpływu lub działań mogących skutkować jakimkolwiek niezgodnym z prawem uprzywilejowaniem lub też w dowolnym innym niewłaściwym celu, jeżeli działanie takie narusza lub naruszałoby przepisy prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydane przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
5. Strony są zobowiązane do niezwłocznego wzajemnego informowania się o każdym przypadku naruszenia postanowień niniejszej klauzuli antykorupcyjnej. Na pisemny wniosek każdej ze Stron, druga Strona niezwłocznie dostarczy informacje i udzieli odpowiedzi na uzasadnione pytania, które dotyczyć będą wykonywania Umowy w zakresie zgodności z postanowieniami niniejszej klauzuli antykorupcyjnej.
6. Każda ze Stron zaświadcza, iż w okresie realizacji Umowy zapewni każdej osobie działającej w dobrej wierze możliwość zgłaszania naruszeń prawa za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: naruszenieprawa@orlen.pl lub pod numerem telefonu: +48 800 322 323 – bez identyfikacji numeru osoby dzwoniącej.
7. W przypadkach stwierdzenia podejrzenia działań korupcyjnych dokonanych w związku lub w celu wykonania Umowy przez jakichkolwiek przedstawicieli każdej ze Stron, Strony zobowiązują się do współpracy w dobrej wierze w celu wyjaśnienia okoliczności dotyczących możliwych działań korupcyjnych.

Niniejszy Regulamin opracowano w oparciu o tekst wewnętrznej klauzuli obowiązującej w Orlen S.A. na dzień 2022-12-27

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368819	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:58

REGULAMIN NR 20
- KLAUZULA SANKCYJNA

1. OŚWIADCZENIA KONTRAHENTA

Kontrahent oświadcza, że zgodnie z jego najlepszą wiedzą, na dzień zawarcia Umowy zarówno on, jak i jego podmioty zależne, dominujące oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz:

- (i) pozostają w zgodności z przepisami sankcyjnymi wprowadzonymi przez Organizację Narodów Zjednoczonych, Unię Europejską, państwa członkowskie Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, a także inne podmioty o podobnym charakterze oraz organy działające w ich imieniu (dalej: „**Przepisy Sankcyjne**”);
- (ii) nie są objęte jakimikolwiek sankcjami, w tym ekonomicznymi, embargami handlowymi lub innymi środkami restrykcyjnymi nałożonymi na podstawie Przepisów Sankcyjnych oraz nie są osobami prawnymi lub fizycznymi, z którymi Przepisy Sankcyjne zabraniają przeprowadzenia transakcji (dalej: „**Podmiot Objęty Sankcjami**”);
- (iii) nie są bezpośrednio lub pośrednio własnością lub nie są kontrolowane przez osoby prawne lub fizyczne spełniające kryteria opisane w punkcie (ii) powyżej;
- (iv) nie zamieszkują lub nie posiadają siedziby lub głównego miejsca działalności w państwie objętym Przepisami Sankcyjnymi lub nie są utworzone pod prawem państwa objętego Przepisami Sankcyjnymi;
- (v) nie uczestniczą w żadnym postępowaniu lub dochodzeniu prowadzonym przeciwko nim w związku z naruszeniem jakichkolwiek Przepisów Sankcyjnych.

2. ZOBOWIĄZANIA KONTRAHENTA

2.1 Kontrahent zobowiązuje się, że w okresie obowiązywania Umowy:

- (i) zarówno on, jak i jego podmioty zależne oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz będą prowadzić działalność zgodnie z Przepisami Sankcyjnymi;
- (ii) jakiekolwiek przysługujące mu na podstawie Umowy wynagrodzenie nie będzie bezpośrednio lub pośrednio dostępne dla Podmiotu Objętego Sankcjami lub nie zostanie użyte do osiągnięcia korzyści przez Podmiot Objęty Sankcjami, w zakresie, w jakim takie działanie jest niedozwolone na mocy Przepisów Sankcyjnych;
- (iii) wszelkie oświadczenia złożone w punkcie 1 pozostaną prawdziwe.

2.2 W przypadku, gdy którekolwiek oświadczenie złożone w punkcie 1 stanie się nieprawdziwe, niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 30 dni od powzięcia o takim przypadku informacji Kontrahent poinformuje, o ile nie będzie to prawnie zakazane, Zamawiającego o każdym takim przypadku oraz o podjętych działaniach zmierzających do przywrócenia prawdziwości takich oświadczeń;

2.3 W przypadku naruszenia zobowiązań określonych w punkcie 2.1 Zamawiający uprawniony będzie do rozwiązania Umowy z winy Kontrahenta oraz do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody z tym związane. Ponadto jeżeli skutek naruszenia zobowiązań określonych w punkcie 2.1 lub punkcie 2.2 Zamawiający zostanie poddany jakimkolwiek restrykcjom, sankcjom czy ograniczeniom ze strony podmiotów wymienionych w punkcie (i), Zamawiający uprawniony będzie do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody związane z takimi restrykcjami, sankcjami czy ograniczeniami.

Niniejszy Regulamin opracowano w oparciu o tekst wewnętrznej klauzuli obowiązującej w Orlen S.A. na dzień 2024-03-08

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368822	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:58

REGULAMIN NR 21
- KLAUZULE O OCHRONIE INFORMACJI GIEŁDOWYCH I WYKONYWANIU OBOWIĄZKÓW
INFORMACYJNYCH NA RYNKU KAPITAŁOWYM (MAR)

- I. W przypadku Kontrahenta będącego przedsiębiorstwem **którego instrumenty finansowe nie są notowane na giełdzie papierów wartościowych w państwie członkowskim Unii Europejskiej**, Zamawiający informuje jak następuje:

NOTA INFORMACYJNA
dotycząca obowiązków informacyjnych spółki publicznej

Na ORLEN S.A. ciąży obowiązek informacyjny wobec rynku kapitałowego, które uregulowane są w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 596/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie nadużyć na rynku (rozporządzenie w sprawie nadużyć na rynku) oraz uchylającym dyrektywę 2003/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i dyrektywy Komisji 2003/124/WE, 2003/125/WE i 2004/72/WE z późn. zm. (dalej „Rozporządzenie MAR”).

W związku z tym, stosując przepisy powyższego rozporządzenia:

1. ORLEN S.A. poinformuje Kontrahenta o zamiarze przekazania do publicznej wiadomości informacji dotyczącej niniejszej umowy, jeśli uzna ją za informację poufną w rozumieniu Rozporządzenia MAR.
2. Informacja poufna w rozumieniu Rozporządzenia MAR nie może być przez Kontrahenta i osoby pracujące na jego rzecz wykorzystywana lub bezprawnie ujawniana. W razie wykorzystywania informacji poufnych lub ich bezprawnego ujawnienia mają zastosowanie sankcje przewidziane w Rozporządzeniu MAR.

- II. W przypadku Kontrahenta będącego przedsiębiorstwem **którego instrumenty finansowe są notowane na giełdzie papierów wartościowych w państwie członkowskim Unii Europejskiej**, Zamawiający informuje jak następuje:

NOTA INFORMACYJNA
dotycząca obowiązków informacyjnych spółki publicznej

Na obu stronach ciąży obowiązek informacyjny wobec rynku kapitałowego, które uregulowane są w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 596/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie nadużyć na rynku (rozporządzenie w sprawie nadużyć na rynku) oraz uchylającym dyrektywę 2003/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i dyrektywy Komisji 2003/124/WE, 2003/125/WE i 2004/72/WE z późn. zm. (dalej „Rozporządzenie MAR”).

W związku z tym, stosując przepisy powyższego rozporządzenia:

1. Każda ze Stron poinformuje drugą o zamiarze przekazania do publicznej wiadomości informacji dotyczącej niniejszej Umowy, jeśli uzna ją za informację poufną w rozumieniu Rozporządzenia MAR.
2. Informacja poufna w rozumieniu Rozporządzenia MAR nie może być przez drugą stronę Umowy i osoby pracujące na jej rzecz wykorzystywana lub bezprawnie ujawniana. W razie wykorzystywania informacji poufnych lub ich bezprawnego ujawnienia mają zastosowanie sankcje przewidziane w Rozporządzeniu MAR.
3. W przypadku gdy obie Strony uznają niniejszą umowę za informację poufną w rozumieniu Rozporządzenia MAR, Strony dopuszczają możliwość przedstawienia sobie do konsultacji zakresu informacji będących przedmiotem oficjalnych komunikatów giełdowych dotyczących tej Umowy.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368827	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:58

- III. W przypadku Kontrahenta będącego **takim podmiotem jak: doradcy, księgowi, audytorzy, firmy konsultingowe, agencje ratingowe, tłumacze, graficy, firmy i instytuty badawcze, firmy projektowe i inne osoby określone w rozporządzeniu MAR jako pracujące dla ORLEN S.A. na podstawie innych umów niż umowa o pracę**, Zamawiający informuje jak następuje:

NOTA INFORMACYJNA
dotycząca obowiązków informacyjnych spółki publicznej

Na ORLEN S.A. ciążyą obowiązki informacyjne wobec rynku kapitałowego, które uregulowane są w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 596/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie nadużyć na rynku (rozporządzenie w sprawie nadużyć na rynku) oraz uchylającym dyrektywę 2003/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i dyrektywy Komisji 2003/124/WE, 2003/125/WE i 2004/72/WE z późn. zm. (dalej „Rozporządzenie MAR”).

W związku z tym, stosując przepisy powyższego rozporządzenia:

1. ORLEN S.A. poinformuje Kontrahenta, iż w wyniku wykonywania zadań dla ORLEN S.A. wszedł on w posiadanie informacji poufnej w rozumieniu rozporządzenia MAR, którą to informację ORLEN S.A. przekaze niezwłocznie lub z opóźnieniem do publicznej wiadomości.
2. Informacja poufna w rozumieniu Rozporządzenia MAR nie może być przez Kontrahenta i osoby pracujące na jego rzecz wykorzystywana lub bezprawnie ujawniana. W razie wykorzystywania informacji poufnych lub ich bezprawnego ujawnienia mają zastosowanie sankcje przewidziane w Rozporządzeniu MAR.
3. Jeśli wystąpią okoliczności, o których mowa w punkcie 1, to zgodnie art. 18 Rozporządzenia MAR:
 - a. Kontrahent zobowiązany będzie do sporządzenia listy osób mających dostęp do określonej powyżej informacji poufnej. Na liście tej Kontrahent umieści osoby, które są jego pracownikami lub działają w jego imieniu lub na jego rzecz.
 - b. Kontrahent podejmie wszelkie zasadne kroki w celu zapewnienia, aby każda osoba uwzględniona na liście osób mających dostęp do informacji poufnych potwierdziła na piśmie związane z tym obowiązki wynikające z przepisów ustawowych i wykonawczych oraz była świadoma sankcji mających zastosowanie w razie wykorzystywania informacji poufnych i bezprawnego ich ujawniania.
 - c. Kontrahent będzie zobowiązany do niezwłocznej aktualizacji listy, ściśle według art. 18 ust.4 Rozporządzenia MAR.
 - d. Kontrahent będzie zobowiązany do przechowywania swojej listy osób mających dostęp do informacji poufnych przez okres co najmniej pięciu lat od jej sporządzenia lub aktualizacji.
 - e. Kontrahent przedstawi listę osób mających dostęp do informacji poufnych Komisji Nadzoru Finansowego, jeśli organ ten wystąpi do niej z takim żądaniem.
4. Format listy osób mających dostęp do informacji poufnych określa Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE) 2022/1210 z dnia 13 lipca 2022 r. ustanawiające wykonawcze standardy techniczne do celów stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 596/2014 w odniesieniu do formatu list osób mających dostęp do informacji poufnych i ich aktualizacji.

Niniejszy Regulamin opracowano w oparciu o tekst wewnętrznej klauzuli obowiązującej w Orlen S.A. na dzień 2023-07-04

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	296062519	336368827	Zaakceptowana	2026-04-16 14:05:58